

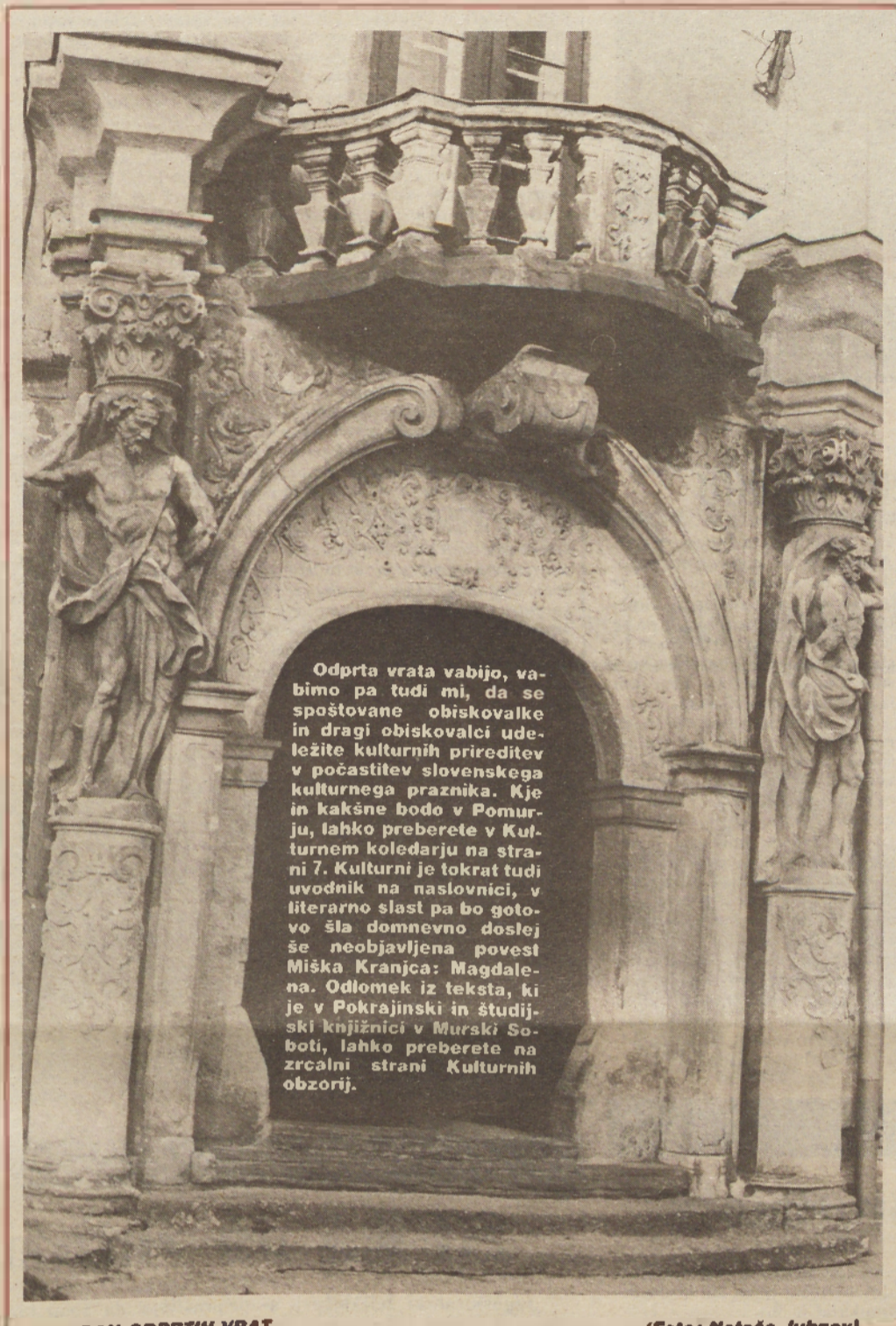


Nadaljevalo  
se bo nestalno  
vreme  
z občasnimi  
padavinami.  
V nižinah  
bo deževalo.

## Novi stroji v Planiki

Kljub dejstvu, da so še vedno najuspešnejši izvoznik v lendavski občini, so se v turniški Planiki lani ubadali z vrsto težav. Posebej zaradi zapletov z zahodnonemškimi partnerjem Adidas, ki je iskal cenejše izdelovalce športne obutve — predvsem v deželah tako imenovanega tretjega sveta. Sreča v nesreči je, da Nemci v iskanju niso imeli najsrečnejše roke in za izdelke turniškega kolektiva niso našli zamenjave ustrežne kakovosti. Sicer pa je za nadaljnje sodelovanje z Adidasom in Salamandrom potrebno delati več in kakovostneje. To zavedanje je odgovorne v Planiki privedlo do sklepa, da opremo v Turnišču posodobijo, saj so nekateri stroji stari že skoraj 40 let. Odločili so se za nakup novih, ki so vredni 1,3 milijarde dinarjev. So iz uvoza (spet Zahodna Nemčija) in bodo v Turnišču še letos. Nova oprema in seveda še večja zavzetost delavcev naj bi omogočili, da bi še povečali število na leto izdelanih čevljev — načrtujejo namreč 1.050.000 parov, kar je približno za sto tisoč več kot lani. V zaostrenih razmerah gospodarjenja so se vodilni v Planiki znašli pred dilemo, ali dvigniti število izdelanih čevljev, ali znižati osebne dohodke. Čeprav tako prvo kot drugo ni lahko, so se seveda odločili za izboljšanje proizvodnje. Pri tem je pomembno, da bodo zastavljeno morali uresničiti praktično z ljudmi, ki so delali doslej. Dodatnega zaposlovanja letos namreč ne načrtujejo — izjema je 12 učencev, ki bodo končali kranjsko čevljarstvo poklicno šolo. bop

Iz Porabja:  
Kaj je res?  
Str. 20



Odprta vrata vabijo, vabimo pa tudi mi, da se spoštovane obiskovalke in dragi obiskovalci udeležite kulturnih prireditev v počastitev slovenskega kulturnega praznika. Kje in kakšne bodo v Pomurju, lahko preberete v Kulturnem koledarju na strani 7. Kulturni je tokrat tudi uvodnik na naslovnici, v literarno slast pa bo gotovo šla domnevno doslej še neobjavljena povest Miška Kranjca: Magdalena. Odloček iz teksta, ki je v Pokrajinski in študijski knjižnici v Murski Soboti, lahko preberete na zrcalni strani Kulturnih obzorij.

DAN ODPRTIH VRAT

(Foto: Nataša Juhnov)

## NAJVEČJE BOGASTVO LE ZA BOGATE?

Zaradi naraščanja cen si mnogi ne morejo več privoščiti (toliko) trajnih dobrin. Pač, skromnejše življenje, poročajo nekateri. Kaj pa naj rečejo tisti, in nemalo jih je, ki morajo po zadnji podražitvi dobrin, nujno potrebnih za življenje, dobro obrniti vsak dinar, da lahko (pre)živijo?

Če smo se vdali cenovni dirki, sodeč vsaj po tem, kako molče sprejemamo višje cene (ali nezadovoljstvo posredno kažemo v stavkah), pa zadnje podražitve življenjskih dobrin — hrane, energije, dodajmo še podražitev zdravstvenih storitev — burijo ljudi, in ne le to, nekateri potiskajo čez rob življenjskega minimuma.

Resnica je, da ni denarja, s katerim bi si lahko kupili zdravje. Ali pa je po zadnji podražitvi zdravstvenih storitev vedno bolj res, da si ga z denarjem lahko ohranjamo in ohranjamo?

Človek še bolan več ne sme biti, če nima denarja, pravijo nekateri prizadeti. Drugače misleči pa, da bo tako v čakalnicah manj tistih, ki si po nepotrebnem želijo zdravniške pomoči. Že mogoče, da bo slednjih manj, verjetno pa bo v čakalnico vstopilo tudi manj tistih, ki so zdravniške pomoči nujno potrebni ter bodo obisk še bolj odlagali — če že zdaj zaradi oddaljenosti zdravstvene ustanove, nestalnega zdravnikarja in dolgega čakanja — od zdaj še zaradi visokih cen. Da bo zgolj zaradi višjih cen več bolnih, ni mogoče trditi, lahko pa trdimo, da visoke cene rušijo prizadevanja (tistih) zdravstvenih delavcev, ki si želijo dobro zdravstvo ter zdravstveno varstvo za izboljšanje zdravstvenega

stanja ljudi, in ne le vrhunskost za vsako ceno. Še bolj kot cene pa jih znajo izničiti predlogi, ki naj bi jih sprejeli delegati republiške zdravstvene skupnosti in s katerimi bi še bolj zarezali v pravice uporabnikov zdravstvenih storitev.

Zdravstveni delavci resda že nekaj časa opozarjajo na težave, izgube in na to, da so kot družbena dejavnost potisnjeni na straneške tirnice, pa čeprav se jim formalno priznava velik prispevek pri ustvarjenem proizvodu. Pravijo tudi, da svojega poslanstva ne morejo več opravljati ob tem, da obolelost narašča, da imajo zastarelo opremo in vedno manj denarja tudi za osebne dohodke.

Kako nevarne znajo biti te napovedi. Lahko sprevidi vsakdo, zato so se zganili tudi odgovorni. Družba namreč mora imeti

### ZDRAVSTVO

zdravstvo, vsaj tako, kot ga imamo sedaj, pa čeprav že to pomeni zaostajanje za razvojem. Za zdravstvo je potrebno zbrati več denarja, toda kako? Predlagatelj novih ukrepov v zdravstvu (manj »brezplačnih« zdravstvenih storitev) so se obrnili k »neposrednim proizvajalcem«. V njihovih predlogih namreč lahko spoznamo čisto logiko: če se po načelu solidarnosti in vzajemnosti zbere premalo denarja, ga je po njem manj tudi za deliti. Torej bo manj tistih, ki imajo »brezplačne« zdravstvene usluge. Čistost — brez velikih humanih besedi, ali pa mogoče logika, ki je zrasla na prepričanju predlagateljev, da smo za zdravje pripravljene pla-

čati, pa naj stane še toliko, saj je »zdravje naše največje bogastvo«. Žal pa si nekateri lahko plačajo več, večkrat in boljše.

Ali tako že imamo odgovor na vprašanje v uvodnih besedah, ali tako že veljata obe vzporednici: biti zdrav — biti bogati; in obratno, biti bogat — biti bolj zdrav? Predlagatelji rezanja »brezplačnih« zdravstvenih storitev hodo slednjo odvisnost zavrnil, češ, saj je vsakdo dolžan več storiti za lastno zdravje. Nekateri pa si za ceno zdravja z delom (pri normi, za tekočim trakom, ponoči, s šušmarjenjem...) služijo za (boljše) življenje.

MHZ

## RUDNIK PREMAGA LENDAVA

### NEKAJ TON ČRNEGA ZLATA

Delavci oziroma rudarji Geološkega zavoda Ljubljana nadaljujejo z rudarskorazi-skovalnimi deli v rudniku premoga v Lendavi.

Doslej so pridobili nekaj deset ton premoga, katerega vzorce tačas analizirajo, med drugim zato, da bi določili vrsto premoga. Rudarji, trideset po številu, zdaj kopljejo v podaljšku južnega jaška, in sicer v globini 25 metrov. Dela pod zemljo potrjujejo domnevo raziskovalcev (s površja), da so

na območju Benice (uradno se nahajališče imenuje Lendava) debele plasti premoga. Če bomo v Sloveniji zagotovili 50 milijonov dinarjev, bodo rudarji-razi-skovalci šli v krajšem času tudi v zahodni vhodni jašek, da bi tako ugotovili, kakšne so zaloge premoga na tistem območju, in da bi zemljska rova čim prej povezali. To je namreč nujno zaradi gospodarnega izkopa.

In kaj s premogom, ki so ga doslej izkopali? Čim bodo iz laboratorijev prejeli izvide o kako-

vosti oziroma vrsti, bodo premog prodali prvim kupcem. Najbrž preko lendavskega Univerzala.

S. S.

PREMOG — Uradne poročitve o vrsti in kakovosti premoga iz rudnika Lendava še ni, že zdaj, četudi laično, pa je mogoče reči, da gre za kakovosten premog.

Foto: Š. S.

**N**e vem, zakaj nekateri želijo, naj se prazniki dodatno sladkajo z zmeraj enakimi parolami in zdavnaj oguljenimi frazami? Zakaj delati praznike vsebinsko prazne? Tudi kulturni praznik naj ne bo izjema. Da, res, zadnje čase smo vse preveč napeti, strahovito kritični. Zadržane, kakor da bi čutili vakuum, praznino, ki nas požira in vsrkava. Iščem, kričim, polemiziram. Še tisti manj razmišljujoči tarna o izgubljenih vrednotah. Kako groteskno se danes to sliši: Vrednotah. Kaj pa je to? Tako imaginarno, tako daleč, če ne še kar pozabljeno: ODLIČNOST DUHA. Le kje in kdo še danes? ODLIČNOST VOLJE. To da, le v katero smer? SPOSOBNOSTI. KI RASTE IZ DUŠEVNEGA ZDRAVJA. Oh, za duše skrbijo drugi. Mar ni fikretovstvo tista pravšna sposobnost? Kaj bi se slepili? Spretnost, kako izrabiti priložnost, in moč sta zamenjali tisto sposobnost. Vrednote težijo pokopane. In mi se prerekamo za lokacije novih odlagalšč...

Toda: ali ni bilo tudi prej tako? Saj je še Prešeren vzdihoval, da »vest čisto, dobro d'janje svet zanič vati se je zagovoril«. Ta svet. Tako pisano raznolik, danes stisnjen v precep dveh velesil. Dveh vrednostno slabomnih orjakov. Na eni strani kričavi, agresivni in požrešni amerikanizem, na drugi državni despotizem sovjetizma. Sama moč. Atom. Smrt.

Želja po slavi in bogastvu je v ljudeh zamenjala prejšnje vrednote. Ali pa ta že od nekdaj tiči v človeku? Trči in preži na svojo priložnost.

Pred osemdesetimi leti je na svet prijel Kranjček Miško. Kako živo ga je zanimal. Ta svet. Mali, po svoje dobri ljudje.

»Ljudje, časi, kraji — kako vse spreminja svoj obraz...« In vendar: »Pripravi je treba rahlo oči, prisluhniti na drobno in že ti ob teh mehkih večerih zavzemi in daljave, skoz ta večerni spokoj: »Jožef, povej mi kaj lepega...« »Kaj, Ana?« »Karkoli — »lepega« in čez kratek premolk, kakor bi človek iskal tisto najlepše na svetu, kar še lahko pove tudi tam nekje pri sto letih: »Ana, rad te

## ZA REŠITEV DUŠE

imam — — »Kdo to govori?« Si lahko zamislimo, da bi danes kdo še lahko tako govoril? Je še kje duša, ki si upa reči: »Ljubim te«, in to tudi v resnici misli? O. Ja. Je. A take duše večinoma čitve kakor v Kranjčevih časih tam na obronkih močvirij.

Hodiš po naših mestih in vaseh, gledaš visoke in nizke hiše. Za okni živijo prav take Katice Kustecove, Lize, Mankice in Matilde, ki se izgubljajo po svetu in pozabljajo na svoje otroke. Le da romajo nekoliko drugače in tudi pozabljajo iz rahlo drugačnih nagibov. Težaki in sezonci Hozjanovi, Magdiči in Rajevi, Senčki in Kostreci tudi danes vstajajo ob petelinjem petju, le da so danes samoupravljanci — in kar je res, je res: tudi sezonci niso več. A kaj: pol dneva siht v tovarni, pol dneva doma na zemlji... Torej sezonci. In Hilarijev Bogdanovičev je danes več, kot jih je kadarkoli bilo, in njihove hčere prihajajo iz tujine natanko takšne, kot Hilarijeva, le da se pripeljejo... Kdor pa si je premoženje prigaral kar doma, ga je na svoj način nekako tako, kakor Režonja, da je sedaj na svojem. Hodiš med hišami in ugibaš: Kakšni ljudje živijo za temi širnimi zidovi? In ko prideš mimo tistih najbolj prostornih in ošabnih, spoznaš, da v takih že spet zvečine prebivajo Kranjčevi fiskališi. Zid in kar je še nekdanje gospode. Le da so danes to tovariši, in še razmnoženi. Da, čas se je premaknil in spremenil mnogo stvari. Le ljudje, ti liki s svojimi lepimi in slabimi lastnostmi so si postali nekam podobni. Še nikoli si najbrž niso bili tako edini, kakor danes, da je denar sveta vladar. Posebej konvertibilni. Skoraj vsi so si enotni, da so se nekdanje vrednote nekam izgubile. Kdo jih pojde iskat? In če jih najde, kaj bi z njimi? Nekateri so obviseli v etru nekje v družbi obljub. Na ekranih si že obljubljeni več ne upajo. Le vsi govorijo o krizi, strašni krizi. In tisti iz požrešnih hiš govorijo o odprtih trgih in nujnosti preobrazbe gospodarstva. Če bomo bolj bogati, da nam bo bolje. Ko govorijo o denarju in lepšem življenju, kulture ni slišati. Tu nima kaj iskati, mislijo. Ali pa tudi njo obesimo na tržno stojnico? Sicer pa smo kulturo že tako jasno opredelili. Na tisoč in enem šeststo smo vse jasno zapisali. In marsikdo je arhiviral sklepe do izteka mandata. Že ga je slišati, ko bere te vrstice in vzklika: »Presneti kulturniki! Mar bi sami kaj storili! Samo nergajo in sitnarijo!« Da, res je. Nikoli dovolj. In nikoli samozadostno. Kajti dokler je volja, je nekje tudi upanje. Samo to drži človeka pokonci.

Upanje pa ni svet nokopičenega kapitala, ki bi ponovno izval socialistično revolucijo. Kajti ljudje so šli v boj za komunizem z zahtevami po odpravi zasebne lastnine, izkoriščanja človeka po človeku in po odpravi družbenih razredov — vsakršnih privilegijev. So ti cijti ostali, ali pa smo jih izgubili pri prehitvanju na kakšnem ovinku?

Upanje je čas popolne osehne svobode. Morda res ni nujno, da ho to ta in tak ideal. Najbrž bo to čas trdega dela in borbe v zakonitostih trga — vendar mora, mora biti v mnogo resnejših, humanejših in kulturnejših okvirih. Zapišimo torej v ustavo:

ČLOVEK in NARAVA in le okrog tega naj se vse vrsti! Tako silna in mogočna sta, kakor sta občutljiva in pokvarljiva. Samo tankočutno, popolnoma kulturno osveščeno lahko ravnama z njima. Kulturno ravnamo samo s kulturo v srcu — komur to ne diši, si bo moral nadeti vsaj kulturno sukno. Dixi et salvavi animam meam — rekel sem in rešil svojo dušo.

Rajko Stupar





MURSKA SOBOTA — Občinski svet zveze sindikatov je pripravil pogovor z vodstvi posameznih osnovnih organizacij...

LENDAVA — Konstitutivna seja občinskega odbora sindikata delavcev tekstilne in usnjarskopredelovalne industrije je bila v Delozi v Veliki Polani...

LENDAVA — Na seji predsedstva občinske konference SZDL v Lendavi so kritično ocenili (ne)uresničevanje določil samoupravnega sporazuma o štipendiranju...

LJUTOMER — Tukajšnja občinska raziskovalna skupnost je za leto 1987 podelila tri nagrade za inovacijske dosežke. Sto tisoč dinarjev je dobil rezkar-ključavničar Jože Jarc...

MURSKA SOBOTA — Strokovna služba občinskih skupnosti za zaposlovanje Pomurja je v sodelovanju z Zavodom za šolstvo minulo sredo pripravila strokovno srečanje...

LENDAVA — Osnovna organizacija ZSMS v lendavskem zdravstvenem domu že osem let deluje dokaj uspešno. Žal se mladi na sestankih več ukvarjajo s poklicnimi problemi...

MURSKA SOBOTA — Na seji izvršnega sveta so sprejeli odloka o ureditveno-zazidalnem načrtu naselja Cankova in ureditvenem načrtu za zdraviliški kompleks Moravske Toplice...

MURSKA SOBOTA — OK ZKS je pripravil ločena posveta za nove sekretarje OO ZKS iz negospodarstva in krajevnih skupnosti ter iz gospodarstva...

do tedna

Lendavsko zdravstvo v izgubi

Občinska zdravstvena skupnost Lendava je stopila v novo leto z izgubo v višini 499.025.000 dinarjev, kar je, glede na število prebivalcev, največ v Pomurju...

O hudih finančnih zagatah so razpravljali na seji občinskega izvršnega sveta. Rečeno je bilo, da se je obseg zdravstvenih storitev sicer močno povečal, vendar ne gre za nobeno razkošje...

Š. S.

Mladinska politična nezrelost

Vse to, kar se je nadaljevalo na programsko-volilni konferenci OK ZSMS Ljutomer v petek, šlo je za nadaljevanje 21. decembra prekinjene programske-volilne seje...

Kako so Ljutomerski mladinci sprejemali program dela? Ker sta bila predlagana dva programa, je Roman Plohl, evidencirani kandidat skupine A, predlagal naj najprej razpravljajo o obeh programih...

Začetek je bil resnično tako demokratičen, s tem da so mladi na predlog istega najprej razpravljali o programu A. Na začetku so vsak odstavek obravnavali posebej, po petem pa sklenili, da razpravljajo o programu (ali bolje ostanku) kot celoti...

Ker so pri volitvah predvidevali dva kroga, v prvem je bilo potrebno odločiti, kateri od kandidatov bo izpadel (za to ni bila potrebna večina delegatskih glasov, ampak le večina navzočih)...

Na predlog republiškega vodstva, seje sta se udeležila tudi Tone Anderlič in Vlado Gerič, so sklenili, da dosedanje vodstvo v najkrajšem možnem roku predlaga začasno vodstvo OK ZSMS Ljutomer...

Salomonska rešitev, ki je vsaj zaenkrat še najpametnejša.

Dušan Loparnik

Predstavljamo vodstvo OK SZDL v Murški Soboti

Odzivnost na pobude občanov

S tem ko se je občinska organizacija Socialistične zveze v Murški Soboti tudi ob velikih prizadevanjih nosilec najodgovornejših funkcij v frontni organizaciji približala problematiki najširšega kroga delovnih ljudi in občanov, je dobila praktično potrdilo za svoje uspešno delovanje...

nost na pobude občanov, zato letne ne smejo ostati v predalu.

kaj zahtevni in zapleteni, saj je treba že do začetka marca opravi



GEZA FARKAŠ — Stari in novi sekretar OK SZDL Murška Sobotica.



JOŽE STVARNIK — Še nadalje sekretar OK SZDL.

Tam, kjer so se lotili konkretnih zadev, so rezultati spodbudni. Kljub dobri oceni o frontnosti SZDL v naši občini je še vedno veliko forumskega dela in precejšnjih razlik med posameznimi krajevnimi konferencami SZDL...

viti temeljne kandidacijske konference. To so zadnje vmesne, t. i. male volitve, ker se po novem tudi za najodgovornejše funkcije v delegatskem sistemu predvideva štiriletni mandat.

Milan Jerše

LJUTOMER

Delegati so sprejeli resolucijo

Zadnja seja zborov skupščine občine Ljutomer (zasedale so tudi skupščine sisov, kot četrti zbor) je bila namenjena le sprejemu občinske resolucije za letošnje leto. Izhajajoč iz nekaterih ekonomskih in političnih težav, ki so bile v zadnjih mesecih lanskega in v začetku letošnjega leta, je izvršni svet SO Ljutomer pripravil tak predlog, kot ga je na podlagi dosegljivih rezultatov in podatkov ter glede na pripombe v dvomesečni razpravi lahko poudarek je predvsem na pospešenem gospodarskem razvoju, uvajanju novih proizvodnih programov, večjem izvozu, zaposlovanju strokovnih ljudi...

S takšno usmeritvijo bi lahko zagotovili 2-3-odstotno rast družbenega proizvoda v občini, 1-odstotno rasti zaposlovanja... Pomembno vlogo pa bo imel za dosego tega cilja tudi samoupravni sporazum o ustanovitvi, financiranju in delovanju sklada za pridobivanje novih proizvodnih programov in delovnih mest, s katerim naj bi zbirali denar na ravni občine...

rim naj bi zbirali denar na ravni občine. Ta denar, ki bi ga zbrali, naj bi namenili za nove proizvodne programe, zlasti za izvoz ali nadomeščanje uvoza, realizacijo inovacij in tehnološke posodobitve ter nove zaposlitve.

V zadnjem času je navzoča tudi zahteva za ukinitje tozdog, ki imajo sedež izven občine Ljutomer. Ko gre za ekonomske razlage, potem ukinitje ni vprašljivo, ukinitje zaradi mode pa je neupravičeno in nesmiselno.

Te in druge pomembne naloge bodo v prihodnje v ospredju pri uresničevanju resolucije, ki so jo delegati tudi potrdili. Ob tem pa moramo dodati, da so potrdili amandma, ki ga je predlagala Socialistična zveza in v katerem je zapisano, da mora biti v najkrajšem možnem času izdelan program za zmanjšanje zaplivel v družbenopolitičnih organizacijah, samoupravnih interesnih skupnostih in tako imenovani administraciji, kajti le tako bodo vsa prizadevanja za boljše, kakovostnejše in racionalnejše delo dobila tudi nekaj smisel.

B. Žunec

Dušan Loparnik

K LJUTOMERSKI RAZČLEMBI USTVARJALNOSTI

Nedvomno je Analiza stanja in predlog razvojnih usmeritev inventivne dejavnosti občine Ljutomer, ki je prišla na svetlo v lanskem decembru in jo je za ljutomersko občinsko raziskovalno skupnost pripravil mag. Stane Božičnik iz Maribora, potrebno, pomembno in uporabno gradivo. Ker jo bomo približno predstavili v naši rubriki Inovacije, naj si to pot na rob njeni vsebini dobro namerno vzamemo pravico do drobnih pripomb. Zdi se namreč, da zlasti v tistem delu, kjer je govor o razmerah na področju ustvarjalnosti v posameznih gospodarskih enotah, dokaj enostransko izvenjen zbrani

Nesmiselno ločevanje

področju. Klasično razlikovanje med razvojem, raziskavami, inventivno in inovativno dejavnostjo več ne more vzdržati oz. na tako ločevanje ni mogoče pristajati. Kako bi recimo bilo, če bi v ozidih ljutomerske občine temeljito preverili, kaj je z razvojem novih izdelkov in tehnologij, raziskovanji in iskanji novih programov in podobno. Res je, da »revolucionarnih« dosežkov v tej zvezi v tej lokalni gospodarski skupnosti ni pričakovati, a vseeno. Analiza bi bila zajetnejša, prepričljivejša, uporabnejša, kot je, vzemimo, zadnja te vrste v soboški občini iz aprila 1987.













# Povsod z babičnimi citrami — tudi v vojski in vinogradu

Nenavaden zimski dan in nenavaden obisk! Če ne bi vedeli, da je letošnja zima nasploh mila, bi verjeli, da je Francovo igranje na citre prepodilo meglo in oblake ter privabilo zlato sonce s toplimi žarki. Pa ni težko verjeti kaj takega, kajti igranje je bilo zares čudovito, lastnih spretnih prstov, ki so se z neverjetno naglico gibali po številnih strunah koncertnih citr iz Švice, pa je bil tako predan glasbi in zamaknjen, da je tudi na nas prešel tisti čarobni učinek zvoka citr.

Franc Somer iz Lešan nas je že pričakoval. Citre so bile pripravljene v kuhinji, pokazal pa nam je tudi večje, ki jih uporablja za javne nastope. Je edini citrar v teh krajih, če ne celo v radgonski občini. Moramo se popraviti — dolga leta je bil edini, sedaj pa igrajo tudi njegovi učenci. Prav tisto popoldne je pričakoval eno od učenk, na katero je tudi ponosen. Seveda je vesel, da lahko koga drugega nauči te težke umetnosti, tako kot je njega pred dolgimi leti naučil očetov stric.

Pripovedoval nam je: »Te citre na katere sedaj igram, mi je kupila babica, ko sem bil star 13 let. Takrat sem se tudi začel učiti. V uk sem hodil tri zime. Babica je za citre plačala 500 dinarjev, kolikor je bil takrat vreden prašič. 1953. leta sem si sam kupil druge citre od delovodje Medveda v Črncih — za dva žaklja krompirja pa še nekaj malega. Igrati me je naučil stric, ki je bil rojen 1888. leta in se je v Gradcu učil za mizarja — no, tam se je naučil igrati. Prva pesem, ki sem jo igral, je bila Man mline, man žage... Seveda nam jo je Franc zaigral, poleg te pa še številne druge pesmi, na primer Vesela Mari, Lepo je res na deželi: Kadar mimo hišce grem, stari Drvarski marš, Kuvavica, Nepremišljenost... Vsaka je po svoje lepa. Zanimiva. Še posebej tiste, ki imajo tudi besedila. Franc je namreč stopil v sobo in prinesel



Franc Somer

zvezek, v katerega že več kot petdeset let zapisuje pesmi — tu se najde vse mogoče: stare ljudske pesmi, avstrijske, srbo-hrvaške, ponarodele. Prav tako pa je nekaj izvirnih, kot na primer ena s preprostim naslovom Pesmica, ki mu jo je povedal in seveda zapel pred več kot dvajsetimi leti neki študent iz Bistrice. Govori o treh prijateljih, ki so se šli kopat v reko Muro, vendar je konec žalosten, saj se eden izmed njih utopi, prijatelja pa mu ne moreta pomagati.

Prav vsaka pesem je zgodba zase. Pri Somerjevih bi lahko sedeli ves dan in poslušali resnične zgodbe iz življenja, ki so povezane s citrami in s pesmimi iz pesmarice. Zvezek sta rabila z bratom, ko sta igrala po gostijah ali na kakih prireditvah — Franc na citre in klarinet, brat pa na gitaro in harmoniko. Še danes ga večkrat pokličejo, da zaigra na proslava ali zasebnih praznovanjih. Nekeč je veliko preigral ob večerih, ko so ženske lupile bučno seme ali smukale perje — ob koncu so se vedno zavrteli, da je bilo veselje. Ja, Franc je s citrami preživel veliko veselih, pa tudi

napietih in težkih trenutkov. Na primer med drugo svetovno vojno, ko je z njimi blodil po tujih krajih in iskal zaveznike... le malo je manjkalo, da mu jih Nemci niso odnesli.

Ko je bil 1948. leta v vojski opravljal pa je delo hrivca, je moral generalu skoraj vsak dan igrati. Citre pa so romale z njim tudi na delo na tuje. V Avstriji je delal s prijateljem v vinogradu. Kosila sta travo že vse od zgodnjega jutra ter si za kratek čas prepevala pesmi — našela sta jih čez sto. Kar precej dolgo sta morala kositi, da sta odšla več kot sto pesmi. Kaj? Pa se jima je splašalo — zvečer so ju sosedje iz bližnjega vinograda bogato nagradili z dobro kapljico, saj sta jih ves dan zabavala s svojimi napetimi. »Ja,« je dejal Franc, »s citrami sem večkrat prislužil kak kozarček. Kaj kozarček! Včasih cele litre dobrega vina.«

Nagajivo smo ga vprašali, če si je tudi svojo ženo pribral s citrami? Psotilo mu je, kljub temu da je rojen 1922. leta, kar nerodno in je rekel, da mora to ona povedati. Lahko samo ugibamo, da bo verjetno držalo! Ali je babica vedela, kako mu bodo njene citre spremenile življenje? Verjetno ne, kljub temu pa ji je hvaležen za dragoceno darilo, ki je oplešalo veliko večernih ur tudi mnogim drugim.

Bernarda Peček

## Brez ureditve potoka in modernizacije ceste

Na nerazvitem Goričkem, tam med naselji Pečarovci, Prosečka vas, Kovačevci, Radovci in Bodonci, se razprostira vasica Poznanovci. To je eno manjših naselij krajevne skupnosti Mačkoveci, premore 242 prebivalcev. Število gospodinjstev pa se iz leta v leto zmanjšuje, saj mladi raje odhajajo drugam, živet udobneje.

Tako je tudi okrog devet hiš ostalo praznih zaradi odhoda mladih v tujino ali drugam. Življenje na tem delu Goričkega namreč ni rožnato, saj se zemlja težje obdeluje, ponekod se celo premika in je nevarnost plazov, potem so tudi slabe ceste, ki jim povzročajo največ glavobola, in drugo. Kmetje tudi tožijo, da veliko pridelek uniči divjad, zlasti divje svinje. Sicer pa so Poznanovci znani po tem, da je v kraju veliko ljudi, ki se ukvarjajo z zidarstvom, predvsem sezonsko.

Zimski čas pa so mnogi izkoristili za pletenje košar. Žal letošnjo zimo ne bo nič, kajti toča je povsem uničila šibje. Domačini pa se tudi radi spominjajo dveh borovih gostuvarj in mlačev, to je prireditev s starimi običaji, ki so bile izredno dobro obiskane, hkrati pa zahtevale tudi veliko dela.

Krajane Poznanovec pa najbolj žalijo slabe ceste in njihove povezave s sosednjimi kraji. To še posebej velja za cesto Poznanovci—Bodonci, ki bi jo po sprejetem srednjeročnem in letnem programu morali letos modernizirati. Za to cesto so krajani Poznanovec že pred dvema letoma zbrali potreben delež sredstev — poleg samoprispevka. Nekatera gospodinjstva so prispevala po 40.000 dinarjev in celo več. Ta denar so mnogi krajani težko dali, vendar jim ga ni bilo žal, samo da bi končno tudi oni dobili asfaltno cesto in se otrsli stalnih poplav. Žal pa načrtovalci modernizacije ceste Poznanovci—

Bodonci niso razmišljali, da bi morali hkrati urediti potok Bezjak. Brez tega si namreč ni mogoče zamišljati modernizacije ceste.

To je ugotovila tudi komisija strokovnjakov, ki si je problem ogledala pred dnevi. Čeprav sanacija potoka ni predvidena v tem srednjeročnem programu, krajani upajo, da bodo problem vseeno rešili, saj je v času poplav ogroženih 8 hiš in okrog 17 hektarjev zemlje. Poleg tega so krajani Poznanovec v vseh dosedanjih akcijah pokazali veliko solidarnosti. Zato tudi tokrat upravičeno pričakujejo pomoč širše družbene skupnosti, kajti sami tega bremena ne zmorejo.

Poleg modernizacije ceste pa krajani Poznanovec letos še načrtujejo, da bodo zgradili garaže pri gasilskem domu, za kar imajo že vsa potrebna dokumentacija



Geza Kuplen — predsednik vaškega odbora Poznanovci, prizadeven funkcionar.



Potok Bezjak v Poznanovcih, ki je nujno potrebe ureditve

in narejene temelje. Pri gradnji bodo pomagali vsi krajani, saj cenijo delo domačih gasilcev, ki so si v zadnjih treh letih kupili gasiški avto, motorno brizgalno in sireno. V programu imajo tudi ureditev zvonika, vaških cest in prepustov. Tako kot v drugih naseljih krajevne skupnosti Mačkoveci pa bodo sodelovali tudi pri razširitvi telefonije. V kraju ima-

jo 18 telefonskih priključkov, novih prijav pa je še 30. Poleg teh nalog pa bodo opravili še vrsto manjših, skrbeli za socialno ogrožene krajane in drugo. Kljub zelo obsežnemu programu, ki so ga sprejeli za letos, si ga bodo prizadevali, kolikor je v njihovi moči, v celoti uresničiti.

Feri Maučec

## ZA 8. MAREC VAM SVETUJEMO: PODARITE PESMI, POVESTI ALI ZANIMIV PRIROČNIK!

### Dragi pionirji!

Dan žena vnaša v šole in v domove vedno znova ljubeč nemir in tibo prizadevanje, da bi se kar najprimerneje spomnili velike vloge, ki jo vsak dan znova izpolnjuje mati, sestra, babica ali tovarišica.

Ni več navada, da bi praznih rok izražali svojo ljubezen in zahvalo. Tudi cvetlica in šopek zahtevata še malo iznajdljivosti in domišljije, še nekaj lepega, čemur bi ju lahko priložili!

Ta iskra človeškega duha, s katero lahko izrazite poleg pozornosti tudi dodatno vsebino in prenekatero lepo misel, je izbrana knjiga.

Pripravili smo vam celo vrsto primernih darilnih knjig. Razveselite ljubljeno osebo s tisto, ki si jo najbolj želi!

Vaša Mladinska knjiga

### DARILO

Ce boš naročil katerokoli knjigo, boš dobil tudi privlačno darilo — praznično pripomočko s štiripreseno deteljico. Lahko jo boš podaril skupaj s knjigo ali pa pripel na lastne junaške prsi!

### NAROČI ČIMPREJ!

Posvetuj se doma in v šoli, da se boš laže odločil za primerno darilno knjigo. Seveda pa jo moraš naročiti pravočasno, da jo boš prejel še pred prazničnim dnem. Zato izpolnjeno naročilnico oddaj čimprej, najpozneje pa do 26. februarja. Na šoli bo naročilnice sprejemal poverjenik Mladinske knjige, ki bo poznal tudi vse veljavne cene za ponujene knjige.

Vsaki knjigi bo priložena tudi praznična pripomočka!

**LIRIKA SLOVENSKE PESCNIK 1849—1984**, izbral in uredil Severin Šali  
Antologija daje zgoščen pregled spoznanja slovenskih pesnikov od leta 1849, ko se je objavila naša »prva« pesnica Fany Hausmann, pa do najnovjših zbir, ki so izšle še v letu 1984.

159 strani, celo platno, štiri ovice, 5.100 din  
**PESNITVE IN PISMA**, France Prešeren  
Priključena ureditev dr. Antona Slodnjaka prinaša Prešermova dela že v tretjem ponatisku. Več ko 100 strani opomba omogoča popolno razumevanje prvaka slovenskih pesnikov.  
373 strani, imitlin, 8.900 din

### PESMI, Simon Gregorčič

Pesmi »goriškega slavca« je izbral, uredil in spremeno besedo dodal Denis Poniz, uvodni esej Ivana Preglja je iz leta 1934, knjigo Gregorčičevih najbolj znanih pesmi pa lepšajo tudi barvne likovne priloge, ki jih je izbral in komentiral Milček Komej.

210 strani, celo platno, štiri ovice, 12.000 din

### ODISEJA, Homer—Sovre

Knjigo Odiseja je po znanem Homerjevem istoimenskem junaškem epu v obliki privlačnih zgodb priredil odlični prevajalec in poznavalec starogrškega sveta Anton Sovre.

202 strani, broširano, črno-bele ilustracije, 4.000 din

### VOZARJI, Janez Jalen

Povesti Janeza Jalna (1891—1966) so med Slovenci še vedno priljubljene branje. Njegova večkrat ponatisnjena trilogija VOZARJI (v njej so povesti Ovčar Marko, Tri zaobljube, Izpodkopana cesta) je prava ljudska povest, pisana in klenem jeziku, iz katere veje narodne in folklorne vzdušje, ki so ga dihali naši dedje.

481 strani, imitlin, 23.000 din

### V ZALI — MED GORAMI, Ivan Tavčar

Knjiga obsega ob Tavčarjevi zbirki kratkih spisov in je ilustrirana z barvnimi fotografskimi posnetki. Predstavlja del pisateljevega literarnega ustvarjanja, ki ga je posvetil ljudem »med gorami«, kot je imenoval prebivalce svojega loškega pogorja.

207 strani, imitlin, 22.000 din

### IVANINA ODLOČITEV, Eliška Horelova, il. Matjaž Schmidt

Pričujoči deklinski roman se loteva sodobne tematike izbire poklica in življenjske poti. V knjigi se skrivajo prenekateri resnica, ki jo mora mlad človek doživeti in preživeti sam: to je plemenito sporočilo te knjige.

180 strani, karton, črno-bele ilustracije, 11.800 din

### RONJA, RAZBOJNIŠKA HČI, Astrid Lindgren, il. Iwan Wikland

Pisateljica znamenite Pike Nogavičke je tudi z drugimi svojimi deli dosegla velik uspeh. Optimistično, človeško tople pravljice o Ronji, razbojniški hčeri, in Birku — nekakšnih Juliji in Romeu severnih srednjeveških gozdov — so posneli na Švedskem že tudi na filmski trak.

172 strani, karton, črno-bele ilustracije, 5.800 din

### VELIKI KRIŽ, Helena Smahelova, il. Matjaž Schmidt

Roman že leta privlači širok krog bralcev — ne le mlajših — saj izredno tenkočutno in z izbranimi umetniškimi sredstvi opisuje dozorevanje mladega dekleta.

278 strani, karton, črno-bele ilustracije, 10.900 din

### RUDI — BRATOVSČINA SINJEGA GALEBA, Tone Seličkar

Obte povesti temeljita na stvarnih časovnih okoliščinah iz prve dobe gospodarske krize na začetku tridesetih let. Kljub težkim uram, ki jih junaki preživljajo, pa jim k uspehu vedno znova pomaga zdrav mladostni optimizem.

241 strani, imitlin, 7.700 din

### GRIVARJEVI OTROCI — PASTIRCI — PESTRNA, France Beyk

Vsa tri dela so nastala v obdobju od 1935 do 1939 in spadajo v sklop Bevkove kmečke realistične domačijske povesti, pripovedujejo pa o življenju otrok v zvezi s pašo.

218 strani, imitlin, 7.800 din

### RODIŠ SE SAMO ENKRAT, Branka Jurca, il. Božo Kos

Za pričujoče delo »pisateljice z otroško dušo« bi bila še najboljš oznaka »humorni lirizem«. V svojih pripovedih nam niza podobe iz mladosti, dokler življenje ne steče »v drobnem, svetlem curku« — ona pa ni več deklica, gospodična pa tudi še ne.

184 strani, karton, črno-bele ilustracije, 5.900 din

## NAROČILNICA

Naročam: \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Točen naslov: \_\_\_\_\_

Poštna številka: \_\_\_\_\_ Pošta: \_\_\_\_\_

Matična številka podpisnika: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Podpis staršev ali skrbnika: \_\_\_\_\_

Račun bom plačal v 1, 2, 3 obrokih (ustrezno obkroži). Najmanjši obrok je 8.000 din.  
V primeru spora je pristojno sodišče v Ljubljani.

mladinska knjiga



**ABC PLETENJA**, Maria Natter  
Knjiga kot prava uspešnica doživlja vedno nove natise, saj je neverjetno hitro postala priljubljena pomagala večini slovenskih ptelji. Vsebuje vzorce, tehnike in naddrobne postopne razlage in zanesljivo pomaga od začetnih korakov do najzaprtejših izdelkov.  
312 strani, karton, 32.000 din

**ZELEJAVA IN ZELJSČA**, iz zbirke Več veselja z vrtom  
Najnoviša knjiga vam bo odlično pomagala pri samooskrbovanju iz lastnega vrta — in s tem tudi pri vsak dan pomembnejšem varčevanju. Njena nazornost veča veliko število štiribarvnih slik, risb in preglednic.  
139 strani, karton, 10.500 din

**VRTNO CVETJE**, iz zbirke Več veselja z vrtom  
Najlepše je prav gotovo, če uredimo vrt tako, da nam v njem vse leto vsaj nekaj cveti. Priročnik Vrtno cvetje vam bo pri takšnih prizadevanjih najzanesljivejši svetovalec.  
138 strani, karton, 10.500 din

**SPOZNAVANJE LJUDI JE PRIJETNO**, Phyllis M. Shaw  
Izredno zanimiva knjiga iz zbirke Družinska psihološka knjižnica nam na poljuden in lahkonen način pomaga razreševati večne zanke in uganke, ki nastajajo v medčloveških odnosih.  
82 strani, karton, 5.800 din

**TESTENINE**, dr. Oetker  
Z italijansko privlačnostjo in spretnostjo pripravljene jedi so ena glavnih odlik te knjige, čeprav boste našli v njej tudi vrsto drugih svetovnih dobrot iz kraljevstva testenin.  
94 strani, karton, barvne slike gotovih jedi, 7.500 din

**ENOLONČNICE**, dr. Oetker  
Iz množice najrazličnejših možnosti so v pravkar natisnjeni knjigi izbrani najboljši in najlepši recepti za vsak letni čas posebej.  
96 strani, karton, barvne slike gotovih jedi, 11.000 din

**MARMELADE IN ZEJEJI**, dr. Oetker  
Vsi tisti, ki si radi osladčate zajtrk ali malico, boste z nakupom te knjige zadeli v črno. Slastne marmelade, sočni džemi in osvežujoči žejeji kar vabijo, da se jih lotite.  
94 strani, karton, barvne slike gotovih izdelkov, 7.500 din

Založba Mladinska knjiga vas vljudno vabi na ogled knjižne razstave ki smo jo skupaj z Osnovno šolo Ivan Cankar v Ljutomeru pripravili na tamkajšnji šoli. Na razstavi, ki jo posvečamo slovenskemu kulturnemu prazniku, bomo predstavili izbor slikanic in knjig za otroke in mladino pa tudi knjižna dela za odrasle bralece.  
Razstava, ki jo bomo svečano odprli 8. februarja, vas bo popeljala v svet umetniške besede. Pesniki in pisatelji vam bomo pričarali svet in dogodke, osebe in pokrajine in očarljive lepote od vsepovsod.



STOLETJA SO Z NAMI

Med 28 zavarovanimi rastlinskimi vrstami tri rastejo v Pomurju: ob ozkolistni narcisi in dišečem volčinu še močvirska logarica ali fritillaria meleagris (na sliki). Neprecenljivo naravno dediščino Pomurja pomenijo tudi številne ogrožene rastline, značilne za nižinski svet in jih moramo varovati enako kot že zavarovane vrste. Ali bodo našle svoj življenjski prostor v predvidenem krajinjskem parku Mura?

### Razmišljamo in primerjamo

Okoli leta 1300, v času največje eksplozije evropskega prebivalstva, je v srednji Evropi živelokomajda 73 milijonov ljudi. Srednjeveški človek je svoje okolje še kako občutil kot premočnega sovražnika.

Ze takrat pa se je, zaradi potreb, rodila prva skrb za očiščenje ekosistema. Mesta so morala zaradi velike porabe drv še kako skrbeli za gozdove v svoji okolici. Mestni očetje nemškega mesta Hildesheim so dopustili sečno samo na eni tretjini gozdnih površin. Čim bolj je bilo mesto siromašno z drvmi, ostrejšje so bile kazni in odredbe za zaščito gozdov. Koze in ovce niso smele v gozd, kope za kuhanje tudi zelo potrebnega oglja so gorele daleč od mest. Logarji in njihovi pomočniki so skrbeli, da ni nihče »ki mu je zadoštoval kratek les, sekal dolgega«, gradbeni les je bilo treba v celoti plačati že pred sečnjo. Nižji in najrevnejši sloji prebivalstva so za kurjavo uporabljali le suhljad in odpadle veje.

V Nürnbergu so že okoli leta 1400 imeli trgovino s semeni gozdnih dreves, kar seveda pomeni tudi, da so planjave in poseke že takrat umetno pogozdovali. Že v 15. stoletju pa je evropske gozdove načel nov udarec. Tališnice in kovnice industrije železa so zahtevale milijone novih kubikov lesa, velikanski kapital lastnikov rudnikov je gozdove spreminjal v pušče.

Gozdovom in zemlji pa so vse bolj pretile tudi ceste. Od 12. stoletja naprej Evropa vse bolj intenzivno potuje, trguje in se bojuje. Za to pa so potrebne ceste. Na račun gozdov in polj. Za razliko od mest zgodnjega srednjega veka, ki so jih spajale poti in ceste, prilagojene krajini, so nova mesta povezovali večinoma po najkrajši poti. Prebivalci naselij ob teh novodobnih cestah so imeli od velikega prometa več škode kot koristi. Škoda na cestah in ob njih so morali namreč poravnati oni, in ne popotniki. Geograf Dietrich Denecke danes ugotavlja, da se obcestna naselja in promet na velike razdalje takrat niso gledali z lepimi očmi. Zgodilo se je tudi, če je prekipelo, da so ogorčeni ljudje, ki so morali živeti ob prometnicah, slednje preprosto pregradili z zidom ali pa jih presekali s jarkom, v katerega so spustili vodo. Kako različno od današnjih časov,

*Sama učica je v tvoj, ka je ta rima tak topla pa rija, kak p. Zavelo toga je novo razpisano celo na Canhoue do Gerilncr samo nra far mentaj razorjla. bi bi bila nima normalna, bi so enanhar na oprotolajle lefko kompletno kine razgremole. V stari calaj so anaki boukii asfalt delali. Vchoravški topličaj je ne očuli dvajsti let star, pa je sice žalst, kak bi bi ga zabilanci delali. (Tina je razpau-kau)*

ko si najmanjša vasica v svoji bližini želi najmanj štiripasoavnico.

NEVARNO POSTAJA tudi naše glavno mesto. Po podatkih beogradskega sekretariata za notranje zadeve je 125 tisoč Beograjčanov oboroženih s strelnim orožjem. Prošenj za dodelitev orožnega lista pa je vsako leto več, kar kaže, da se želijo oborožiti mnogi prebivalci našega stolnega mesta. Če k tem velikim številkam pristajemo še uradno neznanu številko tistega orožja, ki ga imajo nekateri pri sebi nezakonito, potem se nikar ne čudimo, da po Belem gradu ob praznikih tako neznansko poka. Da bi le ob delavnikih ne.

LANI SMO OBOGATELI za nov svetovni rekord posebne vrste. Kar 37 fantov se je spravilo na motor, kakršne uporablja francoska narodna garda, in se zapeljalo kar nekaj metrov. Namučili so se fantje, kdove koliko bušk so odnesli, predno jim je uspelo, a v slovitvo Guinnessovo knjigo rekordov so le prišli.

### Po svetu okoli

HUDO POSOLJENA, a živa in zdrava je 46-letna vzhodnonemška državljanka, katere ime je zaenkrat še tajno, uresničila svoj drzni načrt in ušla iz svoje socialistične domovine na gnili Zahod. Mimo budnih oči domačih carinikov, ki pazijo, da ne bi vsi državljani ušli v Zahodno Nemčijo, se je izmuznila tako, da se je skrila v železno cev, zakopano pod 30 tonami soli. Tovor je na Zahod prepeljal njen prijatelj, zahodnonemški sofer.

NAJBOLJ NEVAREN prostor v Veliki Britaniji ni bila cesta, marveč kar ljubi dom. Statistike kažejo, da je lani precej več ljudi umrlo zaradi nesreč z različnimi gospodinjstvi stroji kot pa na cestah. Vsak dan je za domačimi zidovi v nesreči umrlo 15 oseb, v bolnišnico pa so vsak dan odpeljali povprečno 8.500 žrtev električnih kavčnih mlinčkov, nožev, likalnikov in drugih gospodinjstviških strojev.



V enem največjih gradov na slovenskem — pri Gradu na Goričkem — vsak teden odpadeta vsaj po dve opeki. V nekaterih delih je že tako zdelan,

lan, da je za zvedave izletnike in turiste smrtno nevaren. Še najbolj trden je pri vhodnem delu, kjer je tudi muzej, v nekdanje kleti in jee pa raje niti ne pokukajte, ker tam čas še vse hitreje opravlja svoje ...

### Niso šli na cesto

V času, ko so bili štrajki nekakšna najprimernejša oblika za izsiljevanje večjih plač, je v pisarno direktorja enega od slovenskih tozdov skoraj vdrla skupina precej prenapetih delavcev. Najglasnejši je na direktorja, brez prekinitve, izpraznil svoj razjarjeni besedni »saržer«:

»Tovariš direktor, to kar počnete vi vodilni, je prava svinjarija! Če nam v dveh tednih ne zagotovite vsaj za 30 odstotkov višjih

## Zloraba znanstvenih odkritij in medicinskih tehnik

se podrejenost in manjvrednost žensk nikakor ne zmanjšuje, prav obratno, izraža se na nov način.

Ubijanje dojenčkov ženskega spola je bilo nekdanj široko razširjeno po vsej Aziji. Tega seveda v takem obsegu ni več. Detomore te vrste so vlade s strogimi kaznimi skoraj izkoreninile; opravljajo jih samo še v najbolj oddaljenih in odljudenih predelih Kitajske in Indije. Toda prikrito še naprej prihaja do odstranjevanja deklic, predvsem s splavljenjem zarodkov ženskega spola. Ugotavljanje spola zarodka je v azijskih deželah močno napredovalo tudi po zaslugi zahodnih tehnologij, le da ugotavljanje spola služi kriminalnim namenom. V Bombayu, Seulu in drugih velikih azijskih mestih je razširjeno ugotavljanje spola zarodka. Običajno potem sledi splav, ako se izkaže, da je zarodek ženskega spola.

Kot trdijo poznavalci razmer, so glavni razlogi za prikrite detomore deklic predvsem gospodarske narave. V Indiji pravijo hčeri, da je le »gost v hiši staršev«. V resnici je njen položaj takšen, kar velja za vse azijske države s podobnim gledanjem in tradicijo. Ve se, da se bo hči po poroki odselila k moševi družini in tam pomagala pri delu in negi starejših. Starši tako ne izgubijo zgolj par delovnih rok in potrebno podporo v starosti, marveč jih odselitev hčere tudi gmotno prižadene, ker morajo plačati stroške poroke, pripraviti doto in darila. Sin pa je družini v korist: družina ima delavca več, z njim se obranja družinsko ime.

Značilen primer je Kitajska, kjer so po komunistični revoluciji leta 1949 strogo prepovedali detomore deklic in tudi dosegli, da so na podeželju, kjer so se te-

ga krutega običaja najpogosteje posluževali, zares skoraj povsem opustili ubijanje novorojenih deklic. Toda po letu 1979, ko so Kitajci začeli omejevati število rojstev z geslom »Ena družina — en otrok«, se je običaj na nov način obnovil. Politika enega otroka v družini je sprožila nove umore deklic.

Da bi premagali »fevdalno dediščino« in zatirali pobijanje novorojenčkov ženskega spola, so v Pekingu sprožili veliko kampanjo. Politiko »En otrok v eni družini« so omilili tako, da pravilo, ki določa, da imata zakonca lahko še drugega otroka po štiri do sedemletnem premoru, če je prvi duševno ali telesno nenormalno razvit, upoštevajo v primerih posebno zakrknjenih staršev tudi, če je prvi otrok sicer zdrav, a deklica. Prav tako je zau-

kazano zdravnikom, ki z ultra zvočkom in drugimi sodobnimi napravami lahko pred rojstvom ugotovijo spol zarodka, da tega ne povedo staršem.

Podobno je tudi v Indiji, kjer velja zakon, ki prepoveduje ubijanje dojenčkov ženskega spola že od leta 1879. Detomore te vrste poznajo samo v oddaljenih vseh, medtem ko v mestih vzdržujejo nepravilno tradicijo tako, da v bolnišnicah odkrivajo spol zarodka pred rojstvom in nato nosečnica splavi, ako se obeta deklica. Klinike, kjer ugotavljajo spol zarodka, rastejo kot gobe po dežju. V Bombayu se je njihovo število v zadnjih petih letih povečalo od 10 na 500.

Poznavalci razmer pravijo, da kampanje le malo zaležejo. Predsodki so trdi in globoko zakoreninjani.



V pomurski pokrajini je le malo tako strujenih vasic, kot so Ivanjševci v Krajevni skupnosti Prosenjakovci. Hišica pri hišici, a kaj, ko pa jih je iz leta v leto več praznih, število prebivalcev pa je zdrsnilo že krepko pod sto. Nekaj opučenih hišic je takih, da bi jih lahko kakšni vikendaški zanesenjaki obnovili in jim vrnili prvotno podobo.

## So raziskovalci na sledi zdravilu za aids?

Znano je, da virus aids deluje uničujoče prav s tem, ko napada celice, ki naj bi telo branile pred njim. Strokovnjaki, ki zavzeto iščejo načine, kako bi našli pot do uničenja ali onesposobljenja tega nevarnega virusa, so poskusili med drugim tudi to, da so za orožje proti virusu uporabili njegovo taktiko. In izkazalo se je, da bo ta način obrambe pred boleznijo rodil lepe sadove.

### Znebila se je aidsa

22-letna Rimljanka, nekdanja narkomanka, se je zdravila za zasvojenostjo z mamili. Zdravniški testi so pokazali, da je seropozitivna na virus aidsa, kar danes pomeni zelo veliko verjetnost, da se bo smrtna bolezen prej ali slej tudi razvila. Toda lani je vrsta testov pokazala, da je virus aidsa izginil iz telesa rimske mladenke. To je seveda razburilo strokovnjake, ki zdaj preučujejo, kaj naj bi bil razlog tega zares nenavadnega pojawa. Dekle pa se je kot prvo znano rešilo grozne boleznii, in smrti.

loti zdravih in za zaščitni telesni sistem pomembnih celic. Po mnenju dr. Jeroma Groopmana laboratorijski poskusi kažejo, da je to najbolj prava pot do zdravljenja aidsa in morda tudi pot do

zdravljenja drugih bolezni, ki jih povzročajo virusi. Ti poskusi so dokazali, da se lahko sedanja prednost virusa aidsa, ki je predvsem v njegovi visoki specializaciji, spreobrne v njegovo pomanjkljivost. S pomočjo sodobne tehnike cepjenja genskih snovi in rekombiniranja so ustvarili kopijo proteina, ki se sicer nahaja v imunskih celicah in služi virusu kot receptor. V laboratorijskih razmerah so potem preskusili, kako se bo virus obnašal, ko naleti na zaščitne celice in umetne kopije. Izkazalo se je, da se je virus dal zvatit vabam in je pustil večino celic pri miru. Zanimanje za tovrstne raziskave je tako veliko, da zdaj v več laboratorijih velikih farmacevtskih podjetij izdelujejo omenjeni protein in delajo z njim poskuse. Upajmo, da bo zdravilo v nekaj letih pripravljeno in bo velika nevarnost, ki jo predstavlja aids za vse človeštvo, odvrnjena.

## NA KOSOVU TUDI SLOVENSKI DIREKTOR

Slovenija skuša na različne načine pomagati smeļjšemu gospodarskemu razvoju Kosova. Od množice strokovnjakov imajo tam tudi prvega slovenskega direktorja.

Novi direktor tovarne Fapol v Podujevu je slovenski gospodarstvenik Henrik Marko. Ta naj bi s skupino slovenskih strokovnjakov normaliziral proizvodnjo v tovarni plastičnih stebrov Fapol, saj se je tovarna znašla v velikih težavah prav zato, ker ni imela pravih strokovnjakov. V skladiščih imajo polno izdelkov, vendar jih ne morejo prodati. Henrik Marko je prvi strokovnjak, ki je postal direktor tovarne na Kosovu in ni doma iz te pokrajine, skupaj s sodelavci pa naj bi do konca leta normaliziral proizvodnjo.

plač, bomo na plačilni dan prekinili delo, šli bomo na cesto!»

Direktor se je malo zamislil, nato pa prav mirno dejal:

»Šli boste na cesto, grozite? Veste kaj, če odkrito povem, bi ob dosedanji produktivnosti, prenekateri že zdavnaj moral biti na cesti ...«

Može so se obrnili in brez besed odšli, ker očitno niso vedeli na katere »prenekater« je direktor mislil.



Simpatična je, štedi pri izdatkih za oblačila... Nic čudnega — Klara je Jugoslavanka...

## Kadar ni druge poti

Vsakdo, ki ima psa ali mačko, ve, da žival kaj hitro postane družabnica, ki se ji za nič ne bi mogli odpovedati. Toliko huje je takrat, kadar pride žival v leta, zboli ali pa se tako hudo poškoduje, da bi ji vsak nadaljnji dan povzročal samo trpljenje. Odločitev je vselej težavna: veterinar bo moral pomagati s smrtonosno injekcijo. Mnogi ljudje se pri tem vedejo, kot bi šlo za ljubljenega človeka, ki ga bodo izgubili. To je docela normalno, čeprav lastnik že od prvega dne ve, kako se bo izteklo. Pes ne dočaka več kot dvanajst do petnajst let, mačka živi nekaj dlje časa, če ima ugodne razmere. Človek lahko vnaprej računa s tem, da bo nekoga dne moral doživljati smrt svoje živali. Naj ji privošili lepo smrt, ne da bi se zavedala, in brez bolečin bo ugasnila ter bo rešena betežnosti in životarjenja ob bolečinah.

Previdni moramo biti z otroki. Rajši jim ne povejmo, da bomo dali žival usmrtniti, kajti potrebovali bodo dosti časa, preden se bodo navadili na to, da družabnika pri igranju ni več. Ko je vsega konec, jim obzirno razložimo, zakaj psa ali mačke ni več. Tudi odrasli so vsaj nekaj dni pretreseni, preden se navadijo. To ni povezano s sentimentalnostjo, četudi ljudje radi očitajo prav to: »Zaboga, saj ni bil človek, samo žival ste izgubili!« Res je bila samo žival, toda sčasoma ste se zelo navezali nanjo in ona na vas — zdaj pa naj bi to čez noč pozabili. Prijatelji in znanci, ki sami nimajo živali in je morda tudi nikoli niso imeli, ne vedo, kaj pomeni zvesto in odkritosrčno prijateljstvo med človekom in živaljo, ki je staro deset in več let.

## MODA

### Iz starega — modno

Pobrskejmo po omari in mogoče bomo našli oblačilo, ki ga je mogoče z malenkostnimi dodatki spremeniti, prenoviti, spraviti v sklad z novimi modnimi zapovedmi.

#### Slovesna obleka s čipko

Imate doma črno obleko iz jerseyja, ki ste se je že naveličali? Lahko jo prenovite! V obleko vstavite večji ali manjši kos čipke lahko na hrbtu ali na sprednji strani. V obleko zarezemo, da naredimo poljubno velik izrez. Robove izreza izdelamo. V izrez prišijemo kos črne čipke.



## Telefon in bonton

Med telefoniranjem je pogovorna vljudnost zelo pomembna, zato si velja zapomniti nekaj pravil. Prav gotovo pa bodo nasveti koristni za tiste občane, ki so šele pred kratkim postali telefonski naročniki ali pa bodo v tem letu.

Ko vas telefon pokliče, se čim prej oglasite. Pri zasebnem telefonu zadostuje, če se oglasite: »Prosim?« lahko pa se tudi predstavite.

Pri telefoniranju se je sicer dolžan predstaviti tisti, ki kliče. Med telefoniranjem govorite razločno, jasno, toda ne preglasno. Ko boste dobili tudi telefonski imenik, boste o vsem lahko več prečitali.

## Balonček širi žile

V Centru za intenzivno interno medicino (CIM) v Univerzitetnem kliničnem centru v Ljubljani zdravijo bolnike s srčnim infarktom tako kot v sodobnih bolnišnicah po svetu. Ker se je drugod zadnja leta že obnesla posebna metoda zdravljenja zoženih ali s strdkom zamašenih žil (kar je najpogostejši vzrok za infarkt), je dal strokovni kolegij

### MEDICINA

pobudo, da bi to metodo zdravljenja čim prej vpeljali tudi pri nas.

Gre za postopek, imenovan mehanična reperfuzija, s katerim je mogoče zoženo žilo razširiti

ali pa strdek v žili stopiti. V prizadeto žilo vpeljejo kateter, ki ima na koncu balonček. Če balonček napihnejo tam, kjer je žila zožena, jo s tem razširijo, tako da je krvni pretok v žili spet normalen. Istočasno, ko širijo žilo, stopijo tudi strdek v njej.

Najbrž ni treba posebej poudarjati, kako pomembna je mehanična reperfuzija pri zdravljenju svežega srčnega infarkta, če lahko zmanjšamo obseg poškodovane srčne mišice, s tem pa bolnika rešimo smrti ali invalidnosti.

V Zagrebu in Beogradu to metodo že uspešno uvajajo. Če gre za naše življenje in naše zdravje, tudi nam ne bi smelo biti žal denarja za to metodo, pa čeprav ga je za zdravstvo vse manj in manj.

## Tekočine za lepo polt

Losioni ali toniki imajo dvojni učinek: temeljito čistijo pore in osvežujejo kožo. Po uporabi losiona postane koža čista in pripravljena za nadaljnjo nego.

Kako se uporabljajo losioni? Losion nanašamo na obraz in vrat z vato. Z njo obrišemo vso površino, še posebno tiste dele, ki jih umivanje ne zajame. Ko opazimo, da je vata umazana.

### KOZMETIKA

ponovimo postopek še enkrat, dokler vata ne ostane čista. Za kožo uporabljamo brezalkoholne tonike, cvetne, sadne in druge glede na tip kože. Za mastno kožo uporabljamo tonik iz kumaric, za suho in normalno kožo pa je primeren tonik iz kamilic, slezovega korena...

Losione si pripravite tudi sami

Za suho in normalno kožo si pripravite losion iz kamilic. Skuhajte kamilice, precedite jih in vlijte vodo v ohlajeno steklenico, iz katere boste uporabljali losion. V tekočino vrzite 2 do 3 zrna hipermangana in dobro zmešajte. Dobili boste blagi losion za cel teden. Pri hipermanganu pazite, saj večja količina lahko poškoduje kožo. Za mastno kožo uporabite kumarice. Narežite jih in pustite, da spustijo čim več soka. Tega precedite skozi gazo. Pomešajte ga z alkoholom v razmerju 1:4, en del alkohola, 4 deli soka. Premešajte in vlijte v posodo, ki jo hranite na hladnem.

## Kako telefonirati prijatelju v tujino?

Želeli bi poklicati svojega prijatelja, ki vam je dal ob zadnjem obisku svojo telefonsko številko. Kako naj to storite, če je prijatelj v tujini? Ni tako težko, preberite!

Zveze v avtomatskem mednarodnem telefonskem prometu lahko vzpostavljajo vsi telefonski naročniki v Sloveniji. Za vzpostavitev avtomatske mednarodne zveze je treba izbrati ustrezno mednarodno klicno številko, ki jo sestavljajo:

1. Mednarodna izhodna številka — v Jugoslaviji uporabljamo v ta namen številko 99.
2. Karakteristična številka klicne države. Jugoslavija ima karakteristično številko 38, Avstrija 43, Italija 39, Madžarska 36.
3. Nacionalna številka, ki jo sestavlja številka omrežne skupine in številka klicnega naročnika.

Če torej želite poklicati svojega prijatelja, ki živi na Dunaju, in čigar telefonsko številko imate, boste zavrteli na telefonu naslednje številke: 99 (mednarodna izhodna številka), 43 (karakteristična številka Avstrije), 1 (omrežna skupina Dunaj) in potem še telefonsko številko vašega prijatelja. Zavrteli boste torej 99 43 1 in številko naročnika.

## Pikantna krompirjeva ponev



RECEPT ZA VAŠO MIZO

Krompir je lahko priloga k raznovrstnim jedem, z različnimi dodatki in v prav kratkem času pa je mogoče iz tega osnovnega živila skuhati tudi samostojno jed. Krompirja pa verjetno ne manjka na nobeni domačiji.

Za 4 osebe potrebujemo: 1 kg krompirja, sol, 2 srednje veliki čebuli, 100 g prekajene mesnate slanine, 3 žlice olja, poper, kari, 6 jajc, 1 dl mleka, drobnjak ali peteršilj.

Priprava: Krompir operemo, v osoljeni vodi ga kuhamo 20 minut. Nato ga odcedimo. Ko se malo ohladi, ga olupimo. Počakamo, da se popolnoma ohladi — najbolje čez noč. Čebulo olupimo in sesekljamo, slanino narežemo na kocke. V veliki ponvi segrejemo olje in scvremo slanino, da se hrustavo zapeče. Slanino pobremo iz ponve, na maščobi pa sedaj zlato zapečemo narezani krompir. Dodamo čebulo in slanino, premešamo in prepražimo. Začinimo s soljo, poprom in karijem. Razvrstimo jajca in mleko, po okusu solimo in popramo. Jajčno mleko prelijemo čez krompir v ponvi in pustimo, da zakrne. Med tem ponev večkrat potresemo. Na jed natresemo peteršilj ali drobnjak.

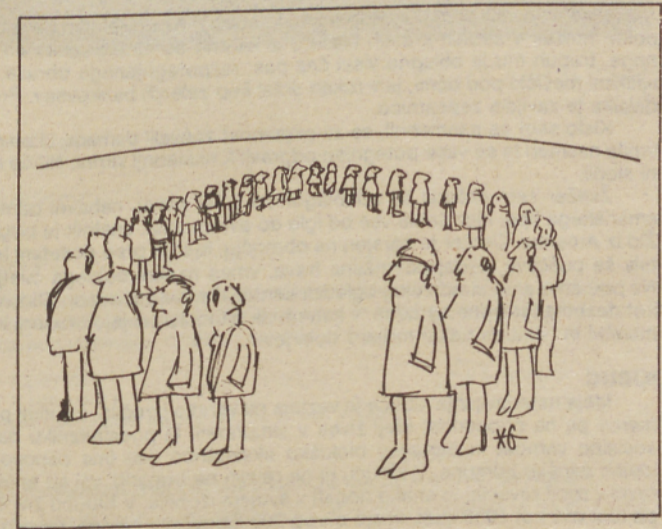
## RADIO MURSKA SOBOTA

ODDAJA 21 232 — LAHKO SI JIH ZAŽELITE

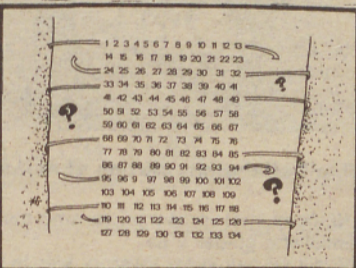
1. Le besedi dve — Magnet
2. Govorijo, da bo drugi prstan dal — Andreja Makoter
3. Body next to body — Falco in Birgitt Nilson
4. Bad — Michael Jackson
5. Marjetka, počakaj do petka — Četrta dimenzija
6. Oh vem, da njena mati joče — Don Juan
7. Hot girls — Sabrina
8. Shame — Eurhythmics
9. When I fall in love — Rick Astely
10. Ti si moj bombonček — Moulin Rouge
11. Pridi z omare — Vlado Kreslin
12. The heart is a lonely hunter — Bonnie Bianco
13. Twistin'g the night away — Rod Stewart
14. I Maschi — Gianna Nannini
15. Mravljinčarji in čeladnji — Lačni Franz
16. Samo milijon nas je — Agropop
17. La Bamba — Los Lobos
18. Soul survivor — C. C. Catch
19. Zdravljica — Lačni Franz
20. Jesen u meni — Parni valjak
21. Only the lonely — Roy Robnison
22. G. T. O. — Sinitta
23. Ali še luč gori — F +
24. Če je čas — Martin Krpan
25. Oh la la in L. A. — Slade

Oddaja bo na sporedu Radia Murska Sobota, v petek, 5. februarja, od 18. do 19. ure. RMS — UKV 87,6 MHz ali SV 648 kHz.

## NAŠA RISBA — VAŠ PRIPIS



Podpise pod današnjo risbo pošljite do četrtega, 11. februarja, na naslov Vestnik, Titova 29/1, 69000 MURSKA SOBOTA.



— Prenizko ste začeli in prehitro končali, inflacija raste še naprej. (M. Rituper)

To je Fikretova beležnica, ko je dobival milijarde za nekrte menice. (J. Kaučič)

Izšel je koledar štrajkov za leto 2000. (R. Marič)

Številke so, manjka le formula, kako iz gospodarske krize. (J. Madjar)

## Ječmen kot zdravilo

Ječmen se priporoča za krepitev organizma, proti staranju, avitaminozi, debelosti, boleznim grla, želodca, krčev v nogah, revmi, ranam in išiasu.

Juha iz ječmena: To juho naj jedo tisti, ki čutijo kronično utrujenost in želijo shujšati. Preko noči namočite v vodo 250 do 300 gramov oluščene ječmena. Drugi dan dolijte v posodo vrelo vodo in kuhajte na mirnem ognju. V tem času očistite in na drobno narežite koren peteršilja, korenčka in zelene ter glavico čebule in dva stroka česna. Kuhani ječmen pomešajte z narezano zelenjavo in zabelite z žličo olja ter posolite in pustite 10 minut, da se v pari dokuha.

SESTAVIL MARKO NAPAST	SLOVENSKI PESNIK IN PREVAJALEC	PRIMEK IN IME FR. FILM. IGRALCA	JADRANSKI OTOK	LJUDSKO IME ZA NAVRAH	OBISKOVANJE DEKLETA NA VAŠI	HUNSKI KRALJ	ZELIŠČE
OSKRBNIK ARHVA							
OKUŠNA MORSKA RIBA, KOMARČA							
ŽE UMRLI GRŠKI LADARSKI MAGNAT							
CIRILSKA CRKA				REKA V ROMUNJI			
SOGLASNICA S KONČA ABECEDE			PODOLGOVAT KROŽNIK	ODDELEK			
NEODBE-LANA MASA						RIMSKA 1	TENORIST CARUSO
KLUB PRVE ZVEZNE NOGOMETNE LIGE				REKA V JUŽNI ANGLJI			
AVTOMOBILSKA OZNAKA AVSTRALIE				KRATKA NAŠE ARMADE	MOČ		
KDOR DRESIRJA ŽIVALI							VELIKA MARIBORSKA TOVARNA
AVTOMOBILSKI DIRKAČ LAUDA						IVAN TROJINA	LATINSKI VEZNIK (M)
IZIDOR CANKAR			PRIZNICA	ROMUNJA			
ZADEBELJANA ROŽENE PLASTI KOŽE							

RESITEV PREJSNJE KRIZANKE — Vodoravno: aktovka, leopard, Bikaner, etat, Te, raj, kos, T, Elena, odcep, TO, Nana, obrt, Am, MLI, oča, bastard, Ariosto.

DAN V TUJINI

Ura se že bliža dvaindvajseti. Vsi spijo. To sem čakala. V rokah držim pismo. Moj naslov, avstrijska znamka, na zadnji strani pa podpis »Vesna.« Počas odpiram ovojnico. Kaj mi piše?! V rokah že držim popisano list: Zdravo, Darja... V meni zaživijo, slike prijateljev iz preteklih

počitnic: Vesne, Karla, Ene, Juksla in drugih. V spominu sem spet med njimi, skupaj se kopamo, smejemo in prepiramo. Ze se vidim s sestrično v disku... Joj, moje oči! Zelena, spet rdeča in že je modra... Vsi se smejejo. »Le kaj je tako smešno?« se vprašam. In že opazim platno,

na katerem je Jerry Lewis, ki molze bika. Tudi mene pritegne in že sem z njimi v smehu. Ura teče in polnoč je tu. S sestrično greva na svež zrak. »Wohin willst du, Fraulein?« me vpraša vratar, ko se s sestrično hočeva vrniti na plesišče. Sestrična se vmeša in mu pojasni, da sva bili na svežem zraku. Ta tečen vratar pa le ne odneha. »Wie alt bist sie?« vpraša. Tega sva se bali. Sestrična pa se znajde: »Siebzehn.«

»Das ist nicht genug. Sie muß nach Hause.« Vzeli sva stvari in odšli. V postelji se spomnim na dam. »Če boš odlična, lahko greš v Avstrijo!« mi odmevajo v glavi očetove besede. In že mi misli odhitijo k sestri. »Le kaj dela Bernarda?« Ob teh mislih pa zaspim. Čas pa neusmiljeno teče. Poslavljamo se. Noge so mi težke, v grlu me stiska, oči ne morejo več zadrževati solz. Vem, da se mi bodo te počitnice vtisnile v spomin in srce... Vse, kar lahko rečem, je, PIŠITE MI!

Predramim se. Se vedno sedim na stolu s pismom v rokah. Čutim solzo, ki mi drsi po licu.

Darja Seršen, 8. raz. OŠ Veržej

V pričakovanju zime

Zima je. Vendar pa čisto drugačna, kot smo je bili vajeni pred leti. Zakaj? Odgovor nam je vsem znan. Ni snega. Prve snežinke, ki so našaletavale, so nas močno prevarale. Prehitro smo se veselili. Zunaj je zdaj vse zeleno in še sonce nas pogreje. Kot da bi se prebujala pomlad. Nekateri že nestrpno pričakujejo nove snežinke. Vendar ni jih od nikoder. Težko smo pričakovali dedka Mraza. Morda bi nam on prinesel snežno darilo, vendar nič. Smučil in sanke smo že prinesli s podstrešja in jih pripravili za prvo smuko, ampak upravljati jih še ni mogoče.

Januar je in vsi si želimo, da bi že enkrat zapadel sneg. Pobelil bi našo pokrajino in otroški glas bi se razlegel daleč naokrog. Za zdaj nam pa ne preostane nič drugega, kot da se odpravimo v naša zimsko-športna središča ali pa le spremljamo veselje na belih tleh po televiziji.

KARMEN KELHAR, 8. a OŠ ŠTEFAN KUCHAR-BOJAN PUCONCI



Če ne gre drugače, pa si narišimo sneženega moža — Tina Koki, 5. razred OŠ Jože Hedžet, Šafarsko.

3

Na severu sem videl črde črno lisaste mlečne pasme goveda, ovce, koze, vmes konje, na jugu pa velblode. Pravijo, da imajo vodne bi-vole in donosne kurje farne.

Od divjadi imajo divje koze, kozoroge, gazele in veliko drobne permate divjadi. V ozeleneli deželi, preko katere vodijo poti ptic selivk, mnogi ptiči ponovno gnezdi. Na strniščih sem videl velike jate štorke-lij, morda na postanku poti, ki jih je vodila v Evropo, a se tu drugače vedejo. Pri nas so štorkele v parih.

Drugače pa je dežela rečna z rudami; imajo nekaj bakra, naravnega fosfata, morsko sol ob Mrtvem morju in nekaj malega nafte. Kljub temu so razvili močno izvozno usmerjeno industrijo elektromotorjev, letalskih motorjev, težkih motornih vozil, sodobne elektronike, radioaparatur, cementa, stekla, tekstila, gumarstva, čevljev, kemično in prehrambeno industrijo. Vrh pa je brušenje diamantov in izdelava nakite. Glavni izvozni artikli so: brušeni diamanti in nakit, citrusni sadeži, električni in elektronski izdelki, plastični in kemični izdelki, jajca, cvetje, povrtnine.

Trgovine in tržnice so zelo dobro založene. Pred tremi leti so imeli eno največjih inflacij, gibala se je okrog 400 odstotkov. Danes je obvaldana in se zadnji dve leti giblje kot v večini zahodneevropskih držav.

Sedanjí uradni jezik v Izraelu je hebrejščina, moderniziran jezik stare zaveze, ki pa ga obvladajo izobraženci in mladi, v Izraelu šolaní ljudje. Starejši se sporazumevajo v številnih jezikih, malokdó pa v popolnosti obvlada en jezik, čeprav se sporazumeva v petih različnih. Kateri koli tuji jezik obvladaš, boš v Izraelu prav gotovo našel sogovornika. Prevladujejo pa angleščina, nemščina in francoščina.

Judje v Evropi govorijo jezik idiš, ki je mešanica staronemščine s staro hebrejščino in posameznimi modificiranimi besedami jezika države, v kateri so Judje živeli. Jezik se je v getih razvijal in širil po svetu. Drugi jezik, ki ga Judje uporabljajo v Evropi, je ladino, ki je nastal v romanskih deželah, od koder se je v času preganjanj prenesel v druge dežele in oplajal z besedami države, v kateri so živeli.

Star Jud, bančni uradnik, prišel je iz Litve in se ponovno aktiviral, čeprav ima že preko sedemdeset let, mi je nekam zamišljeno razlagal: »Človek mora biti v Izraelu fatalist, pri tem pa upati, da bo nekako šlo, da nekako preživimo, druge izbire več nimamo.

Spogledujemo se in sodelujemo z Evropo, z razvitim svetom, ker le v tej družbi lahko napredujemo, enakovredno komuniciramo in se kulturno oplemenitimo. Mi smo zrasli v Evropi in smo z njo kulturno povezani, čeprav nas Evropa nikoli ni sprejela, nam vedno prizadejala le krivice, v njej smo bili vedno nomadi, drugorazredni ljudje. Od nje smo sprejemali najboljše, in kar smo lahko, smo ji tudi dajali.

A, veste, da imamo kot pripadniki neke skupine, naroda, največ nobelovcev, pisateljev, znanstvenikov in drugih znamenitih mož?« Nekaj sem se jih spomnil.

»Svet nas ne razume, nikoli nas ni razumel. Vsa naša nesreča je v tem, ker hočemo živeti in nekje moramo živeti. Ljudje, ki imajo svojo državo, svojo domovino, svoje mirno ognjišče, tega ne razumejo, ker se s tem problemom ne srečujejo. Mi se s tem srečujemo že tisočletja.«

Pomisli sem, da res igrajo v evropskih športnih ligah, svoje pesmi predstavljajo na Evroviziji, kot turisti največ obiskujejo Evropo.

Vojaščina je za fante tri leta, za dekleta pa dve. Pravijo, da se v tem času mnogi mladi spoznajo in pozneje poročijo, s čimer se razbija-jo v etnične kroge zaprte skupnosti in pletejo trdnjše vezi v deželi.

KAKO SEM KUPOVAL PRSTAN

V recepciji hotela me je čakal listič s telefonsko številko, na katero naj bi poklical. Komaj sem se stuširal, vročina je bila neznosna in se nanjo še nisem privadil — pri nas je po hribih še ležal sneg, že je pozvonil telefon. Prijazen ženski glas mi je v lepí, razumljivi angleščini za-želel dobrodošlico v Izraelu, nato pa me povprašal, v kakšnem jeziku mi je ljubše, da se pogovarjava. »No problem,« je zažgolelo na oni strani žice, ko sem rekel, da bi bilo bolje v nemščini. Po nekaj vjudnostnih frazah, češ, kako se počutim pri njih in če sem si že kaj ogledal deželo,

Ptice pozimi

Nekega dne pozimi sem se šel smučat. Ko sem prišel na start, sem si pripel smučí. Odrinil sem se. Pripeljal sem se do ledene in strme proge. Tam sem padel. Pobral sem se in videl, da sem povozil ptico. Odnese! sem jo domov v topel prostor. Tam si je opomogla. Se isti dan sem jo odnesel v krmilnico in ji dal hrano. Priletelo so še druge ptice in začele skupaj zabati zrnje. Ptica je ostala živa. Tisto leto sem jo še videl.

Slavko Fieko, 5. b OŠ Rogošenci

Kako bi bil svet bogat

Kako lepo zveni beseda svoboda! Ko zvečer brezskrbno odhajam v posteljo, se spominam na otroke, ki so premožograt žrtve nesmiselnih vojn, in želim si, da bi že jutri legli k počitku brezskrbno kakor jaz.

Še danes se čutijo posledice atomske bombe na Hirošimi. Otroci se rojevajo z različnimi boleznimi in umirajo prej, kot spoznajó, kaj je življenje. Vendar ni-ti ta dogodek ni spametoval lju-di, da bi se nehali oboroževati in uničevati samega sebe. Svet brez vojn, brez nasilja in brez orožja, da, to bi bil svet, kakršnega si želi na milijone ljudi po vsem svetu! Že osem let traja vojna med Irakom in Iranom. Toda kaj je prinesla ta vojna? Bedo, siromaš-тво in mnogo mladih trupel.

Vojna bi bila mogoča že zdavnaj končana, če državi ne bi dobivali orožja od drugih držav, pred- vssem od ZDA in SZ. Denar, ki bi lahko nasitil tisoče otrok, žena in starcev, ki nujno potrebujejo hrano, gre za orožje. Tovarís Tito je bil vedno pobudnik miru in eden največjih državnikov, ki so ga zagovarjali. Ustanovitev neu-vršnih je bila iskrica upanja, da se bodo vojne po vsem svetu umirile.

A ne bi bilo lepo živeti v miru? Zgraditi most, ki bi povezoval vse narode sveta! Sporazum, ki sta ga pred kratkim podpisala predsednika veselil, zbujala novo upanje za ohranitev miru na naš- em planetu. Mnogo denarja por-abijo za orožje in ves ta denar bi lahko bil hrana, obleka in še marsikaj bolj zabavnega kot je puška. Potoval bi po mestu miru, našel nove prijatelje in se veselil vsakega novega dne. To so zaen-krat samo sanje, vendar se s pa-metnimi dogovori dajo rešiti pro-blemi, ki mnogokrat povzročijo vojno.

Ze naš največji pesnik je rekel: »Žive naj vsi narodi, ki hrepené dočakat dan, da koder sonce ho-di, prepri iz sveta bo pregnan.« In jaz iz vsega srca želim, da bi se želja Tita in vseh nas izpolnila čim prej.

Simon Laci, 8. raz. OŠ Dobrovnik

VSE, KAR JE ŽIVO, JE LEPO

Doma imam psičko, ki ji je ime Miša. Dobili smo jo od tete iz sosednje vasi. Imam jo zelo rada. Vsak dan ji dam jesti. Ima svojo hišico. Zdaj, ko je mrzlo, sva ji z bratom naredila zimsko hišico. Če se nje potepa, ji rečem: »Miša, batino boš dobila.« Ko to sliši, se zažene kot raketa. Če so kokoši pri babici, leti in jih našene v kokošnjak. Miša je ubila že eno raco. Vsi smo jokali za njo, ker smo jo imeli radi. Ko za-voha hrano, brca, se dere in te hoče ugrizniti, potem pa bi me

najrajši polizala. Če ji vržem zo-go, pribеži in jo prinese nazaj k meni. Ko zalivam rože, prískače k meni in skače, da bi ona tudi pomagala. Toda kaj, ko ima tak-šne tace, da ne more ničesar pri-jeti. Zdjaj je bolj siva, ker je že stara. Enkrat jo bom prinesla v šolo, ker bi jo soščolci radi videli. Imam jo rada in jo bom imela večno rada. Ona ima tudi mene rada.

Mislím, da bi bil svet brez ži-vali manj lep, nezanimiv, siromašen. Moja psička pa pripomore k temu, da je narava bolj bogata. Tudi zato jo imam rada.

Jana Belec OŠ Ivan Cankar Ljutomer

Naše čebele

Moj oče je čebelar. Imamo okoli sto panjev. Spomladi jih vozimo na akacijevo pašo. Prevažamo jih s tovornjakom. Poleti jih odpeljemo tudi na Pohorje, kjer nabirajo kostanjev in hojin cvetni prah. Najlepše je takrat, ko točimo med, ker smo potem vsi zraven in imamo piknik. Med prodamo Medeksu v Ljubljano. Ko bom velik, bom tudi jaz čebelar.

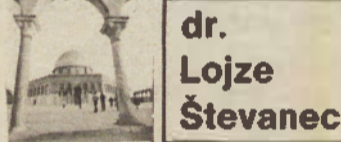
Dušan Jakšič, 4. a OŠ Gaberje

Lisica tatica

V gozdu zajček bel sedi, na lisico se ježi, ker odnesla mu je kos mesa, grdo ga prevarala.

Čakaj ti lisica, ti, ko lovec te v roke dobi! Prelep kožušček mu boš dala in ne boš se več smejala.

Andreja Žižek 8. b OŠ Bakovci



dr. Lojze Števanec

V IZRAELU

me je povabila, naj obiščem njihovo brusilnico diamantov v Netanyi, ki ni daleč od Tel Aviva, da me bodo radi sprejeli, mi razkazali cel proces, in če bom želel, lahko tudi kaj kupim, njihov avtobus me bo počakal pred hotelom, če ne moram danes, lahko jutri ali kateri drugi dan, ker avtobus vozi vsako popoldne.

Priznam, bil sem presenečen. Bila je tako neposredna in prijazna, da sem, ne da bi kaj dosti razmišljal, obljubil, da jih bom z veseljem obiskal.

Na povratku z galilejskega območja smo se z avtobusom ustavili na dvorišču majhne tovarne, kjer so nas sprejeli trije uslužbenci, nam postregli s hladno brezalkoholno pijačo, nato pa nas povabili v dvorano, kjer je celo steno prekrivalo filmsko platno. Povedali so nam, da imajo zaposlenih okrog dvesto delavcev, da režejo, fasetirajo, polirajo in oblikujejo diamante, ki jih surove dobivajo iz različnih delov sveta, največ iz Afrike, s Cejlona in iz Južne Amerike, nato pa so nam prikazali film o razvoju nakita skozi zgodovino pri različnih narodih in nekaj prizorov iskanja diamantov. Na koncu se je izvrstilo nekaj posnetkov sodobnega nakita na rokah, ušesih, vratovih in glavah prikupnih, zagorelih deklet.



Okolice Betlehema: skrbno obdelana polja in pastir z ovcami.

Nihče ni imel vprašanja, vsi smo molčali, ženske so žarele, možje pa zamišljeno gledali v tla.

Vodili so nas skozí tovarno, kjer je šumelo, brnelo, delavci so se sklanjali nad povečevalna stekla, nobeden nas ni pogledal. Ločila sta nas debelo steklo in žičnata mreža.

Majhne, za proso in grašek velike, umazanemu steklu podobne kroglice so rezali z diamantnimi vrtiljivimi noži, jih vdelali v zatičke in pod lupjo brusili ob kolesih pod različnimi koti, podobno kot kristalno steklo. Na koncu verige so jih vgrajevali v prstane, zapestnice, ogrlice, uhane... iz lahkih kovin.

Znašli smo se v polmračni dvorani, ki je bila tapetirana z zame- tom. V vitrinah na podstavkih so pod diskretno umetno svetlobo na poličkah v mavričnih barvah zažareli briljanti in diamanti v vsem svojem si-jaju. Imel sem vtis, da se trase podstavek ali pa žarnica, ker so se fasete- te kar iskrite, kot da diamant sam izžareva svetlobo.

Diamant postane briljant, ko se na njem zalesketa osemimpetde-set faset. Z manj kot 58 faset ostane diamant še vedno diamant. 0,2-gramski diamant je enokaraten. 1 gram surovega ali brušenega dia-manta ima pet karatov.

Ko sem si molče napasel oči, sem se ustavil ob ozkem prstanu, ki mi je sredi razkošnih nakitov sramežljivo pobliskaval z majhnim očes-om. Dolgo se nisem mogel odtrgati od njega, kar začutim, da se mi je nekdo tiho priplazil za hrbet. Ko sem se ozrl, se mi je tik pred obrazom obetajoče nasmehnila negovana temnolasa lepotica, okusno oblečena v dolgo temno obleko, z briljantnimi uhani, ogrlico in prstani na vseh prstih obeh rok.

»Lahko kaj storim za vas? S čim vam lahko postrežemo?« »Ta pr- stan me zanima.« »Resnično lep,« mi je zašepetala. »Vidi se, da imate okus.« Že ga je imela na prstu in grazično obračala roko. Poblizje sem si ga ogledoval, medtem pa začutil, da mi še nekdo gleda čez ramo.

Kmalu sem se znašel med tremi damami, ki so se trudile ena bolj kot druga, kako bi mi ustregle.

»Kakšna pa je cena?« sem zajel sapo. »Takoj.« Vzela je papir in z ozko roko, na kateri se je bliskal »moj« prstan, hitro računala. 1,25 ka-rata, kar stane 3.393 ameriških dolarjev, zlato, toliko dolarjev, izdelava... Začelo se mi je vrzeti, prej svetli, bleščeči briljanti so nenadoma postajali vedno temnejši, iskre so izginile... Spremembo v mojih očeh so dame opazile in za trenutek utihnile, pa zopet hitro oživele. Dajo to-varniški popust, odbija se davek in še deset odstotkov, turistični po-pust... kar znese samo 2.656 dolarjev...

Kri mi je šinila v obraz. V žepu sem imel le 300 dolarjev, a tega ne bi priznal za nobeno ceno. Kako se izvleči? »Nimam mere prsta žene,« sem se previdno izmikal. »Ni problema,« so zažgolele v en glas. »Kateri koli zlatar vam ga bo zmanjšal ali po potrebi povečal...« »Nisem se pogovoril z ženo, kakšnega bi želela imeti,« sem prav neumno bleknil. »V tem je ravno čar, da jo boste presenetili,« je koketno vztrajala prva. »Čez dvajset let ima takšen prstan petkratno vrednost. Dobro boste naložili svoj denar. In še dosmrtno jamstvo vam damo. Izpad diamanta ali druge napake odstranimo na naš račun...«

Nisem jih več poslušal. Pogled mi je obvisel na starejšem paru ob pultu: možak v širokih kratkih hlačah, iz katerih so štrlele tanke krive noge, trebul mu je ohlapno visel čez pas, razpotegnjenega obraza, z velikimi mešički pod očmi, je v rokah držal šop zelenih bankovcev. Pro-dajalka je zavijala zapestnico.

Kislo sem se nasmehnil, se za prijaznost zahvalil damam, ki so mi vrnilé nasmeh in se vase potegnjen odpravil k naslednji vitrini. Nihče mi ni sledil.

Zvečer sem obiskal še veleblagonico v Tel Avivu, nabavni center ameriškega tipa, kjer dobiš vse od igle do avtomobila. Lastnik je bogat Žid iz Amerike. Center je zgrajen na območju, kjer je pred desetimi leti bila še puščava, sedaj postrizena trava, vmes nasadi bujnega cvetja. Na povratku smo si od zunaj ogledali center diamantne borze, štiri več kot desetnadsotropne zgradbe, v katerih se letno zamenjajo brušeni ka-menčki in nakit za nekaj milijard dolarjev.

KIBUC

Ideja ustanavljanja kibuca je vezana na versko izročilo, v večini pri-merov pa na pripadnost ideji živeti v skupnosti, ki posamezniku daje socialno varnost in osnovno biološko eksistenco, kar ima osnovo v idejah pariške komune. V kibucu ni ne revnih ne bogatih, vsi so enako revni v svoji revščini in enako bogati v svojem izobilju. V kibucu živi 80, pa tudi več kot 1000 ljudi. Imajo okrog 300 kibucev, v katerih živi približno 2 odstotka Izraelcev.

**BEOGRADSKA BANKA TEMELJNA BANKA LJUBLJANA**

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge:

**1. Vodenje Agencije Lendava**

POGOJI:

- srednja šola ekonomske ali družboslovne smeri — V. stopnja strokovne izobrazbe po usmerjenem izobraževanju,
- 3 leta delovnih izkušenj,
- poskusno delo 3 mesece.

**2. Opravljanje tajniško-administrativnih del in nalog**

POGOJI:

- Srednja šola družboslovne ali ekonomske smeri — V. stopnja strokovne izobrazbe po usmerjenem izobraževanju,
- 1 leto delovnih izkušenj,
- poskusno delo 3 mesece.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj pošljejo svoje prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v osmih dneh po objavi na naslov: Beogradska banka — Temeljna banka Ljubljana, Titova 38, Ljubljana. Nepopolnih prijav ne bomo upoštevali.

**IMP »PANONIJA«** industrija kmetijske mehanizacije in montaže, Murska Sobota, n. sol. o.**IMP PANONIJA**  
Kovinska in elektroindustrija, p. o.,  
Bjedičeva 1  
**MURSKA SOBOTA**  
Delavski svet IMP Panonija, Kovinska in elektroindustrija, p. o.,  
Murska Sobota, Bjedičeva 1**OBJAVLJA**

naslednja prosta dela in naloge delavcev s posebnimi pooblastili in odgovornostmi:

1. Direktor
2. Pomočnik direktorja za proizvodno-tehnično področje,
3. Pomočnik direktorja za razvojno-komercialno področje,
4. Vodja komercialnega sektorja,
5. Vodja tehničnega sektorja,
6. Vodja finančno-računovodskega sektorja,
7. Vodja kadrovske-spolšnega sektorja,
8. Vodja plansko-analitsko-organizacijskega sektorja

**K točki 1:**

- da ima visoko ali višjo strokovno izobrazbo tehniške, ekonomske ali pravne smeri in 5 let delovnih izkušenj pri odgovornih delovnih nalogah.

**K točki 2:**

- da ima visoko ali višjo strokovno izobrazbo, strojnutehniške ali proizvodno-organizacijske smeri in 5 let delovnih izkušenj pri odgovornih delovnih nalogah.

**K točki 3:**

- da ima visoko ali višjo strokovno izobrazbo strojnutehniške ali ekonomske smeri in 5 let delovnih izkušenj na razvojno-komercialnem področju.

**K točki 4:**

- da ima visoko ali višjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri in 4 leta delovnih izkušenj na področju vodenja komercialnih poslov.

**K točki 5:**

- da ima visoko ali višjo strokovno izobrazbo strojnutehniške smeri in 4 leta delovnih izkušenj v kovinskopredelovalni industriji na odgovornih mestih.

**K točki 6:**

- da ima visoko ali višjo strokovno izobrazbo ekonomske ali pravne smeri in 4 leta delovnih izkušenj na področju vodenja in organiziranja nalog v finančno-računovodskih opravilih.

**K točki 7:**

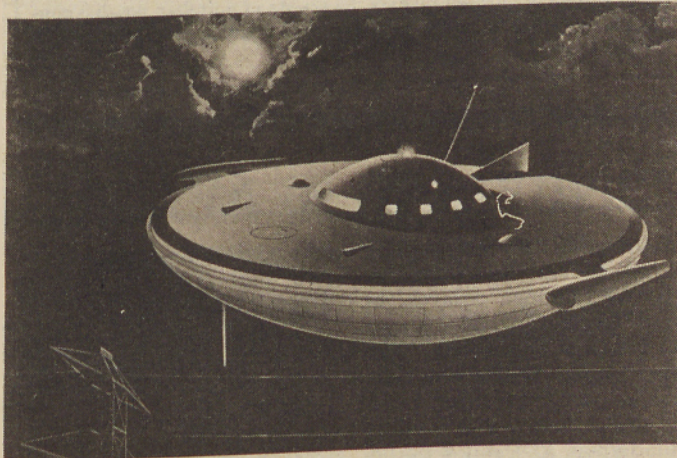
- da ima visoko ali višjo strokovno izobrazbo pravne ali njeje ustrezne izobrazbe in 4 leta delovnih izkušenj pri pravnih in kadrovske splošnih nalogah.

**K točki 8:**

- da ima visoko ali višjo strokovno izobrazbo ekonomsko-organizacijske smeri in 4 leta delovnih izkušenj pri ustreznih delovnih opravilih.

Kandidati morajo imeti družbenopolitične in moralno-etične kvalitete in smisel za delo z ljudmi.

Prijavo vložite na naslov: IMP Panonija, razpisna komisija, Murska Sobota, Bjedičeva 1, Kadrovske-spolšni sektor, v 15 dneh od dneva objave.

**MILOŠ KAMEL  
NEZNANI  
LETEČI PREDMETI****VAROČILNICA**

Priimek in ime .....

Naslov .....

Poštna št. ....

Naročam knjigo: **NEZNANI LETEČI PREDMETI** Število izvodov: .....

Prednaročniška cena znaša 20.000 dinarjev. Po izidu bo cena znatno višja. Plačal bom po prejemu računa in položnic.

 v gotovini  po povzetju z virmanom

Prosimo, da označite plačilne pogoje, ki vam ustrezajo.

Datum: ..... Podpis: .....

Vsak prednaročnik dobi vsaj dva brezplačna izvoda društvenih publikacij!

Naš naslov: UFO(IMP) društvo ZVEZA ŠOLT, Študentsko naselje blok VII, 61000 Ljubljana

**LIV postojna, n. sol. o.**  
**INDUSTRIJA KOVINSKIH IN PLASTIČNIH PROIZVODOV**

Komisija za delovna razmerja v tozdu OPREMA IN ORODJE objavlja dela in naloge:

**SAMOSTOJNO PRODAJANJE STROJEV IN NAPRAV**

(mesto prodaje v razvojnem biroju v Murski Soboti)

Pogoji:

- višješolska izobrazba ekonomske ali tehniške smeri in dve leti delovnih izkušenj,
- poskusno delo traja tri mesece.

Za navedena dela združujemo delo za nedoločen čas.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov: LIV Postojna, tozdu Oprema in orodje Rogaševci, v osmih dneh po objavi oglasa.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.



ZDRAVILIŠČE RADENSKA, n. sol. o., RADENCI objavlja po sklepu komisije za delovna razmerja Delovne skupnosti skupnih služb prosta dela in naloge

**OPERATERSKO DELO Z RAČUNALNIKOM II**

Pogoj:

- srednješolska izobrazba računalniške, elektro ali druge ustrezne smeri, 1 leto delovnih izkušenj in aktivno znanje angleškega jezika

Poskusno delo traja 3 mesece.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi na naslov: Zdravilišče Radenska Radenci, Kadrovske-socialna služba.

Kandidati bodo o rezultatih izbire obveščeni v roku 30 dni po poteku objavnega roka.

**gorenjevarstroj**

Industrija in montaža n. sol. o. Lendava

Industrijska cesta

Delavski svet DSSS

**razpisuje**

v skladu s samoupravnimi splošnimi akti naslednja dela in naloge:

**— VODJA POSEBNE FINANČNE SLUŽBE**

Pogoji:

- visoka ali višja izobrazba ekonomske smeri
- nad 4 leta delovnih izkušenj iz finančnega poslovanja

**— VODJA ODDELKA ZA KNJIGOVODSTVO**

Pogoj:

- višja ali srednja izobrazba ekonomske smeri
- nad 4 leta delovnih izkušenj s področja vodenja knjigovodstva in knjigovodskega poslovanja

**— VODJA ODDELKA ZA AOP**

Pogoj:

- visoka izobrazba tehniške, organizacijske ali ekonomske smeri
- nad 3 leta delovnih izkušenj s področja programiranja

**— VODJA ODDELKA ZA ORGANIZIRANJE POSLOVANJA**

Pogoj:

- visoka izobrazba ekonomske ali organizacijske smeri
- nad 3 leta delovnih izkušenj s področja organiziranja poslovanja

**— VODJA SLUŽBE ZA SPLOŠNE ZADEVE**

Pogoj:

- višja ali srednja izobrazba družboslovne ali tehniške smeri
- nad 2 leti delovnih izkušenj

Izbrani kandidati za vsa navedena dela in naloge bodo za ta dela in naloge imenovani za mandatno dobo 4 leta.

Kandidati za opravljanje navedenih del in nalog prosimo, da v roku 8 dni od dneva objave pošljete prošnje s kratkim opisom dosedanjih zaposlitev ter dokazila o strokovni izobrazbi na naslov: GORENJE VARSTROJ, Lendava, Kadrovska služba, 69000 LENDAVA. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh od dneva poteka prijavnega roka.

**ABC POMURKA**KMETIJSKO GOSPODARSTVO  
RAKIČAN, n. sol. o.  
Rakičan

ABC Pomurka — KG Rakičan razpisuje na podlagi sklepa delavskega sveta tozda TMK dela in naloge delavca s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

**— direktorja tozda TMK.**

Kandidat mora poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, izpolnjevati še naslednje:

- visokošolska ali višješolska izobrazba agronomske oziroma veterinarske smeri,
- 4 leta delovnih izkušenj,
- da izpolnjuje celovitost moralno-etičnih vrednot.

Pisne prijave s priloženimi dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev naj kandidati pošljejo na naslov:

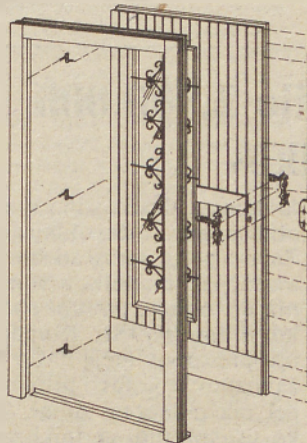
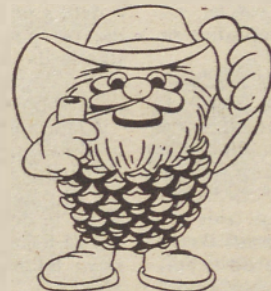
Kadrovska služba

ABC Pomurka — KG Rakičan

69000 Murska Sobota

v roku 8 dni od dneva objave tega razpisa.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 30 dni od dneva objave razpisa.

**VETER, MRAZ,  
VLOMILCI —  
NE BO VAM  
USPELO,  
TO JE JELOVICA****NOVO iz  
Jelovice —  
vrata Krpan**

- ključavnica zapira na petih točkah
- termoz izolacijsko steklo, zavarovano s kovinsko mrežo
- vrata izjemno dobro tesnijo

PRODAJNA MESTA: ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, tel.: (064) 61-361  
MURSKA SOBOTA, Cankarjeva 25, tel.: (069) 22-921  
NOVA GORICA, Vojkova ulica 8, tel.: (065) 23-660

Na podlagi 10. člena Sklepa o uvedbi začasnih ukrepov družbenega varstva v Samoupravni stanovanjski skupnosti, Samoupravni komunalni interesni skupnosti, Samoupravni interesni skupnosti za ceste, Kmetijskozemljiški skupnosti občine G. Radgona in v delovni skupnosti skupne strokovne službe sisov materialnih dejavnosti občine Gor. Radgona ter v skladu z 48. čl. Statuta delovne skupnosti Skupne strokovne službe in razvidom del in nalog začasnih kolegijki organ

**razpisuje**

dela in naloge s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

**— VODJA DELOVNE SKUPNOSTI**

Dela in naloge se razpisujejo za dobo 4 let. Kandidati morajo poleg splošnih pogojev, določenih v zakonu, izpolnjevati še naslednje:

- da imajo visoko- ali višješolsko izobrazbo pravne, ekonomske, družboslovne ali organizacijske smeri;
- najmanj 3 oz. 5 let delovnih izkušenj pri delih in nalogah s posebnimi pooblastili in odgovornostmi oz. vodenju večjih organizacijskih enot;
- družbenopolitične in moralne vrline ter pravilen odnos do samoupravljanja;
- pravilen odnos do odgovornosti za gospodarjenje z družbenimi sredstvi;
- organizacijske sposobnosti za pravilno vodenje DSSS.

Kandidati se lahko prijavijo na razpis z dokazili o izpolnjevanju pogojev v roku 8 dni od objave razpisa. Začasnemu kolegijki organu sisov materialne dejavnosti občine Gor. Radgona. Prijavljeni kandidati bodo o rezultatih izbire obveščeni v roku 30 dni od poteka roka za prijavo.

ZAČASNI KOLEGIJSKI ORGAN

Center za socialno delo Gornja Radgona, Leninova 1, Razpisna komisija, na podlagi sklepa zbora delavcev centra z 9. razširjenega seje 14. januarja 1988

razpisuje  
za štiri (4) leta dela in naloge**direktorja centra**

Kandidat mora izpolnjevati naslednje pogoje: da je državljan SFRJ in da izpolnjuje vse splošne pogoje, določene z zakoni, samoupravnimi sporazumi in družbenimi dogovori, ter da izpolnjuje še naslednje pogoje:

- da ima najmanj višjo strokovno izobrazbo naslednjih smeri: socialne, pravne, upravne, psihološke, pedagoške ali sociološke in najmanj 3 do 5 let delovnih izkušenj pri enakih oz. podobnih delih in nalogah, kot jih opravlja center;
- da izpolnjuje posebne pogoje: če kandidat nima ustrezne strokovne izobrazbe iz prejšnjega odstavka, in to socialne, pravne ali upravne smeri, da ima opravljen preskus iz zakona o splošnem upravnem postopku in samoupravnih postopkov oz. da se zaveže izpolniti to obveznost v roku treh mesecev od dneva nastopa dela v centru in da ima opravljen strokovni izpit;
- da ima družbene, politične in moralno-etične vrline v skladu z družbenim dogovorom o oblikovanju in izvajanju kadrovske politike v občini G. Radgona;
- da ima organizacijske in vodstvene sposobnosti,
- da skupaj z vsjo zahtevano dokumentacijo predloži razpisni komisiji tudi koncept organizacije, delovanja in nadaljnega razvoja centra.

Prijavo na razpis naj kandidat pošlje skupaj z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh od dneva objave tega razpisa na naslov: Center za socialno delo, Gornja Radgona, Leninova ul. 1, z oznako: Razpisni komisiji.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po preteku razpisnega roka.

RAZPISNA KOMISIJA

GORENJE — ELRAD

## Sprotno obveščanje

V delovni organizaciji Gorenje Elrad, ki šteje več kot 1.450 delavcev, skrbi za obveščanje poseben uredniški odbor. Seveda je motor obveščanja Andrej Coklin, ki je obenem tudi kulturni animator v delovni organizaciji. Ker to delo opravlja več let, nima težav pri izbiranju gradiva za objavo.

V Elradu so pred leti izdajali redno mesečno glasilo ELRAD, ki pa ga je »požrla« stabilizacija. Izdajanje je predrago, čeprav je bilo pri delavcih zelo priljubljeno, zato so se odločili za izdajo Informatorja, ki lahko izide po potrebi. Treba je priznati da so tako natisnane novice dosti bolj sveže in sprotne obveščajo delavce o dogajanju v kolektivu, pa

tudi v krajevni skupnosti. To potrjuje število izdanih Informacij. Lani je bilo natisnanih 81 Informacij, kar dokazuje, da so izšle vsak teden in še kdaj povrh. Skupaj je bilo objavljenih 437 člankov, ki so delavce obveščali o delu s področja samoupravljanja, gospodarjenja, družbenega standarda, kulture, športa — in tudi o dogajanju v občini in krajevni skupnosti.

Člani odbora za obveščanje in uredniškega odbora pa so si zadali nalogo, da bi bilo obveščanje še popolnejše. Njihova želja je, da bi dobili sodobnejšo opremo za tiskanje Informatorja in z novo tehniko polepsali podobo glasila.

Ludvik Kramberger



Že lani spomladi je v Gomilici začela z delom nova oljarna, last Aloja in Olge Premoša. Nova oljarna je nedvomno precejšnja pridobitev za vas in okoliške kraje, saj so do tedaj krajanje vozili seme v predelavo v oddaljene kraje. O naložbi, načinu dela in težavah je lastnik Alojz povedal:

Ker sem po poklicu mlinar, mi je bil življenjski cilj, da se enkrat samostojno ukvarjam s to dejavnostjo, saj me to delo izredno veseli. Po mnogih naporih in z veliko truda se mi je ta želja uresničila, čeprav zaenkrat opravljam obrtno dejavnost le popoldne, zaposlen sem namreč v beltiškem mlinu. Ker pa se tudi sin Alojz ukvarja z isto dejavnostjo, mu bom predal v upravljanje oljarno. Tako bo verjetno najmlajši obrtnik v lendavski občini.

Naložba je po tedanji vrednosti znašala okrog 12 milijonov dinarjev in moram poudariti, da brez vsestranske pomoči sorodnikov in domačih, ki so pomagali pri gradnji ali priskočili na pomoč materialno, tega cilja ne bi dosegli. Poleg vsega tega smo morali prodati tudi nekaj zemlje, živino in avtomobil. Vsa sredstva, vključno z mojimi in ženini osebni dohodkom, smo torej vložili v gradnjo in nakup strojev. Zdaj, po skoraj enem letu obratovanja oljarne, z ženo ugotavljava, da se je trud splačal, saj delo dobro poteka in upava, da so tudi stranke zadovoljne.

Naj na koncu pristavim, da oljarna dela vse leto, odvisno od naročil in želja strank. Da bi ustregli čim več strankam, delajo tudi ob sobotah in nedeljah, vedno pa je pri njih mogoče dobiti sveže olje.

Stanko Zver

## Pregled minulega dela

Pregled dela minulega leta so v januarju opravili tudi člani športnega društva Srebrni breg iz Martinja. V lanskem letu so pripravili tekmovanje v smuku, slalomu, smučarskih skokih, potem dva turnirja v malem nogometu, šahovski turnir in se udeleževali tudi podobnih tekmovanj na Goričkem. Zlasti aktivna je bila ekipa v malem nogometu, ki je bila kar petkrat uvrščena med tri najboljše na turnirjih, kjer se je vsako nedeljo zbralo 10 do 15 ekip.

V društvu so tudi zelo zadovoljni z delom starejših članov, še naprej pa ostaja glavna naloga razširiti športno rekreativno dejavnost tudi med predstavnice nežnejšega spola in pa seveda v vseh pogledih podpirati in spodbujati razvoj tekmovalnih ekip. Tudi v letošnjem letu naj bi glavno breme nosili igralci malega nogometa, potem smučarji, šahisti, igralci namiznega tenisa, pridružili pa naj bi se jim še košarkarji, atleti, ki na zunaj reprezentirajo društvo.

V minulem letu je bilo pomembno tudi sodelovanje s pokroviteljima društva, gostilno Tromejnik in Panonijo iz M. Sobote.

Srečko Kalamar

## Veliko dela za mlade

OO ZSMS Gornji Lakoš je na letni programski konferenci izvolila za novega predsednika Jožeta Horvata, za podpredsednika Arpada Toplaka ter sprejela obširen program dela za letošnje leto. Ta zajema pripravo programa ob slovenskem kulturnem prazniku, pustni disco, proslavo ob dnevu žena, občinsko revijo ritmičnih skupin, srečanja z mladimi iz drugih osnovnih organizacij, športno-zabavna srečanja in organizacijo mladinskih tribun.

Razen tega naj bi se mladina aktivno vključevala v delo KS, SZDL ter pomagala pri vzdrževanju vaškega doma ter njegove okolice.

Pavšič

## HALO, HALO... TU 74-483

Ob koncu preteklega leta so se upokojenci radgonskega društva na volilni konferenci odločili za zbiranje prostovoljnih prispevkov za napeljavo telefona. Verjetno je to društvo eno redkih na sedežu občine, ki obstaja že 38 let, pa še ni imelo telefona. Doslej je že veliko članov ob plačevanju članarine za letošnje leto dalo tudi prispevek za telefon v znesku od 500 do 5.000 dinarjev. Kljub temu, da je zbrana le četrtina sredstev, je pred dnevi v pisarni prvič zazvonilo.

Vsem dosedanjim članom — darovalcem se izvršni odbor zahvaljuje ter poziva še ostale, da prispevajo svoj delež. S telefonsko povezavo bo še veliko boljše komuniciranje s člani, predvsem s poverjeniki v šestih krajevnih skupnostih.

J. Kos

## Tečaj za prvo pomoč

V prvem tednu letošnjega leta se je končal 20-urni tečaj prve medicinske pomoči v KS Cven. Potekal je ves teden, vsak dan po štiri šolske ure. Obiskovalo ga je 23 pripadnic civilne zaščite ter en pripadnik teritorialne obrambe. Vsi udeleženci tečaja so izpit uspešno opravili. Razšli so se zadovoljni, saj so pridobili znanje, ki ga bodo lahko koristno uporabili, če bo to potrebno.

Silva K.

## Plesni tečaj

Delavska univerza v Gornji Radgoni bo v februarju organizirala plesni tečaj za mladino in odrasle. Ker v Gornji Radgoni ni bilo tečaja za učenje standardnih, latinskoameriških in disco plesov več kot deset let, je med mladimi veliko zanimanje za plesni tečaj, ki bo potekal pod vodstvom plesnega mojstra Jožeta Martinca. Začel se bo 5. februarja in bo v dvorani — telovadnici Partizana v Gornji Radgoni od 19.00 do 21.30. Tečajji bodo enajst petkov, prijave pa sprejemajo na Delavski univerzi v Gornji Radgoni.

L. K.

SLAMNJAK

## Dogovorili so se o programu

V KS Železne Dveri je mladinska organizacija poleg TVD Partizan ena najbolj aktivnih družbenopolitičnih organizacij. Pred dnevi so imeli mladi kratek, jednat, akcijski sestanek, na katerem so sprejeli razne obveznosti. V organizacijo je vključenih čez 30 aktivnih članov, saj zajema organizacija štiri vasi — Ilovci, Slamnjak, Gresovščak in Železne Dveri.

Kar pridni so na kulturnem in športnem področju, pa tudi delovnih akcij ne zanemarjajo. Dogovorili so se, da bodo uredili odtočne jarke ob cesti za smučišče Gresovščak, skupaj z mladimi iz Podgradja pa bodo pripravili predavanje o aidsu. Brž ko bo zapadel sneg, se bodo lotili urejanja smučišča, pripravljajo pa se tudi na dan žena, ko bo v kraju primerna kulturna prireditev. Mladinsko organizacijo uspešno vodi predsednica Vida Ozmeč.

Srečko Lukovnjak

## prejeli smo

## PROTEST

V duhu splošnih programskih usmeritev, na podlagi katerih smo bili tudi izvoljeni, moramo javno in ostro protestirati proti načinu reševanja sporov v DO Tehnostroj iz Ljutomera, kakršnega prakticira lokalna politična struktura in tovarniška vrhuška proti posameznim delavcem, soudeležencem v nedavnem štrajku.

Zadnji čas je, da v SFR Jugoslaviji enkrat dokončno priznamo delavsko pravico do štrajka in utrdimo pravnoformalno proceduro v teh primerih konfliktov med delom in kapitalom. Zato odločno zavračamo uvedbo disciplinskega postopka proti sedemnajstim delavcem v DO Tehnostroj, domnevnim organizatorjem štrajka, še posebej pa opozarjamo na

nesprejemljivo, tako rekoč revanšistično gesto vodstva DO do mladega delavca, ki je po štrajku doživel suspenz na podlagi dvomljivih izjav dveh prič. Sprašujemo se, kakšna je DO, ki v hipu najde grešnega kozla za štrajk v mladeniču, ki je bil v podjetju zaposlen le malo časa in še ni mogel v njem pognati

tako globokih korenin, da bi bilo sodelavce sram zaradi njegove izključitve.

Štrajk ni sabotaža ali delovna nedisciplina, zato ne more biti povod za disciplinsko preganjanje!  
Za OO ZSMS Gornja Radgona: predsedstvo in posamezni člani OO



Takšen številni naraščaj so pred dnevi dobili pri Duhovih v Gomilici; svinja je povrgla kar 18 pujskov. Ko sem gospodarja Martina in gospodinjjo Matildo povprašal, v čem je skrivnost dela v hlevu pri prašičih (znana sta zaradi vedno velikega števila malih pujskov), sta mi zatrčila, da nič posebnega, le dobro pasmo je treba najti in vložiti mnogo truda. Pristavila sta še, da prašičem ne dajeta nikoli kuhane hrane, vse kar pojedjo, je vedno surovo. Da pa s takimi mladički izredno skrbno in pazljivo ravna, pa seveda ni potrebno posebej poudarjati, saj je včasih potrebno slabotnejše mladiče posebej hraniti in skrbeti zanje.

S. Zver

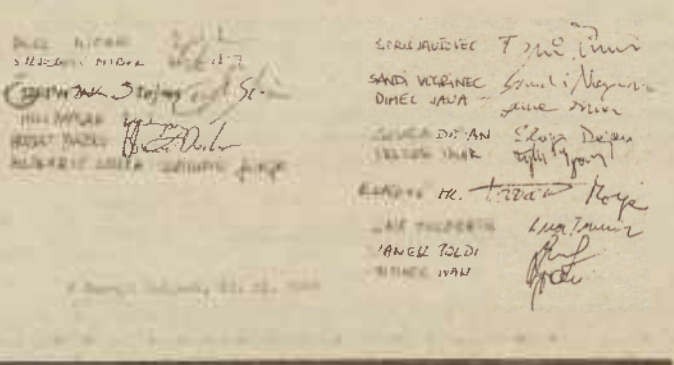
# gorenjevarstroj

**GORENJE VARSTROJ** v sodelovanju z Jeklotehno M. Sobota prireja 8. in 9. februarja v prostorih JEKLOTEHNE v Murski Soboti v Cvetkovi ulici prikaze z izdelki varilne tehnike. Predstavili vam bomo:

- Varjenje z oplaščenimi elektrodami z naslednjimi aparati:**
  - VAREX 120 min.
  - VAREX POL 135
  - VAREX 135/145 MT
  - VAREX 160/210
- Varjenje z žico v zaščiti plinov oz. mešanice plinov, in sicer z aparati:**
  - VARMIG 140/160 D21
  - VARMIG 200 D21
  - VARMIG 300 D21
  - POSEBNOST Varmig 140/160 AVTOMIG z vgrajenim polnilcem akumulatorja

Z varjenjem v zaščiti mešanice plinov z navedenimi aparati varujemo var oz. pločevino okrog vara pred korozijo.
- Točkovno varjenje tankih pločevin z aparatom VST-3**

**Izkoristite priložnost, tudi sami lahko preskusite svoje sposobnosti.**



NAMIZNI TENIS

BENKO USPEŠEN

Na letošnjem 42. državnem članskem prvenstvu, ki je bilo na Jelenicah, je bila zbrana vsa jugoslovanska elita...

Benko je igral dobro in zasedel zelo dobro 12. mesto, kar je njegova najboljša uvrstitev na državnih članskih prvenstvih...

POMURCI USPEŠNI

Na regijskem pionirskem prvenstvu v Radtjah ob Dravi so bili Pomurci dokaj uspešni, saj so pri pionirjih odnesli obe prvi mesti...

REPUBLIŠKO PRVENSTVO

V soboto in nedeljo bo v Murski Soboti republiško mladinsko prvenstvo za posameznike in dvojice...

NOGOMET

Mura in Nafta trenirata

Nogometaši Mure iz Murske Sobote in Nafta iz Lendave se že nekaj časa pripravljajo za drugi del tekmovalnega slovenski in območni nogometni ligi...

KEGLJANJE

Radenska zopet zmagala

V šestem kolu tekmovalja v prvi republiški kegljaški ligi za moške je Radenska v Ljutomeru premagala Slovenija ceste tehniko...

Table with 3 columns: Team, Wins, Losses, Points

Table with 3 columns: Team, Wins, Losses, Points

SRL vzhod — mladinke

Table with 3 columns: Team, Wins, Losses, Points

PARTIZAN LJUTOMER

Volilni občni zbor

TVD Partizan Ljutomer bo imel v torek, 9. februarja 1988, ob 17.00 v prostorih doma volilno-programski občni zbor...

Pogovor z Jožetom Vaupotičem

Prednost tekmovalnemu športu

V Radencih že štiri leta deluje mototuring klub, ki se je v tem času zelo uveljavil. O delovanju in načrtih kluba smo se pogovarjali s članom upravnega odbora...



Tako nameravamo letos organizirati dvakrat po dve dirki. In sicer spomladi državno prvenstvo v razredu 80 ccm in republiško prvenstvo v razredu 125 ccm...

PREDSTAVLJAMO VAM

ANDREJ MATJAŠEC — perspektivni spidvejist



Dvajsetletni spidvejist AMD Lendava Andrej Matjašec sodi med obetavne tekmovalce. S spidvejem se načrtno ukvarja štiri leta. Tako kot drugi lendavski spidvejisti je tudi on zaposlen pri Gorenju Varstroj v Lendavi...

Za spidvej je navdušeni sosed Franc Jaušovec, ki je bil nekaj časa eden najboljših spidvejistov. Prvič je nastopil kot rezerva na dirki za državno prvenstvo v Lendavi...

Želi si, da bi obdržal peto mesto v republiki in državi in da bi se tudi povedati, da je Andrej Matjašec zelo aktiven mladenec v domačem kraju.

I. Pavšič

PREMOČ NORŠINEC

V Murski Soboti je bilo občinsko prvenstvo v streljanju z serijsko značno puško za vse kategorije. Sodelovalo je 153 strelcev in strelk iz 17 strelskih dručin...

V tekmovalju pionirjev so ekipno zmagali Norščinci s 501 krogom pred ABC Pomurje, 490, in Krko iz Šalovec, 470 krogov. Posamezno je bil najboljši Robert Markoča (Nor.) s 182 krogi pred Tomažem Triplanom (ABC), 158, in Igorjem Kovačičem (Nor.), 167 krogov...

KEGLJANJE

ZMAGA IN PORAZ NAFTE

V nadaljevanju prvenstva v prvi medmurski kegljaški ligi je lendavska Nafta enkrat zmagala in enkrat izgubila. V 8. kolu je Nafta v Čakovcu premagala Metalca s 4844:4654 podrtih kegljev...

M. Žalik

LENDAVA IN DRAŠKOVIČ

V občinski strelski ligi Lendava je bilo na sporedu 8. kolo. Vodi Lendava s 14 točkami pred Planiko, 12, Stefanom Kovačem, 8, Ino Nafto, 6, Varstrojem in Dobrovnikom, po 4 točke...

A. Zver

LENDAVA IN PETIŠOVCI

V Veliki Polani je bilo drugo kolo tekmovalja krajevni skupnosti lendavske občine. Kjer so odigrali tri kola. Rezultati: 4. kolo — Petišovci II-Bistrica 2:3, Polana-Lendava II 1:4, Lendavske Gorice-Trnje 2:3, Petišovci I-Crenšovci 4:1, Kobilje-Lendava I 2:3, Genčeterovci-Renkovič 3:5, 5. kolo — Genčeterovci-Petiševci 1:3, 2. Renkovič-Kobilje 2:3, Lendava I-Petiševci 1:2, 5. Crenšovci-Lendavske Gorice 1:4, Trnje-Polana 4:3, Lendava II-Bistrica 3:2, Rezultati: 6. kolo — Petišovci-Lendava II 3:2, Bistričan-Trnje 1:3, 5. Polana-Crenšovci 3:2, Lendavske Gorice-Lendava I 3:2, Petišovci I-Renkovič 3:2, Kobilje-Genčeterovci 2:3, Vredita prvi ekipi Lendave in Petiševci s po 19,5 točke pred Trnjem, 18, Genčeterovci 2,3, Lendavskimi Goricami, 16,5, Lendavo II 16, Kobiljem, 15,5, Petišovci II 13,5, Polano, 12,5, Renkoviči in Bistričo, po 12, ter Crenšovci, 8 točk.

I. Matjašec

KARATE

MLADI SOBOČANI SEDMI

Karate klub iz Ruš je pripravil 11. tradicionalni turnir v karateju za prehodni pokal Pohorskega bataljona. Sodelovali so tekmovalci iz enajstih klubov, med njimi tudi ekipa soboškega Partizana. Mladi Sobočani Cener, Sukič in Jakovljevič so v borbah izgubili z drugouvrščeno Emono iz Ljubljane 0:3 in četrtouvrščeno Šiško z 1:2 ter zasedli 7. do 11. mesto.

B. Sušec

## Usposabljanje mladih gasilskih kadrov

V Pomurju, kjer imamo razvito množično gasilsko dejavnost, nenehno skrbijo za usposabljanje potrebnih kadrov za delo v gasilskih društvih. To je tudi razumljivo, saj bodo le usposobljeni gasilci lahko uspešno opravljali naloge na področju požarnega varstva in ravnali s sodobno gasilsko opremo, ki je tudi v Pomurju vedno več. S tem pa bomo tudi zmanjšali škodo, ki jo povzročajo požari in druge nesreče.

Kot vsako zimo je tudi tokrat štab pomurskih občinskih gasilskih zvez pripravil program usposabljanja. V Murski Soboti in Gornji Radgoni potekata ob sobotah in nedeljah tečaja za častnike in nižje častnike. Prvega se udeležuje 64 kandidatov iz lendavske, radgonske in soboške občine. Tečaj za nižje častnike v Gornji Radgoni obiskuje 54, v Murski Soboti pa 65 kandidatov. Po so predvsem kadri, ki bodo v gasilskih društvih delali operativno. Zlasti pa je razve-

● **OBISKALI SMO TEČAJ ZA ČASTNIKE IN NIŽJE ČASTNIKE V MURSKI SOBOTI IN MED UDELEŽENCI PRIPRAVILI ANKETO.**



**FRANC KUČAN** iz GD Tešanovci — tečaj za častnike: »Gasilec sem postal že leta 1973 pri GD Moravske Toplice, ker želim pomagati drugemu v nesreči, ker me veseli uniforma in ker vsak človek mora delati v nekem društvu. Po odsluženju vojaškega roka leta 1979 sem pristopil h GD Tešanovci, kjer od leta 1980 opravljam funkcijo predsednika. Za tečaj častnika sem se odločil sam, pa tudi v našem društvu imamo dogovor, da čimveč gasilcev usposobimo za višje čine, to je nižje častnike in častnike. Tako nas je letos na tečaju kar deset, od katerih dva obiskujeva častniškega, osem pa tečaj za nižje častnike. Današnji čas terja tudi od gasilcev, da se nenehno strokovno usposablja, da bi uspešno obvladovali požare in nesreče z nevarnimi snovmi. V našem društvu trenutno deluje okrog 70 gasilcev, od pionirjev, mladincev, mladink in starejših članov. Prizadeval si bom, da bom pridobljeno znanje uspešno prenašal na njih in da se bo takih tečajev udeležilo čim več naših članov.«



**FRANC ANDREJČ** iz GD Martjanci — tečaj za nižjega častnika: »Pred tremi leti sem se vključil v gasilsko društvo Martjanci, kjer sem najprej naredil preskus za gasilca in gasilca I. stopnje, zdaj pa sem na tečaju za nižje častnike. Za ta tečaj so me navdušili v društvu, ker želijo, da izpopolnim potrebni kader. V našem društvu se trudimo predvsem pri vzgoji mladih gasilcev. Tako imamo dve pionirski desetine, dve mladinski, eno primestno in eno člansko. Lani smo tudi ustanovili ekipo pionirk. Tako nas trenutno dela v društvu okrog sto gasilcev. Delo v gasilstvu me zelo veseli, zato tudi z veseljem delam. Zato pa se tudi želim nenehno izpopolnjevati in to znanje prenašati na mlajše.«

seljivo, da obiskujejo tečaj predvsem mladi kadri (20 do 30 let), česar doslej ni bilo. V februarju pa bo tudi organiziran tečaj za strojnike, za katerega se je prijavilo 32 kandidatov. Poleg tega seveda tudi po gasilskih društvih potekajo osnovni tečajji za gasilce in pripadnike enot civilne zaštite. Štab pomurskih občinskih gasilskih zvez pa bo tudi organiziral seminar za vodilne kadre — poveljnice, kjer bodo obravnavali posebne preventivne akcije, s katerimi bi dosegli večjo učinkovitost, saj še vedno nastajajo velike škode, ki jih povzročajo številni požari.



**SILVA KOVAČ** — iz GD Košarovci — tečaj za nižje častnike: Je ena redkih, ki se udeležuje tečaja za nižje častnike v Murski Soboti. »V gasilskem društvu Košarovci delam že štiri leta. Za delo v društvu so me navdušili starejši gasilci, pa tudi sama sem uvidela potrebo za to. Naše društvo je majhno in nikoli ne veš, kdaj bo potrebno stopiti v akcijo pri gašenju ali reševanju. Zato pa moraš biti usposobljen. V našem društvu nas je več žensk, dobro se počutim in rada delam. Udeležujemo se tudi raznih tekmovanj, kjer dosegamo dobre rezultate, kar nas še bolj spodbuja k delu. Naše društvo je tudi dobro opremljeno. Upam, da si bom na tem tečaju pridobila znanje, ki mi bo koristilo pri mojem delu in ki ga bom lahko prenašala tudi na moje kolegice.«



**ANTON GOMBOC** — iz GD Murska Sobota — tečaj za častnika: »Gasilec sem postal pred petimi leti v moji rojstni vasi Gerlinci. To delo me zelo veseli, zato se nenehno usposabljam. To tembolj, ker sem zaposlen pri Občinski gasilski zvezi v Murski Soboti, kjer se dnevno srečujem z različnimi akcijami gašenja in reševanja. Naš center je tudi opremljen s sodobno opremo, ki jo moraš znati tudi uporabljati. Tudi v prihodnje se bom usposabljal, saj bom le tako lahko uspešno opravljal poklic, za katerega sem se odločil. Želja pa bi tudi, da bi se v gasilsko društvo Murska Sobota vključilo čimveč novih članov, saj nam le-teh primanjkuje.«



**JOŽE PINTARIČ** — načelnik OGZ Murska Sobota: »Z letošnjim usposabljanjem za nižje častnike in častnike smo lahko zadovoljni, saj je udeležba zelo dobra. Veseli pa smo tudi, da se tega usposabljanja udeležuje mladi kader. Tako tudi uresničujemo usmeritve naše gasilske zveze, da naj bi na čelu vsakega gasilskega društva operativno desetino vodil gasilski častnik, njegov namestnik pa bi naj bil nižji častnik. Tečaj za strojnike, ki bo pozneje, pa bo namenjen strokovnim kadrom, ki bodo upravljali z gasilsko tehniko. Glavni poudarek na usposabljanju dajemo praktičnemu delu in ravnanju z gasilsko opremo, saj želimo, da to znanje potem ti kadri prenašajo na svoje članstvo. S tečajniki smo zadovoljni, saj kažejo velik interes in imajo veselje do dela.«

F. M.

Z UPRAVNE ZA NOTRANJE ZADEVE V MURSKI SOBOTI

## Smrt kolesarja v Čentibi

Neprimerna hitrost je še vedno največkrat vzrok za prometne nesreče, največkrat tudi za najhujše, ki zahtevajo človeško življenje. V minulem tednu ni bilo veliko prometnih nesreč, vendar pa so bile dokaj hude. Veliko je tudi tatvin in vlomov.

### Izsilil prednost

28. januarja se je zgodila prometna nezgoda v G. Radgoni. Voznik osebnega avtomobila Ivan Perko iz Zg. Velke se je peljal proti Radencem. V križišču Partizanske in Panonske ulice je zavijal na stransko cesto, ne da bi se prepričal, če to lahko varno stori. Izsilil je prednost pred voznikom osebnega avtomobila Dušanom Zbašnikom iz Maribora. Pri delnem trčenju je nastalo za okoli 3,5 milijona dinarjev škoda.

### Povozil kolesarja

29. januarja se je zgodila huda prometna nezgoda v Čentibi. Voznik osebnega avtomobila Jože Horvat iz Pinc se je peljal proti Lendavi. V Čentibi je dohitel kolesarja Jožeta Rudaša iz Radmožanec. Zaradi neprimerne hitrosti in nepazljivosti voznik ni pravočasno opazil kolesarja, zapeljal je vanj in ga zbil po cesti, kjer je takoj umrl.

### Kaj je povzročilo požar?

21. januarja proti večeru je požar zajel gospodarsko poslopje Viktorja Bauka v Noršincih. Iz dosedaj neznanega vzroka je zagorelo na gospodarskem posloju velikosti 16 krat 8 metrov, v katerem je imel lastnik dve traktorski prikolici, traktor, osebni avtomobil in drugo orodje. Požar je zajel tudi del stanovanjske hiše, vendar pa so s pomočjo okoliških gasilcev požar ukrotili. Škode je za 20 milijonov dinarjev. Vzrok za nastanek požara še raziskujejo.

### Odščipnilo mu je prst

28. januarja se je zgodila delovna nezgoda v Primatu v Lendavi. Voznik vilicarja Franc Ivanec iz Trimlinov je prevažal železo v skladišče, pri tem pa mu je pomagal Štefan Szabo iz Dolge vasi. Ko sta odlagala železne konzole na tla, je ena padla in pri tem Szabu odščipnila sredinec na roki.

### Kraje in tatvine

25. januarja je v delovno organizacijo Gorenje Varstroj vplomil J. R. s Hotize. Ukradel je energetski transformator in druge predmete v vrednosti 325 tisoč dinarjev. Delavci milice so ukradene predmete zaglegli in storilca ovadili javnemu tožilstvu. Od 22. do 25. januarja je doslej neznan storilec vplomil v pristočno skladišče SGP Pomurje na gradbišču pri Očeslavcih. Ukradel je več delovnega orodja v vrednosti milijon dinarjev. 28. januarja je vplomil v stanovanje Agate Doma v G. Bistrici Emil Levačič iz Črenšovec. Pri kraji sta ga v spalnici zalotili Agata in njena sorodnica. Med ruvanjem je Levačič skočil v kuhinjo, vzela nož in grozil ter pobegnil. Miličniki so ga prijeli, preiskovalni sodnik pa je zoper njega odredil pripor, saj ga sumijo tudi drugih vlomov.

J. D.

RADIO-TV KLUB YU3DBC  
MURSKA SOBOTA

### bo začel z radioamaterskim tečajem

kategorij C in E.

Vse zainteresirane in ljubitelje radioamaterstva, radioamaterskih komunikacij vabimo na uvodni sestanek ter prikaz te dejavnosti, ki bo 9. februarja 1988 ob 16. uri v prostorih Radio-TV kluba Murska Sobota, Košičeva 4 (v parku).



V BLAG SPOMIN

ob deseti obletnici našega nikoli pozabljenega moža, očeta in starrega očeta

## Štefana Horvata

iz Ivanec

Že deset let v hladnem grobu dragi oče zdaj počivaš, klic nobeden te ne zdrami, tudi solze te ne zbude. Napis na grobu pa spominja, da tu najdražji nam leži. 20. januarja je minilo deset let, odkar si zaprl svoje trudne oči, a spomin na tebe ne zbledi.

ŽALUJOČI: VSI, KI SMO TE IMELI RADI



Umril je mož — ne, ni umrl, oči le častne je zaprl, da se po trudu in po boju oddahne v blaženem pokoju. Umril on ni, med nami duh njegov živi.

V SPOMIN

3. februarja minevata dve leti, polni žalosti, odkar nas je zapustil naš dragi mož in ata

## Mirko Žižek

iz Ižakovc

Težko je doumeti resnico, da je tvoje življenje za vedno ugasnilo. Dom je ostal pust in prazen, kot je prazno naše življenje brez tebe. Nikoli ne boš pozabljen, spomin nate bo ostal živ in tudi čas, ki beži, ne bo izbrisal ne solza in ne bolečine!

ŽALUJOČI: VSI, KI SMO TE IMELI RADI



ZAHVALA

V 91. letu starosti nas je za vedno zapustil naš dragi oče, dedek, pradedek in brat

## Ludvik Smodiš

iz Gornjih Petrovec 89

V globoki žalosti se zahvaljujemo sorodnikom, znancom, dobrim prijateljem in sosedom za vso pomoč v najtežjih trenutkih.

Hvala vsem za darovano cvetje, vence in prispevke v dobrodelne namene, za izrečena ustna ali pisna sožalja ter vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Hvala govornikom Aleksandru Kerčmarju, Marušu Došenovi, Ernestu Kovačecu in Ivu Orešniku za izrečene ganljive besede slovesa ter godbi na pihala.

Hvala GD iz Gornjih Petrovec, Peskovec, Adrijanec, Stanjevec, Lucove in Šulinec, KS Gornji Petrovci, OO ZK, organizaciji ZB in Društvu upokojencev v KS Gornji Petrovci, Občinskemu komiteju ZK, Občinski GZ in Občinskemu odboru ZB Murska Sobota.

Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Žalujoci: sin Štefan z ženo Jolanko, vnuka Marta in Štefan z družinama, pravnuki Sebastjan, Simon in Melita ter sestra Gizela z družino s Hodoša

Tiho, mirno, tako kot si živel, si zaspal. V hipu smo ostali sami. Le spomin na tebe bo ostal z nami.



Radijski in televizijski spored od 5. do 11. februarja

PETEK

SOBOTA

NEDELJA

PONEDELJEK

TOREK

SREDA

ČETRTEK

RADIO MURSKA SOBOTA

16.00 - Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.30 - Aktualno, 16.55 - Obvestila, 17.00 - Turistična oddaja (tokrat zadnja), 17.30 - Glasba-reklame-glasba, 18.00 - »21-232« - po željah iz Vestnika, gost oddaje Mladinska knjiga, 19.00 - Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.

RADIO MURSKA SOBOTA

16.00 - Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.30 - Aktualno, 16.55 - Obvestila, 17.00 - Sobotna reportaža: Borovo gostovanje, 17.20 - Strokovnjak odgovarja, 17.40 - Glasba-reklame, 18.00 - Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 - Vključitev slovenskega sporeda. DEŽURSTVO: 14.00 do 16.00 (telefon: 21-232)

RADIO MURSKA SOBOTA

10.05 - Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 11.00 - Srečanje na pomurskem valu, 12.00 - Spored v madžarskem jeziku, 13.00 - Doma in onkraj meja, 13.30 - V nedeljo popoldne: Pred malimi skupščinskimi volitvami, kmetijska oddaja, humor, 14.30 - Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 17.00 - Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. DEŽURSTVO: 9.00 do 13.00 (telefon: 21-232)

RADIO MURSKA SOBOTA

16.00 - Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.30 - Aktualno, 16.55 - Obvestila, 17.00 - Športna oddaja, 17.30 - Glasba-reklame-glasba, 18.00 - Iskanje-znanje-ustvarjanje, 18.15 - Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 - Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.

RADIO MURSKA SOBOTA

16.00 - Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.30 - Aktualno, 16.55 - Obvestila, 17.00 - V živo..., 17.30 - Glasba-reklame-glasba, 18.00 - Sotočje, 19.00 - Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.

RADIO MURSKA SOBOTA

16.00 - Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.30 - Aktualno, 16.55 - Obvestila, 17.00 - Gospodarska tema, 17.30 - Glasba-reklame-glasba, 18.00 - Vprašanja - odgovori, 18.30 - Glasbena oddaja, 19.00 - Vključitev osrednjega slovenskega sporeda.

RADIO MURSKA SOBOTA

16.00 - Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.30 - Aktualno, 16.55 - Obvestila, 17.00 - Oddaja o kulturi, 17.30 - Glasba-reklame-glasba, 18.00 - Povejmo javno, 18.30 - Najlepše želje s čestitkami in pozdravi.

TV LJUBLJANA

8.45-14.05 in 17.05-20.20 Teletekst rtv Ljubljana, 9.00 Zimski počitniški spored, 9.05 Biskupički, 9.30 Kam, kje, med počitnicami, 9.40 Dotik metaljev, poljudnoznanstveni film, 10.10 Risanka, 10.15 Ex libris: Rezbarsvo, 11.20 Studio: je vaš, 12.30 Lassie - nov začetek, ameriški film, 17.35 Ključkeve dogodivščine: Ključek kot pestunja, 24. del, 17.50 Grizli Adams, 1. del ameriške serije, 18.15 R. Boškovič: Durbročan in svetovljan, 18.45 Risanka, 19.01 Obzornik, 19.19 Tv okno, 19.24 Dobro je vedeti, 19.30 Tv dnevnik, 19.59 Zrcalo tedna, 20.20 J. Jakes: Sever in jug, 19. del ameriške nadaljevanke, 21.15 Zmagoslavje zahodne civilizacije, 5. del dokumentarne serije, 22.10 Tv dnevnik, 22.25 DP v alpskem smučanju - veselalom (Ž), posnetek iz Mežice, 22.35 Gospod Abel, francoski film.

TV LJUBLJANA

7.35-12.25 in 15.35-1.05 Teletekst rtv Ljubljana, 8.05 Radovedni taček: Stot, 8.20 Pamet je bolj kot žamet: Jabolčnik, 8.30 Z besedo in sliko: Rišem sonce, 8.45 Soba 405, 5. del serije TV Beograd, 9.15 Ex libris M & M, ponovitev 1. oddaje, 10.15 Pisma iz tv klubuka, 11.00 Slovenski ljudski pesni: Primorska, 11.30 Dinar, ponovitev, 15.50 Dogodivščine na otočkih, sovjetski film, 17.00 Reka: košarka - jugoslovanski pokal - Jugoplastika: Partizan, 18.25 Da ne bi bolelo: Kontracepcija, 18.45 Risanka, 19.01 Knjiga, 19.16 Tv okno, 19.24 Zrno, 19.30 Tv dnevnik, 19.55 Naš utrip, 20.15 Sobotni večer, zbranje 3 x 3, 21.00 M. Laurence: Vrnitev v Paradiž, 15. del avstralske nadaljevanke, 22.45 Tv dnevnik, 23.00 DP v smučanju - veselalom (M), posnetek iz Mežice, 23.10 Nespodobna strast, avstralski film.

TV LJUBLJANA

9.20 Živ žav, 10.15 Grizli Adams, ponovitev 1. dela ameriške serije, 10.40 M. Laurence: Vrnitev v Paradiž, ponovitev 15. dela avstralske nadaljevanke, 11.30 Video meh, 2. oddaja, 12.00 Kmetijska oddaja Tv Beograd, 13.15 Šopek domačih, 13.35 Billyju Wilderju v počastitev, ameriški dokumentarni film, 14.45 Sabrina, ameriški film, 16.35 Peter's pop show, 17.30 M. Vitezovič: Vuk Karadžić, 14. del nadaljevanke tv Beograd, 18.45 Risanka, 19.01 Tv mernik, 19.19 Tv okno, 19.30 Tv dnevnik, 20.00 Prešernova proslava, prenos, 21.20 Zdravo, zbranje podarim-dobim. Oddajniki II. TV mreže: 8.55 Poročila, 9.00 Danes za jutri in igrani film, 14.00 Športno-zabavno popoldne, Reka: finale jugoslovanskega košarkarskega pokala, (slov. kom.) v odmoru... 19.30 Tv dnevnik, 20.00 Doba negotovosti, poljudnoznanstveni film, 20.45 Včeraj, danes, jutri, 21.00 Mali koncert, 21.15 Športni pregled.

TV ZAGREB

Prvi program 10.30 Otroški in mladinski spored, 12.00 Kmetijska oddaja, 13.00 Literatura, 13.30 Tv v šoli, 14.00 Moj brat Tom, 14.50 Dok. mozaik, 16.30 Štirje apokaliptični jezdeci (film), 18.55 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Vuk Karadžić, 21.15 Zgodilo se je ponoči, (film), 22.35 Dnevnik, 23.05 Nočni program

TV AVSTRIJA

Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 13.00 Usmeritev, 13.30 Družinski magazin, 14.00 Otroški in mladinski spored, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Strah in beda Tretjega rajha (tv drama), 22.45 Svet opere. Drugi program 9.00 Poročila, 9.05 Matineja, 12.55 Športno popoldne, 17.15 Klub seniorjev, 18.00 Družinski magazin, 18.30 Podoba Avstrije, 19.00 Čas v sliki, 20.15 Kri in orhideja (film), 21.40 Ovsena kaša vas naredi seksi (film), 23.10 Sport, 23.50 Chicago 1930 (film).

TV MADŽARSKA

8.50 Spored za otroke, 10.20 Plava tura, pon. 11.00 Ne boj se, sem s teboj, 2. del, 14.35 Sneg na Kilmandžaru, ameriški film, 16.25 Družabna igra, 17.15 Delta, 17.45 Oglejmo si skupaj, 18.25 Pravljice, 19.00 Teden, aktualne reportaže, 20.00 Dnevnik, 20.10 Bratje s Korzike, ameriški film, 21.55 Teleshport, 22.40 Poročila.

TV KOPER

14.00 Film: Na pomoč Lutezija - ponovitev, 16.00 V spomin na Duka Ellingtona, koncert velikega orkestra RTV Ljubljana, dirigent: Elmer Ellington, 18.00 Boj za opstane - dokumentarec, 18.30 Svet živali - dokumentarec, 19.00 Glasbena oddaja, 19.30 Iz jugoslovanske dramske zakladnice, 20.30 Film: Ljubezen po italijansko - dokumentarni, režija: Virgilio Sabel, 22.45 Košarka: finale jugoslovanskega pokala.

TV LJUBLJANA

10.00 Zrcalo tedna, 10.15 Naš utrip, 10.30 Idealist, slovenski film, 17.00 Zrcalo tedna, 17.15 Naš utrip, 17.30 Radovedni taček: Letalo, 17.45 Soba 405, otroška nadaljevanke tv Beograd, 6. del, 18.15 Čas, ki živi: Pleharji iz Zagorja, 18.45 Risanka, 19.01 Obzornik, 19.19 Tv okno, 19.30 Tv dnevnik, 20.05 J. Krantz: Mistraloova hči, 6. del ameriške nadaljevanke, 21.05 Omizje.

Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Tv dnevnik, 17.30 Otroška oddaja, 18.00 Beograjski tv program, 19.00 Indirekt, oddaja o sportu, 19.30 Tv dnevnik, 20.00 In beseda je film postala: Iskanja, slovenski film, 22.35 Presej poželenje, indijska ljubezenska lirika.

70 ljubljanska banka Pomurska banka Murska Sobota

IN BESEDA JE FILM POSTALA: ISKANJE (film), tv Ljubljana II., 20.00 S Klopčevićem Iskanji, za ktera je po imeniti literaturi Izdajca Cankarja, po navidez potpisnem tekstu S poji, napisal scenarij danes žal že pokojni Marko Slodjajak, na zanimiv način zaključujemo cikel Film in literatura.

Stavek, da severnjaki grešijo z razumom in jurnjaki s srcem, smemo jemati za bistveni motto filma, saj ena izmed tem, pomembna tema filma, govori o grehu.

TV ZAGREB

Prvi program 8.30 Tv v šoli, 16.00 Dober dan, 17.10 Bjelovarska in varaždinska kronika, 17.30 Otroški in mladinski spored, 19.30 Dnevnik, 20.00 Drama, 21.10 Svetovni izzivi, 21.55 Dnevnik, 22.20 Nočni program

TV AVSTRIJA

Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 15.00 Otroški in mladinski spored, 18.00 Družinski magazin, 18.30 Falcon Crest, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Himalaja, 21.07 Eljiv otok, 21.55 Super Flipper, 22.22 Mož, ki je premagal strah (film). Drugi program 16.00 Spored po željah, 17.00 Tv v šoli, 17.30 Usmeritev, 18.00 Alf, 18.30 Podoba Avstrije, 19.00 Čas v sliki, 20.15 Uganite moj poklic, 21.07 Tuje reportaže, 22.00 Čas v sliki.

TV MADŽARSKA

9.05 Šolska TV, 10.00 Delta, 10.25 Panorama, 11.10 Telovadba za invalide, 17.00 Spored za 3 dni, 17.05 Za najstnike, 17.45 Jezikovne uganke, 18.40 Nils Holgersson, risanka, 19.30 Tv dnevnik, 20.05 Klinika, 6. del nemške serije: Čudežni izvir, 20.50 Studio '88, kulturni TV tednik, 21.35 Ponujam gospodarstvu, 22.25 Tv dnevnik.

TV MADŽARSKA NI SPOREDA

TV KOPER

14.00 Tv novice, 14.05 Film: Ljubezen po italijansko - ponovitev, 16.05 Risanka, 16.35 Svet živali - dokumentarec, 17.00 Nov dan v Ednu - telef. film, 18.00 Zdravnik in otrok - nasveti pediatrov - oddaja v živo, 19.00 Odprta meja, 19.30 TVD Stičiče, 19.45 Mesto danes, 20.00 Zdravniki - telef. film, 20.30 Film: Plaćani morilec, Igrajo: Dane Clark, Cecilie Chevreau, režija: Anthony Hinds, 22.00 TVD Vsedanes, 22.10 Film: O. K. Connery, Igrajo: Neil Connery, Daniela Bianchi, Adolfo Celi, režija: Adolfo De Martino.

TV LJUBLJANA

9.45-11.20 in 16.10-23.25 Teletekst rtv Ljubljana, 10.00 Šolska tv, poklicno usmerjanje: Poklici v zdravstvu, poklici v kemiji, 11.00 Orodja prihodnosti: kje so jugoslovanski roboti - tovarne brez ljudi tudi pri nas, 16.40 Šolska tv, ponovitev, 17.40 Pamet je boljša kot žamet: Morje v laboriju in učenost na žaru, 17.45 Ta čudoviti notni svet, 5. oddaja o glasbi, 18.45 Risanka, 19.01 Obzornik, 19.19 Tv okno, 19.24 Dobro je vedeti, 19.30 Tv dnevnik, 20.05 Če, angleški film, 21.50 Mali koncert: V. Balžalorsky, H. Haas (violina in klavir), 22.05 Tv dnevnik, 22.20 Mednarodna obzorja.

Oddajniki II. TV mreže:

17.10 Poročila, 17.30 Otroška oddaja, 18.00 Izobraževalna oddaja, 18.30 Risanka, 18.40 Video godba, 19.10 RiSanka, 19.30 Tv dnevnik, 20.00 Jesenice: Hokey - Jesenice: Kompas Olimpija, prenos, v odmorih propagandni oddaji.

TV ZAGREB

Prvi program 8.30 Tv v šoli, 16.00 Dober dan, 17.10 Siska, karlovška in gospiška kronika, 17.30 Otroški in mladinski spored, 19.30 Dnevnik, 20.00 Žrtev (film), 21.30 Dnevnik, 21.50 Potopis, 22.20 Nočni program

TV AVSTRIJA

Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 15.15 Otroški in mladinski spored, 18.00 Družinski magazin, 18.30 Falcon Crest, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Križišče Bhovani (film), 22.00 Stvar iz drugega sveta (film), 23.45 Petrocelli (film). Drugi program 16.00 Program po željah, 17.00 Tv v šoli, 17.30 Dežela in ljudje, 18.00 Eichbergerjevi primeri, 18.30 Podoba Avstrije, 19.00 Čas v sliki, 20.15 Avstrija I., 21.45 Obrazi Evrope, 22.00 Čas v sliki, 22.22 Ljudje na železniški postaji, 23.10 Sovražne slike (Avstrija in Sovjetska zveza).

70 ljubljanska banka Pomurska banka Murska Sobota

TV MADŽARSKA

9.05 Vlak k nočnim ubojem, krimi-parodija, 10.15 Studio '88, pon. 17.00 Perpetuum, srčne zadeve, 17.35 Na obisku, G. Molnar, 18.30 Za boljši jezik, 18.55 Literarne uganke za otroke, 19.30 TV dnevnik, 20.05 Naše stotletje, dokumentarna serija, 21.25 Umetnina tedna, 21.30 Igra, češki TV film, 22.45 Videoklipi, za ljubitelje beat-klasikov, 23.00 Tv dnevnik.

TV KOPER

14.00 Tv novice, 14.05 Film: Plaćani morilec - ponovitev, 15.30 Risanka, 16.05 Svet živali - dokumentarec, 16.35 Nov dan v Ednu - telef. film, 17.35 Mama Vittoria - tenovela, 19.00 Odprta meja, 19.30 TVD Stičiče, 19.45 Mesto danes, 20.00 Zdravniki - telef. film, 20.30 Košarka: Nashua Den Bosch: Partizan pokal prvakov, 22.00 TVD Vsedanes, 22.15 Film: Opremljena soba, Igrajo: Jane Mansfield, režija: Matteo Ottaviano.

TV LJUBLJANA

9.45-12.35 in 16.00-23.15 Teletekst rtv Ljubljana, 10.00 Mozaik - šolska tv, poklicno usmerjanje: Poklici v živilski industriji, Poklici v lesarstvu, 11.00 Noč Poguma, ameriški film, 16.30 Mozaik - šolska tv, ponovitev, 17.30 Pisma iz tv klubuka, 18.15 »Pa se sliš« - ob 80-letnici P. Sivica, glasbena oddaja, 18.45 Risanka, 19.01 Tv okno, 19.30 Tv dnevnik, 20.05 Tednik, 21.10 T. Kennedy-Martin: Na robu teme, 4. del angleške nadaljevanke, 22.00 Tv dnevnik, 22.15 Jubilejna teveteka.

TEDNIK, tv Ljubljana I., 20.00 Tednik, ki ga pripravlja tv Ljubljana, je v svojih oddajah načel številna bolj ali manj konkretna vprašanja o naši družbi, o dogajanjih v njej in možnostih izboljšanja. Tudi danes pripravila redakcija je priljubljene oddaje več prispevkov, ki bodo vsakakor zanimivi.

Oddajniki II. TV mreže: 17.05 Ljubljana: Namizni tenis top 12, vmes propagandne oddaje, 19.30 Tv dnevnik, 20.00 Filmskop, igrani film, 22.30 Poročila, 22.35 Branje.

TV ZAGREB

Prvi program 8.30 Tv v šoli, 16.00 Dober dan, 17.10 Splitska kronika, 17.30 Otroški in mladinski spored, 19.30 Dnevnik, 20.00 Politični magazin, 21.05 Zabavno glasbena oddaja, 21.50 Dnevnik, 22.10 Nočni program

TV AVSTRIJA

Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 Tv v šoli, 10.30 Ponovitve, 15.05 Otroški in mladinski spored, 18.00 Družinski magazin, 18.30 Falcon Crest, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Križišče Bhovani (film), 22.00 Stvar iz drugega sveta (film), 23.45 Petrocelli (film). Drugi program 16.00 Program po željah, 17.15 Kelti, 18.00 Magazin Alpe-Jadran, 18.30 Podoba Avstrije, 19.00 Čas v sliki, 20.15 Reportaža, 21.00 Dinastija, 22.00 Čas v sliki.

70 ljubljanska banka Pomurska banka Murska Sobota

TV MADŽARSKA

9.00 TV doktor, revma, 2. del, 9.10 Hiša lepote, TV komedija, pon. 10.15 Anna Pavlova, kanadski film, 17.00 Domače ogledalo: Po želji gledalcev: Stafeta, 18.00 Teleshport, 18.20 To je vaš denar, 18.35 Gledališka kronika, 19.15 Zbranje lota, 19.30 Tv dnevnik, 20.15 Sosedje, 21. del Tv romana, 20.45 Resna glasba, 20.50 Ozadje vesti, 21.35 Sodobniki na ekranu; Nož imam pri sebi, TV film.

TV KOPER

14.00 Tv novice, 14.05 Film: Opremljena soba - ponovitev, 15.50 Risanka, 16.05 Svet živali - dokumentarec, 16.35 Nov dan v Ednu - telef. film, 17.35 Mama Vittoria - tenovela, 19.00 Odprta meja, 19.30 TVD Stičiče, 19.45 Mesto danes, 20.00 Zdravniki - telef. film, 20.30 Hrana za zveri: film, Igrajo: Francis Blanche, Boy G. G. Gilbert, Antonella Lualdi, režija: Christian Jacques, 22.20 TVD Vsedanes, 22.15 Film: Opremljena soba, Igrajo: Jane Mansfield, režija: Matteo Ottaviano.

## Kino

**SPORED FILMOV V KINU »PARK«** M. SOBOTA od 5. do 12. febr. 1988

5. febr. ob 17. uri hongkong. film **KO UDARI TEAKWOODO**

5. febr. ob 19. uri amer. komedija **DUH PORNO ZVEZDE**

7. febr. ob 15. in 17. uri hongkong. akc. film **KO UDARI TEAKWOODO**

7. febr. ob 19. uri amer. komedija **DUH PORNO ZVEZDE**

8. febr. ob 17. in 19. uri brit. drama **MONA LIZA**

Režija: Nait Jordan, igrajo: BOB Hoskins, ki je za to vlogo dobil veliko uglednih nagrad!

9. febr. ob 17. uri slov. film **LJU-BEZEN NAM JE VSEM IN POGU-BO**. Režija: Jože Gale, igrajo: Brane Grubar (nagrada na TDF 87 v Celju za najboljšo moško vlogo), Bernarda Oman, Jožica Avbelj!

9. febr. ob 19. uri brit. drama **MONA LIZA**

10. in 11. febr. ob 17. in 19. uri amer. komedija **FERRYSON NORI DAN**

## Prodaj

**PRODAM STOLP HITACHI ALI POSAMEZNE KOMPONENTE** ugodno prodam. Telefon 74 831, interna 298. GR-12955

**ROČNO TRAKTORSKO KOSO**, v dobrem stanju, ugodno prodam. Konrad Bratkovič, Kunova 38, p. Spodnji Ivanjki, GR-12956

**KAČV IN SEDEŽNO GARNITURO** ugodno prodam. Telefon po 20. uri: 74 413. GR-12958

**PUHALNIK ZA SENO** prodam. Franc Šomer, Lesane 11. GR-12960

**MOPED 155LC**, dobro ohranjen, prodam. Franc Ivančič, Kapelski Vrh 30. GR-12961

**KOSILNICO COLIBRI**, malo rabljeno, prodam. Telefon: 74 051. GR-12962

**GRADBENO PARCELO**, 615 m<sup>2</sup>, za gasilskimi domovi v Gornji Radgoni, prodam. Telefon: 74 051. GR-12963

**ZASTAVO 101**, starejši letnik, ugodno prodam. Gomboč, Puconci 82. M-2063

**ZASTAVO 101**, generalno obnovljeno, prevoženih 60.000 km, ugodno prodam. Dolnji Slaveči 80. M-2088

**KOMBAJN ZMAJ 780**, v dobrem stanju, prodam. Melinci 91. M-2090

**KRAVE PO IZBIRI** prodam. Križevci 132 v Prekmurju. M-2091

**MOPED APN 4** prodam. Križevci 76 v Prekmurju. M-2093

**URSUS 335**, letnik 1981, prodam. Čeh, Krog, Plečnikova 48. M-2095

**OSEBNI AVTOMOBIL (P-POLJSKI)**, ugodno prodam za 1.400.000. Ogled možen vsak dan od 16. do 19. ure v Ljutomeru, Prešernova 14, telefon: 87 274. M-2096

## DEKLETA!

**MLADO DEKLE, večšo dela v gostišču blizu Celja, zaposlim. Hrana in stanovanje v hiši.** Telefon: **(0601) 81 666.**

**BMW 318**, obnovljen, prodam. Aleksič, Salinci 32, p. Križevci, IN-18015

**PRALNI STROJ GORENJE**, nov, prodam. Telefon zvečer: 81 742. IN-18017

**ZASTAVO 750**, registrirano do avgusta 1988, prodam. Karel Marinič, Ključarovi 37. IN-18020

**ZAMRZOVALNO SKRINJO**, 220 l, štedilnik (2 plin + 2 elektrika) in pohištvo za spalnico, ugodno prodam. Benkič, Murska Sobota, Gregoričeva 20 a. M-2129

**ZASTAVO 750 SC**, letnik 1979, prodam. Drago Mesarič, Arh. Novaka 19, 69000 M. Sobota. M-2130

**BARVNI TELEVIZOR, VIDEO REKORDER, VHS**, in zastavo 850, staro dve leti, prodam. Telefon: 25 549. M-2132

**TRAKTOR STEYR**, 28 KM, z vlečno vrvo in koso, prodam. Janez Mlasko, Zgornja Ščavnica 54. M-2133

**TRAKTOR URSUS**, 35 KM, z bočno koso, prodam. Trnje 22. M-2135

**DVE KRAVI** prodam. Žižki 62 a, p. Črenšovci. M-2136

**KUHINJSKI STOL IN HLADILNIK** NAPRODAJ. Bernjak, St. Rozmana 4. M-2137

**SKODO 110 L**, letnik 1976, prevoze, nih 85.000 km, prodam. Telefon: 71 745. M-2138

**PRIKOLICO ZA PREVOZ ŽIVINE** prodam. Marko Vauportič, Norsinci 14, Ljutomer. M-2111

**KRAVO**, staro pet let, brejo sedem mesecev, prodam. Turnišče, Prvomajska 13. M-2112

**AVTOMOBILSKI DELI PO UGODNI CENI**

novi in rabljeni za motor in pločevino **AUTO RECEK, WINDISCH-MINI-HOF** tel.: 9943 3156 2269

**PLETILNI STROJ MIO STANDARD** ugodno prodam. Telefon dopoldne 23 201, popoldne 24 943. M-2104

**TRAKTOR**, 14 KS, dizel, vinogradniško frezo s kosilnico, pralni stroj končar ter dele za fiat 1100, letnik 1962, prodam. Murska Sobota, Borovnjakova 12. M-2105

**MLADE KRAVE**, dobre mlekariče, prodam. Simon Rožman, Hrasnje-Mota 29. M-2106

**KOSO ZA URSUS** prodam. Gančani 90. M-2107

**TRI- oziroma DVODELNA OKNA** prodam. Telefon: 78 614. M-2108

**MOPED APN 6** (20 odstotok ceneje). CITROEN GS, registriran do januarja 1989, in jadrarno desko, kompletno, prodam. Puklavac, Radenci, Prešernova 11. M-2110

**FORD TAUNUS XL**, letnik 1971, prodam. Jože Horvat, Vadarci 100. M-2087

## GOSPODINJE!

Če vam zamrzovalna skrinja toči vodo ali ledeni, pokličite **IZOLACIJSKI SERVIS F. Hajdinjak**, Gornji Slaveči 6, Kuzma (069) 78-271

Popravilo z garancijo na vašem domu.

## KOMPLETNO POHIŠTVO ZA KUHINJO

prodam za 350.000 din. Ogled po 15. uri. Mesarič, Lendavska 45, 69000 M. Sobota. M-2149

**GOLF**, dizel, star 2,5 leta, prevoženih 30.000 km, rumene barve, prodam. Dezider Domijan, Bodonci 114 a. M-2150

**MARANTZ VHS — VIDEOREKORDER**, z daljinskim upravljanjem, prodam. Telefon: (069) 82 350. IN-18742

**AVTO LADO** (tudi po delih), prodam. Gornji Lakoš 49. LE-13243

**ZASTAVO 101** (po delih), prodam. Trnje 65. LE-13240

**STANOVANJSKO HIŠO Z DVORISČEM V LENDAVI, SPODNJA ULICA 27**, obnovljeno, prodam. Informacije vsak dan po 18. uri. Lendava, Kolodvorska 23, telefon: 75 643. LE-13235

**14 TEDNOV STARE JARKICE, NESNICE**, pasme hisex, rjave, prodaja vsako nedeljo od 8. do 12. ure. Franc Boršinar, Stogovci 9, 69253 Apače (pri Soli). M-2152

**BMW 316**, letnik 1985, prodam. Naslov v upravi lista. M-2153

**TOVORNI AVTO MERCEDES** in FORD KOMBI prodam. Marjan Maučec, Gančani 80, ali telefon 71 023. M-2154

**TAM 110T10** (kiper) 1. 1983 ugodno prodam. Tel. (062) 812026

**SKODO 120 LS**, vozno, neregistrirano, in televizor črno-beli, ekran menjan, prodam. Turnišče, Prešernova 1. M-2156

**FORD ESCORD**, registriran, prodam. Zelezen, Murska Sobota, Stefana Kovaca 40. M-2157

**KRAVO**, brejo devet mesecev, prodam. Moravske Toplice, Rumičev breg 17. M-2160

**R14 GTL**, še v garanciji, ugodno prodam. Vučkovi, 21 964. M-2161

**PRALNI STROJ**, skoraj nov, ugodno prodam. Vučkovi, Murska Sobota, Talanjčeva 4, 21 964. M-2161

**PRIKOLICO ZA ŽIVINO**, suha drva in svinjico (domača krma), prodam. Domajninci 26. M-2163

**TRAKTOR URSUS 335**, v dobrem stanju, prodam ali menjam za večje. Telefon: 77-762. M-2164

**MONTAŽNO HIŠO**, tip Marles S 408, velikost 7,44 x 7,44, v celoti pokleto, na 3000 m<sup>2</sup> parcele, v vasi Korovci, prodam najuglednejšemu ponudniku. Za ogled in ostale informacije pri Francu Hajdinjaku, Cankova 41. M-2167

**NESNICE, mlade jarčice, pasme HISEW, rjave, stare 12 tednov, iz kooperacijske reje, trikrat cepljene, odlične nesnice, prodajamo po zelo ugodni ceni. Vsak, ki kupi 10 jarček, dobi še eno zastoj. Naročila sprejema in daje vse informacije: Fanika Stadler, gostilna Bakovci, Sosobka 4, telefon: (069) 76 121.**

**AMI 8** prodam. Anica Vogrincič, Mali Bakovci 60, Bakovci. M-2165

**GOLF**, dizel, letnik 1984, prodam. Franc Škerlak, Černelavci, Liškova 33 (novo naselje). M-2166

**KOSILNICO — STRIŽNO**, za frezo F-400, prodam. Anton Kovarčič, Ljutomer, Razlagova 9. IN-18035

**ZASTAVO 101**, letnik 1983, prodam. Ogled v gostilni Karmen na Petanjcih, telefon: 46-383. M-MK

**PODSTREŠNI OKNI** (74 x 112), prodam. Telefon: 76-657. M-MM

**NOVO PRIKOLICO ZA OSEBNI AVTO** do 800 kg, domače izdelave, in ročno rezalno bosch-2000 W, prodam. Horvat, Branoslavlci 4 a, Ljutomer. IN-18028

**KITARISTI! FENDER SHOWMASTER 200** prodam. Telefon: (069) 81-615, int. 45, dopoldne (Vlado). IN-18029

**TRAKTOR IMT 533**, s koso in plugom, prodam. Marjan Zadravec, Vučja vas 29, p. Križevci pri Ljutomeru. IN-18030

**SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP**, 19 m<sup>3</sup>, prodam. Branko Kolari, Logarovi 19, Križevci pri Ljutomeru. IN-18033

**ZAMRZOVALNO SKRINJO GORENJE**, 210 l, brezhibno, ugodno prodam. Informacije po telefonu 74-778. M-2168

**KRZNE NO JOPO**, kitajska lisica, temnejše barve, nova, št. 38-40, prodam. Informacije: telefon 23-606. M-2169

**SKODO 1000 BM** obnovljeno, prodam. Telefon: 21-849. M-2170

**ZASTAVO 750**, obnovljeno, prodam. Telefon 21-849. M-2170

**LADO 1200**, z generalno obnovljenim motorjem, ter karambolirano lado 1500 prodam. Porš, Murska Sobota, Zvezna 1. M-2171

**BARVNI TELEVIZOR GORENJE** z daljinskim upravljanjem, prodam. Informacije po telefonu 24-928. M-2172

**RENAULT 4**, generalno obnovljen, prodam. Lipovci 180 a. M-2173

**DVODELNI REGAL** (hrast), širine 1,8 m, in višine 2,1 m, ugodno prodam. Informacije vsak dan po telefonu: (069) 23-119, od 18. do 20. ure. M-2174

**OPEL REKORD 1700**, letnik 1973, prodam. Karel Merklin, Murska Sobota, Cvetkova 19. M-2175

**PEČ ZA ETAŽNO CENTRALNO OGREVANJE EMO**, 15.000 kalorij, nerabljeno, prodam. Naslov v upravi lista. M-2176

**TRAVNIK V GRADBENEM OKOLIŠU V TURNIŠČU**, prodam. Gornjec, Radenci, Cvetlična 1, telefon 73-040, interna 690. M-2176

**VINOGRAD** (13 vrst) s počitniško hišico in malim gozdom v Grabrovniku (eiganjščak), prodam. Vprašati: Vlado Pufek, Jalšovci 23, pri Štrigovi. M-2177

**BIFE KIOSK**, opremljen, peljan, prodam. Telefon zvečer: 25-341. M-2178

**POITOVORNI AVTO ZASTAVA 616**, dizel, prodam. Telefon: 71-175. M-2179

**ŠTEDILNIK ZA CENTRALNO OGREVANJE** (potreben nov grelec), prodam. Bencak, Puconci 106. M-2180

**OTROŠKI (GLOBOK) VOZIČEK** ugodno prodam. Turkli, Mojstrska 2. M-2181

**DIANO**, obnovljeno, prodam. Fokovci 9. M-2182

**SEDEŽNO GARNITURO** z raztegljivo posteljo ugodno prodam. Anton Horvat, Nasejce 14. divizije 42 (PIONIR). M-MM

**VW PASAT**, karamboliran, prodam. Potočnik, D. Slaveči 153, p. Grad, ali telefon 77-761. M-3184

**ZASTAVO 750**, letnik 1976, prodam. Banovci 25 a, p. Veržej. M-2185

**ZASTAVO 101** (po delih), prodam. Telefon: 22-830. M-2186

**SKROPILNICO IN VARILNI APARAT** prodam ali zamenjam za drva. Puževci 50, p. Bodonci. M-2187

**ZASTAVO 750 de lux**, letnik 1976, obnovljeno, registrirano, nujno prodam. Kristl, Lendavska 25 a, Murska Sobota, telefon: 26-016. M-2188

**LES ZA OSTRFŠAJE** prodam. Naslov v upravi lista. M-2189

**GOZD**, velik 56 arov, avtomobil fiat 1300, v voznom stanju, in štedilnik MIV GORENJE prodam. Naslov v upravi lista. M-2192

**KONFORTNO STANOVANJE NA LENDAVSKI cesti** v Murski Soboti, 80 m<sup>2</sup>, prodam. Telefon: 23-462. M-2193

**LES ZA OSTRFŠAJE IN PLOŠČE** (12 x 7,60 m), prodam. Vidonci 7. M-2194.

**TRAKTOR URSUS 360**, ferguson 539 in lado 1200 prodam. Kuršinci 21 a, p. Bučkovci, telefon do 14. ure: (069) 81-001. IN-18022

**VISOKOTLAČNE OLTOVE PLUGE**, 12-colne, prodam ali zamenjam za nizkokolnaste (12- ali 10-colne). Avgust Sudec, Veščica 19 a, Ljutomer. IN-18023

**STEBELJNI VRVALNI STROJ** ter avtopralnico prodam. Cena po dogovoru. Informacije ob delavnikih od 6. do 14. ure po telefonu: 81-346 ali na naslovu: Franc Jesenič, Stara cesta 14, Ljutomer. IN-18024

**KOMBI ZASTAVO 850**, letnik 1984, končno stopnja Korling, ROCKMAN TOM SHOLZ z efekti za kitaro in mikrofonske šure SM 58 prodam. IN-18025

**SKODO 110 L**, registrirano, z rezervnimi deli, prodam. Branko Gašparič, Gibina, p. Ljutomer. IN-18027

**NESNICE, mlade jarčice, pasme HISEW, rjave, stare 12 tednov, iz kooperacijske reje, trikrat cepljene, odlične nesnice, prodajamo po zelo ugodni ceni. Vsak, ki kupi 10 jarček, dobi še eno zastoj. Naročila sprejema in daje vse informacije: Anica Lackovič, Beltinci, Ravenska 40, telefon: (069) 71 434.**

**AMI 8** prodam. Anica Vogrincič, Mali Bakovci 60, Bakovci. M-2165

**GOLF**, dizel, letnik 1984, prodam. Franc Škerlak, Černelavci, Liškova 33 (novo naselje). M-2166

**KOSILNICO — STRIŽNO**, za frezo F-400, prodam. Anton Kovarčič, Ljutomer, Razlagova 9. IN-18035

**ZASTAVO 101**, letnik 1983, prodam. Ogled v gostilni Karmen na Petanjcih, telefon: 46-383. M-MK

**PODSTREŠNI OKNI** (74 x 112), prodam. Telefon: 76-657. M-MM

**NOVO PRIKOLICO ZA OSEBNI AVTO** do 800 kg, domače izdelave, in ročno rezalno bosch-2000 W, prodam. Horvat, Branoslavlci 4 a, Ljutomer. IN-18028

**KITARISTI! FENDER SHOWMASTER 200** prodam. Telefon: (069) 81-615, int. 45, dopoldne (Vlado). IN-18029

**TRAKTOR IMT 533**, s koso in plugom, prodam. Marjan Zadravec, Vučja vas 29, p. Križevci pri Ljutomeru. IN-18030

**SAMONAKLADALNO PRIKOLICO SIP**, 19 m<sup>3</sup>, prodam. Branko Kolari, Logarovi 19, Križevci pri Ljutomeru. IN-18033

**ZAMRZOVALNO SKRINJO GORENJE**, 210 l, brezhibno, ugodno prodam. Informacije po telefonu 74-778. M-2168

**KRZNE NO JOPO**, kitajska lisica, temnejše barve, nova, št. 38-40, prodam. Informacije: telefon 23-606. M-2169

**SKODO 1000 BM** obnovljeno, prodam. Telefon: 21-849. M-2170

**ZASTAVO 750**, obnovljeno, prodam. Telefon 21-849. M-2170

**LADO 1200**, z generalno obnovljenim motorjem, ter karambolirano lado 1500 prodam. Porš, Murska Sobota, Zvezna 1. M-2171

**BARVNI TELEVIZOR GORENJE** z daljinskim upravljanjem, prodam. Informacije po telefonu 24-928. M-2172

**RENAULT 4**, generalno obnovljen, prodam. Lipovci 180 a. M-2173

**DVODELNI REGAL** (hrast), širine 1,8 m, in višine 2,1 m, ugodno prodam. Informacije vsak dan po telefonu: (069) 23-119, od 18. do 20. ure. M-2174

**OPEL REKORD 1700**, letnik 1973, prodam. Karel Merklin, Murska Sobota, Cvetkova 19. M-2175

**PEČ ZA ETAŽNO CENTRALNO OGREVANJE EMO**, 15.000 kalorij, nerabljeno, prodam. Naslov v upravi lista. M-2176

**TRAVNIK V GRADBENEM OKOLIŠU V TURNIŠČU**, prodam. Gornjec, Radenci, Cvetlična 1, telefon 73-040, interna 690. M-2176

**VINOGRAD** (13 vrst) s počitniško hišico in malim gozdom v Grabrovniku (eiganjščak), prodam. Vprašati: Vlado Pufek, Jalšovci 23, pri Štrigovi. M-2177

**BIFE KIOSK**, opremljen, peljan, prodam. Telefon zvečer: 25-341. M-2178

**POITOVORNI AVTO ZASTAVA 616**, dizel, prodam. Telefon: 71-175. M-2179

**ŠTEDILNIK ZA CENTRALNO OGREVANJE** (potreben nov grelec), prodam. Bencak, Puconci 106. M-2180

**OTROŠKI (GLOBOK) VOZIČEK** ugodno prodam. Turkli, Mojstrska 2. M-2181

**DIANO**, obnovljeno, prodam. Fokovci 9. M-2182

**SEDEŽNO GARNITURO** z raztegljivo posteljo ugodno prodam. Anton Horvat, Nasejce 14. divizije 42 (PIONIR). M-MM

**VW PASAT**, karamboliran, prodam. Potočnik, D. Slaveči 153, p. Grad, ali telefon 77-761. M-3184

**ZASTAVO 750**, letnik 1976, prodam. Banovci 25 a, p. Veržej. M-2185

**ZASTAVO 101** (po delih), prodam. Telefon: 22-830. M-2186

**SKROPILNICO IN VARILNI APARAT** prodam ali zamenjam za drva. Puževci 50, p. Bodonci. M-2187



Zaman je bil tvoj boj,  
zaman vsi dnevi hudega trpljenja.  
bolezen je bila močnejša od življenja.

**ZAHVALA**  
V 84. letu starosti nas je po tragi-  
čni nesreči za vedno zapustil naš  
dragi oče, dedek in pradedek

## Mihael Fotivec

iz Žižkov

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem ter vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih kakorkoli pomagali, darovali vence in šopke, nam pa izrekli sožalje ter ga v tako lepem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Iskrena hvala osebju kirurškega oddelka soboške bolnišnice za zdravniško pomoč. Zahvaljujemo se tudi g. kaplanu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku Jožetu Horvatu za ganljive besede ob odprtem grobu ter delovnemu kolektivu Kovinarja iz Kočevja.

Žižki, Kočevje, Hamilton, Toronto, 1. 1. 1988

**ZALUJOČI:** sestra Ana, sinovi Franc, Štefan in Jože ter hčerki Rozina in Vera iz Kanade z družinami



V kratkem joku »MAMA«  
zaklicala sem v slovo,  
od tedaj me več med vami ni,  
ljubite me v spominu vi.

**ZAHVALA**  
9. januarja nas je tragično zapustila, v petem letu starosti, naša predraga hčerka, sestrica in vnukinja

## Nina Šafarič

s Petanjec

Ob nenadomestljivi in boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste nam stali v najtežjih trenutkih ob strani, v tako velikem številu spremljali našo NINO k njenemu prezgodnjemu počitku in zasuli njen grobek s cvetjem.

Posebna hvala osebju Pediatričnega oddelka kirurških strok UKC v Ljubljani za pomoč in oskrbo.

Hvala tudi g. kaplanu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, VVZ in OŠ Tišina, predstavnici KS za poslovilne besede, tov. Ljubo za odigrano Tišino, GD Petanjci in delavcem Radenske, tozdr Mineralna voda.

Vsem še enkrat — iskrena hvala!

**NEUTOLAŽLJIVI VSI NJENI NAJDRAŽJI**



**ZAHVALA**  
Prenehalo je biti zlato srce  
našemu

## Bojanu Lebarju

iz Lendave

Bil je lep sončen januarski dan, ko smo se otrpli v nemi žalosti poslavljali od tebe — naš BOJAN. Samo 26 let je trajalo Tvoje mlado življenje. V globoki žalosti se zahvaljujemo vsem, ki ste ga v tihem boli pospremili do njegovega preranega groba in mu darovali toliko prelepega cvetja.

Iskrena hvala č. gospodu kaplanu, govornikoma inž. Štefanu Hariju iz sindikalne organizacije tozdr RPNP INA NAFTA Lendava in Rajku Stuparju, predstavniku Kulturnega društva Lendava, za tople besede slovesa. Pristrčna hvala pevskega zboru iz Bistrice, godbi na pihala in vsem, ki ste nam poskušali olajšati našo veliko bolečino.

Lendava, 24. januarja 1988

**ZALUJOČI:** žena Lela, starši, sestra Breda z družino in vse drugo sorodstvo

UMRL JE MOJ

**Bojan**

SAMO NJEGOVA LELA



Ze leto te zemlja krije,  
v gomili tih mirno spiš,  
a v naših srcih se živiš.

**V SPOMIN**  
6. februarja bo minilo leto, odkar nas  
je zapustil dragi mož, oče in stari oče

## Franc Škaper

iz Doliča

Hvala vsem, ki ste ga ohranili v lepem spominu!

**ZALUJOČI:** ŽENA GIZELA, SINOVCI IN HČERKA Z DRUŽINAMI TER VNUKI



Kdor živi v mislih svojih  
dragih — ni umrl!  
S. Kosovel

**ZAHVALA**  
Ob boleči izgubi naše drage mame, omame in sestere

## Marjete Železen

iz Gregorčičeve ulice 49  
v M. Soboti

se zahvaljujemo vsem, ki so jo spremljali na njeni zadnji poti, ji darovali vence in cvetje, sočustvovali z nami in nam izrekli sožalje, ter vsem, ki ste ji v času bolezni stali ob strani.

Hvala predstavniku KS za poslovilne besede in g. župniku iz Bodonec s pevci za pogrebni obred.

M. Sobota, 23. januarja 1988

**VSI NJENI**



**ZAHVALA**  
Nepričakovano in brez slovesa nas je  
v 59. letu starosti za vedno zapustil  
naš dragi mož, oče, dedek, brat, zet,  
svak in sorodnik

## Geza Perkič

gostinski delavec  
iz M. Soboti

Z neutolažljivo bolečino v srcu se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem za darovano cvetje, vence, pripевke v dobrodelne namene, za izrečena pisna in ustna sožalja ter vsem, ki ste ga v velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Posebna hvala delovni organizaciji Hotela Diana za izkazano pomoč in njenemu predstavniku za ganljive besede ob slovesu.

Hvala g. seniorju Novaku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke. Hvala vsem, ki ste nam v dneih žalosti kakorkoli pomagali.

**ZALUJOČI:** VSI NJEGOVI, KI SMO GA IMELI NEIZMERNO RADI



Zakaj si moral nam umreti,  
ko pa s tabo je bilo tako lepo živeti,  
odkar utihnil je tvoj glas,  
žalost in bolečina domujeta pri nas.

**ZAHVALA**  
V 61. letu starosti nas je po krajši bolezni nepričakovano zapustil dragi mož, oče, zet, brat, stric, svak in boter

## Jožef Nemeč

iz Večeslavca

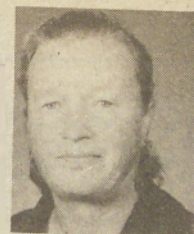
Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom, znancem in prijateljem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, nam izrekli ustno ali pisno sožalje, darovali vence, cvetje in za sv. maše ter dragega pokojnika v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Posebna hvala g. župniku za opravljeni pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke ter govorniku KS za besede slovesa.

Hvala tudi Firmi Avgust Huber iz ZRN, kolektivom Borova, AMZS in Mure.

Vsem še enkrat — iskrena hvala!

**Zalujoči:** žena Marija, sinovi Janez, Jože in Maksimiljan, sin Franc z družino, tašča, brata in sestra z družinami ter družina Reček iz Kanade



Kako je hiša strašno prazna,  
odkar v njej več tebe ni.  
Bila je prej tako prijazna,  
zdaj otožna, tuja se nam zdi.

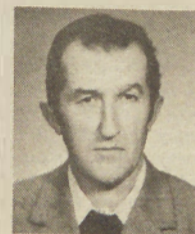
**V SPOMIN**  
22. januarja je minilo leto, odkar nas je nepričakovano, za vedno zapustila naša draga žena in sestra

## Jolanka Kardoš

iz Sebebovec

Ohranili te bomo v lepem spominu!

**ZALUJOČI:** mož Ernest in sestra Marta z družino



**ZAHVALA**  
Nepričakovano in mnogo prezgodaj  
nas je v 56. letu starosti zapustil dragi  
mož, oče, dedek, tašt in zet

## Franc Jerič

iz Gančan

Ob tej boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in dobrim sosedom za pomoč v težkih trenutkih in vsem, ki so dragega pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali vence in cvetje ter v dobrodelne namene, nam pa izrekli sožalje.

Iskrena hvala medicinskemu osebju internega oddelka, mojstru Štefanu Maučecu iz Gančan, sodelavkam Tobaka, Panonije, Mure, tozdr Oblačila, 211. brigada, Lesnine, sošolcem 8. a razreda OŠ Beltinci, g. kaplanu za pogrebni obred, pevcem in pevkam ter govorniku za poslovilne besede.

**ZALUJOČI:** žena Regina, hčerki Martina in Marija z možem Stankom, sinovi Izidor z ženo Brigito, Branko in Pavel, vnukinji Darja in Petra, tašt, tašča in drugo sorodstvo

**ZAHVALA**  
Ob izgubi naše mame, stare mame in sestere

## Marjete Lopert

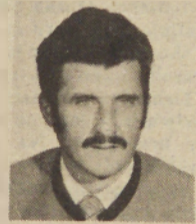
roj. Sabo  
iz Beltincev

se iskreno zahvaljujemo osebju Zdravstvenega doma iz Beltincev, posebno dr. Zadravcu za lajšanje bolečin, pomoč med njeno boleznijo. Zahvaljujemo se sosedi Mariji Glavač in sestrici Mariji ter vsem drugim, ki so ji pomagali v najtežjih trenutkih. Hvala sodelavcem GP Graditelj Beltinci in Mure, tozdr Perilo, prikojevalnica, 119., 118., 114. in 112. brigade, za podarjene vence in izrečeno sožalje.

Hvala predstavniku KS Beltinci za poslovilne besede, g. kaplanu in pevcem za opravljeni obred. Iskrena hvala tudi vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za vsak trenutek radosti, ki ste ji ga nudili v življenju, jo tolažili med njeno boleznijo, jo imeli radi in jo v tako lepem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Beltinci, 22. januarja 1988

**VSI, KI SMO TE IMELI RADI**



Zaprli si za vedno trudne oči,  
a lik tvoj še vedno z nami živi.

**ZAHVALA**  
Tih in brez slovesa nas je komaj v 50.  
letu starosti zapustil naš dragi mož,  
oče, brat, sin, stari oče in stric

## Franc Sever

iz Prosečke vasi 34

Čprav si tiho in skromno, kot si živel, odšel tja, kjer ni več trpljenja, ne bolečine, le mir, večni mir. Ne priključijo te nazaj ne solze ne bridka bolečina naših src. Utihnil je tvoj glas in obstalo je tvoje ljubeče srce.

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, nam pomagali in izrekli sožalje.

Zahvaljujemo se vsem, ki ste darovali vence in šopke, bratom, sestri, bratrance, sestricam, stricem, strinam, sosedom, prijateljem, znancem, učencem 7. b razreda, kolektivom Agroservis, Agromerkurja, 323. brigadi ozda Mura, Potrošnika — špeceriji, kleti in železnici. Zahvaljujemo se govornikom KS, GD, NK in Potrošnika. Posebna zahvala za pomoč Fujsovim iz Prosečke vasi 32.

**Zalujoči:** žena Kristina, sin Zlatko z družino, sinova Feri in Drago ter hčerki Zlata in Vlasta z družino

Srečanje bratstva in prijateljstva

## Letošnji sedež v Lendavi

Sest obmejnih slovenskih in sedem hrvaških občin že 27 let sodeluje v okviru manifestacije Srečanje bratstva in prijateljstva. Gre za neke vrste sindikalno pobratenje, saj so nosilci oziroma organizatorji določenih programov občinski sindikalni sveti. Od pomurskih občin deluje v tej zvezi občina Lendava. Sedež manifestacije je vsako leto v drugi občini. Letos je na vrsti občina Lendava. Na sobotni slovesnosti v Ivanicu na Hrvaškem so predstavniki občinskega sindikalnega sveta uradno prevzeli naloge gostitelja oziroma usklajevalca programov. Za vsebino pa se bodo kmalu dogovorili na seji v Lendavi. Na slovesnosti v Ivanicu je občinski štab za civilno zaščito Lendava prejel plaketo bratstva in prijateljstva, sekretar lendavskega občinskega sindikalnega sveta Janez Bošnjak pa je dobil listino bratstva in prijateljstva. S. S.

## Režiserji drugi — igralci isti

Troje zadržev bi lahko postavili v ospredje v poročilu s tokrovega zasedanja zborov skupščine občine Gornja Radgona (2. februarja 1988):

Ze skoraj zgubljeni poročilo o izvajanju ukrepov družbenega varstva v ssih materialnih dejavnosti ter DSSS s povzetkom analize njihovega delovanja; informacije o ureditvah načrtovanega zaposlovanja ter poročilo o izvajanju Sasa o štipendiranju; kot pomembna točka dnevnega reda, o kateri je bilo le redko izrečenih toliko besed kot na tokratni seji, pa moramo omeniti tudi predlog odluka o proračunu občine za leto 1988.

Režiserji drugi — igralci isti — s tem stavkom je delegatka DPZ-ja na ločeni seji izrazila bojaznen, da bo čez leto v ssih, o katerih je bilo v zadnjih mesecih izrečenih veliko besed, popolnoma enako kot danes, le da bo »z njimi upravljaj nekdo drug«. Vzrok te bojazni je njeno prepričanje, da ne bo bistvenih sprememb zaradi tega, ker bodo »igralci« (zaposleni) ostali isti, družba (vodilni v občini) pa je premalo odločna, da bi začela z

zaposlovanjem sankcijami. Ali bo odslej dovolj močna, da bo sprejela sklepe uresničila in reorganizacijo izpeljala dosledno? Problem brezposelnosti v radgonski občini še ni tako pereč drugje, kljub temu pa se je potrebno zamisliti tudi nad temi 250 iskalci zaposlitve. Še posebej, če je res, da je 62 odstotkov teh mladih, ki so končali 3. ali 4. stopnjo izobrazbe ter da je okrog 30 med njimi takih, ki že nekaj let ne morejo dobiti zaposlitve (je med drugim v razpravi dejal sindikalni predsednik, sekretarka mladine pa je opozorila na »izkoriščanje mladih, ki končajo šolanje in iščejo zaposlitve: veliko delovnih organizacij sprejema mlade le za opravljanje pripravništva, nato pa vzame v delovno razmerje spet novega pripravnika.« Po njenem mnenju je to izrabljanje poceni (a šolane) delovne sile.

V družbenopolitičnem zboru so kar veliko spregovorili o proračunu občine. Tudi občinska blagajna je vse bolj prazna, vendar DPO-ji menijo, da bi se v njej kljub vsemu moral najti denar za njihovo delovanje. Zago-

avljanja plač funkcionarjem ni dovolj, kajti vsako dobro politično delo nekaj stane. Pri sprejemanju sklepov se je mladina zdržala »Zaradi motečega odnosa izvršnega sveta do družbenopolitičnih organizacij.« V sprejetih sklepih je DPZ obvezal izvršni svet, da bo čez leto za DPO-je in druge omogočil zagotavljanje manjkajočih sredstev, predsedstvo OK SZDL pa bo skrbelo za izvajanje tega sklepa.

Delegatski vprašanji oziroma pobudi sta bile dve — delegat iz DO Radenska je podal pobudo, da bi letni bazen v Radencih dobil status objekta širšega družbenega namena, delegat iz DO Gorenje Elrad pa je postavil vprašanje, kako bo z zaposlenimi v ssih materialnih dejavnosti po reorganizaciji.

Očitno pa v radgonski občinski skupščini ne gre brez zapletov; nekdo bo moral odgovoriti, kje je ostala pobuda sindikalne delegacije z decembra seje, da so jo delegati republiške skupščine dobili šele pred štirinajsti dnevi?

Bernarda Peček

SPREJEM ZA OBČANE, KI SO DOSEGLI IZJEMNE REZULTATE

## Boljši in najboljši

V današnjem času nenehne naglice, naporov za prodobivanje osnovnih materialnih dobrin in boja za človeka vredno življenje večkrat pozablamo na tiste, ki so s svojim delom ali pa dosežki na drugih področjih dela in ustvarjalnosti naredili še več. To so ljudje, ki so se kljub vsakodnevni težavi še posebno izkazali. Vse prevečkrat jih pozabljamo, zato so se pri Skupščini občine Gornja Radgona odločili, da jim pripravijo sprejem. Povabljeni so bili delavci, študentje, športniki in drugi, vsem pa je verjetno veliko pomenilo že to, da so se jih v domači občini spomnili.

Omenimo najprej mlajše povabljenca. Brigita Čavuzič je študentka VEKSA v Mariboru in je dosegla vidne uspehe na šahovskih tkmovanjih na ravni SR Slovenije ter na mednarodnem šahovskem festivalu na Bledu, izbrana pa je bila tudi za športnico leta 1987 občine Gornja Radgona. Jana Hibler je dijakinja 3. letnika srednje družboslovne šole v Mariboru, na zveznem tkmovanju v nemškem jeziku je dosegla odlično 2. mesto. Boštjan Kampaš je učenec OŠ Jože Kerencič v Gornji Radgoni. Čeprav je še mlad, je postal državni prvak v motokrosu, v časopisu pa so ga imenovali »pozlačeni de-

ček na motorju«. Karmen Potisk je letos diplomirala na medicinski fakulteti. Bila je odlična študentka in je za raziskovalno nalogo prejela Prešernovo nagrado. Boris Rihtarič je učenec OŠ 12 talcev v Dimu ob Ščavnici in je član pionirske reprezentance v namiznem tenisu, kjer dosegla vidne rezultate. Darja Žunič je diplomirala na Visoki tehniški šoli v Mariboru. Za raziskovalno delo je prejela zlato univerze v Mariboru, tačas pa je na podiplomskem študiju v okviru 2000 raziskovalcev.

Na sprejem so povabili tudi Iva Vučka, ki je sicer član izvršnega sveta SO Gornja Radgona, saj je ob delu končal podiplomski študij in si pridobil naziv magister poslovne politike in organizacije. Kar nekaj gostinsko-turističnih delavcev je prejelo priznanje za vidne dosežke na minulem lanskem Gostinsko-turističnem zboru. Tako je Stanko Ščavničar iz hotela Grozd dosegel prvo mesto na tkmovanju gostincev v teku s pladnji čez ovire ... Marika Premoš iz hotela Radin je prejela zlato kolajno za animacijo in znanje tujega jezika, Olga Golob ter Verica Korošak, ki sta prav tako iz Radina, pa sta se izkazali s pogrnjkom oziroma z vzorno ureditvijo sobe. Iz Radenske pa je tudi Miro Matjašec, ki je kot športni ribič sodeloval na številnih tkmovanjih ribičev ter bil lani državni prvak. Ludvik Matis se je posebno izkazal pri svojem delu; kot poklicni orodjar je zaposlen v DO Gorenje Elrad in je bil lani razglašen za inovatorja leta. Irena Pevec je dolgoletna prizadepna učiteljica in mentorica telesne vzgoje; kot mentorica ŠSD na OŠ Jože Kerencič prejela zlato značko. Prav tako na športnem področju pa je dolgih štiri-ideset let prizadepno delal in se ubadal z organizacijskimi posli Vladimir Škof. Rudi Kocmut iz Gorenja Elrad pa se je že večkrat udeležil svetovnih prvenstev invalidov in si tudi priboril medaljo.

Bernarda Peček

## Veliki načrti soboškega turističnega društva

Turistično društvo Murska Sobota ima tudi letos velike načrte. Med drugim si bo upravni odbor prizadeval vzpostaviti še tesnejše stike z organizacijami združenega dela, predvsem s področja trgovine, gostinstva in turizma. Hkrati pričakuje tudi večje zanimanje mestnih krajevnih skupnosti za njihovo delovanje. To velja že za spomladansko akcijo Naše mesto — čisto mesto, ki jo bodo organizirali med 28. marcem in 2. aprilom. Skupaj s komunalno organizacijo, krajevnimi skupnostmi Murske Sobotne in hišnimi sveti bodo namreč pripravili akcijo tedna čistoče. V okviru te- te bo društvo razpisalo tudi tkmovanje za najlepše rože na oknih ali balkonih oziroma za najlepši videz celotnega hišnega okolja. Spodbudilo bo tudi lepo urejanje izložb.

Več nameravajo storiti tudi za delovanje turističnih krožkov in podmladka. Razpis za izdelavo turističnega kašipota naj bi v še večji meri pritegnil vse zainteresirane dejavnike v mestu. Pripravljajo tudi izdajo turističnega prospekta Murske Sobotne, če pa bo uspel natečaj za izdelavo turističnega vodnika, bodo natisnili tudi to publikacijo.

Akcijo Pri nas strežemo z nasmehom, ki lani ni uspela, bodo letos ponovili. Prav tako bodo člani soboškega turističnega društva začeli spodbujati lepše odnose do ljudi, tudi v uradih in ustanovah, ter organizirali več zanimivih predavanj. Društvo bo 18. junija pripravilo Veselo gostovanje, pri čemer bodo skušali bolj pritegniti kulturne delavce. Srečanje pri bazenu bo 6. avgusta, Miklošovo senje pa načrtujejo 6. decembra.

M. Jerše

DRUŠTVO VINOGRADNIKOV PREKMURSKIH GORIC GORIČKO

## Ob drugi obletnici

14. decembra lani sta minili dve leti od ustanovitve Društva vinogradnikov »Goričko«, ki naj bi združilo ljubiteljske vinogradnike Goričkoga. Osnovni namen je bil in bo dvigniti strokovno raven znanja svojih članov prek predavanj, praktičnih prikazov, izletov, ocenjevanj vin in družabnih prireditev. V teh dveh letih smo organizirali osem strokovnih predavanj, 16 praktičnih prikazov rezi v različnih krajih, vsakoletno društveno ocenjevanje vin: prvo leto je bilo ocenjenih 40, drugo pa že 95 različnih vzorcev vin. Vinogradniki so se masovno udeleževali tudi izletov; tako smo si ogledali vinskoto klet na Ptuj in vinograde v okolici Ljutomera in Ormoža ter vinogradništvo v okolici Nežiderskega jezera v Avstriji. Lani pa smo obiskali vinsko klet v Metliki, Kartuzijo Pleterje in vinograde v okolici Krškega. Spoznavali pa smo tudi vinogradništvo Madžarske. V sodelovanju s Turističnim društvom M. Sobota in Hotelom Diana smo za Martinovo pripravili poskušnjo mladega vina v središču M. Sobotne in martinovanje v kavarni Hotela Diana.

Letos bomo obiskali Kmetijski sejem v Novem Sadu in Fruško-gorske vinograde, drugi izlet pa bo v Goriška Brda. Vinogradnike vabimo, da dopolnijo ta program s predlogi. To bo mogoče na rednem letnem zboru društva, ki bo v nedeljo, 7. februarja, ob 9. uri v kavarni hotela Diana v Murski Soboti. Vabljeni stari in novi čla-

ni društva. Po zboru bo strokovno predavanje iz kletarstva. Ernest Novak, dipl. inž. agr.

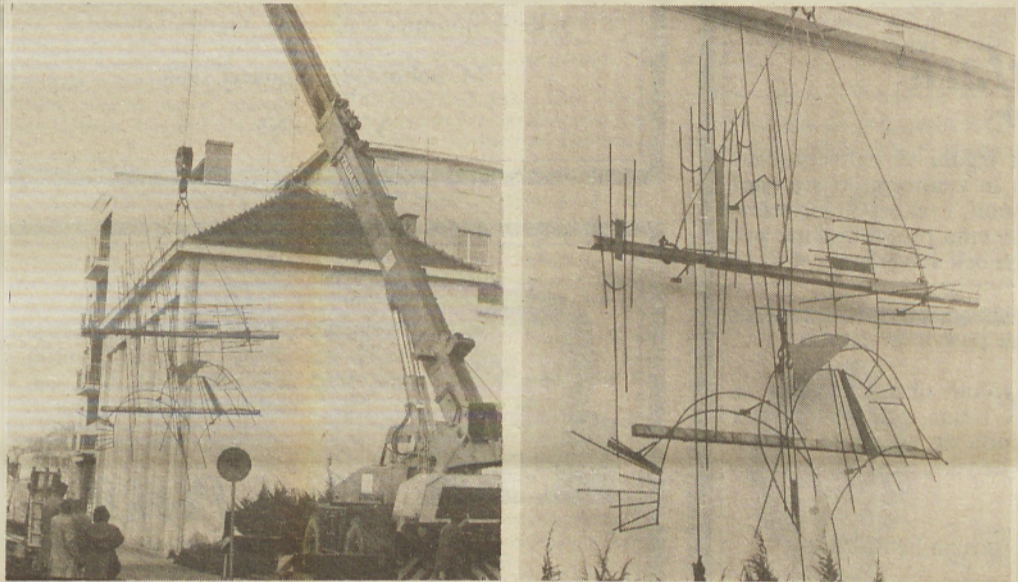
## MURSKA SOBOTA Znova seminarji za delegate

Tudi v letošnji sezoni Delavska univerza Murska Sobota nadaljuje s seminarji za delegate skupščine občine in samoupravnih interesnih skupnosti. Denar za seminarje je zagotovljen in je torej za udeležence brezplačen. Na njih bodo vabili tudi vodstva krajevnih skupnosti in družbenopolitičnih organizacij ter predsednike delegacij. Zato je v posameznih krajevnih skupnostih soboške občine nujna usklajena aktivnost, ker bo le na ta način možno uspešno izvesti predavanja.

Soboška delavska univerza že zbira prijave za omenjene seminarje, za katere predlagajo tri osnovne teme. To so: Delo delegacije v družbenopolitičnem sistemu; Aktualni položaj v gospodarstvu in družbenih dejavnostih soboške občine; Zvezna, republiška in občinska resolucija za leto 1988. Pri slednji bi obravnavali predvsem vsebinski vidik in dileme, ki se pojavljajo ob tem. Celotni seminar traja štiri ure, posamezne teme pa uro in pol do dve.

M. Jerše

## PRESTAVITEV SKULPTURE



Prejšnji četrtek smo bili v Murski Soboti priča ponovne postavitve skulpture pokojnega akademskega slikarja Ladislava Danča, ki je bila svojčas na soboški pošti. Pri nadzidavi sosednje banke so jo pred leti odstranili, zdaj pa ga ponovno odkrili, in tako bo velika železna konstrukcija, ki jo je zvaril prav tako pokojni Ludvik Žalik, krasila doslej prazno steno glasbene šole s strani Rozmanove ulice.

Pri postavitvi je organizacijo prevzel Zavod za ekonomiko in urbanizem, predvsem njegova predstavnika Jana Kovač in Stanislav Žigo, prostovoljno pa so priskočile na pomoč delovne organizacije: SGP Pomurje, komunalno podjetje Sobotna in Elektro Murska Sobota.

Foto: Nataša Juhov

IZ PORABJA

## KAJ JE RES?

Moram priznati, da sem dolgo okleval z obiskom župnika in upravitelja števanovske fare Istvana (Stefana) Totha, ker sem večkrat slišal, da menda ne govori slovensko, oziroma bolj slabo, in da zdaj v tajkajski farni cerkvi poteka vse samo v madžarskem jeziku. Tako so menda zahtevali mladi. Kdaj se je to zgodilo in ob kakšni priložnosti — ali, denimo, na enem izmed njihovih sestankov, o čemer mi obstajal tudi zapisnik — tega pa še nisem uspel zvedeti. In me zelo zanima, predvsem še, koliko mladih naj bi to zahtevalo. Ali tudi isti iz

Virice, Andovec in Otkovec, ki prav tako sodijo v števanovsko faro? Končno je napolnil trenutek, ko sem pritisnil na zvonec pred vhom v župnišče v Števanovcih. Kmalu sem zastal korake in srce mi je nekoliko močneje zabilo. Kaj se bo zgodilo? In že so se vrata odprla, pred menoj pa je stal župnik Istvan, sicer brez duhovniške obleke. Prijazno mi je odzdravil, in to v slovensščini. Ko sem se mu predstavil in povedal, da bi ga rad intervjujal, mi je najprej odgovoril, da nima časa, ker mora na pogreb na Gornji Senik, in da bi bil rajši, če bi

prišel kdaj drugič, potem pa me je vseeno povabil noter. Rekel sem namreč, da ne bo dolgo trajalo. In kmalu sva krajnjala kot stara znanca. Moj pomislek je bil torej odveč.

Najprej sva se pogovarjala, kaj je značilno za števanovsko faro.

»V naši fari živi okrog 700 ljudi. Poleg Števanovca spadajo sem še Andovci, Virica in Otkovec; to so pravzaprav danes že števanovski zaselki. Ritkarovci, ki so del združene vasi z Virico in prav tako spadajo v števanovsko občino, pa so zaenkrat vključeni v župnijo na Gornjem Seniku. Mogoče se bodo letos priključili k nam. Naša župna cerkev pa je stara že čez 200 let in še ni bila temeljiteje obnovljena.«

— Ste tudi vi iz Porabja?

»Da, doma sem bil na Gornjem Seniku, sem pa sem prišel pred sedmimi leti, ko je umrl dotedanji župnijski upravitelj Ludvik Markovič. Tako mi ni nisem bil kaplan, ampak sem takoj postal župnik.«

— Govori se, da je zdaj v vaši cerkvi vse samo v madžarsščini. Ali je res tako?

»Da, tudi jaz sem to že slišal in me močno boli. Res da so maša in drugi cerkveni obredi v madžarsščini, toda pridiga je dvojezična in tudi cerkvene pesmi pojmemo v obeh jezikih. Tudi pri spovedi se prepletata madžarsčina in slovensščina. Kakor kdo govori v mano, tako jaz z njim. Z mano, ki živi tukaj, se pogovarjava samo slovensko.«

— Kako pa je na Gornjem Seniku, kjer po smrti Janosa Kuharja prav tako vi opravljate cerkvene obrede?

»Tam pa je skoraj vse tako kot prej. Vse je torej v slovensščini. Tako so oni želeli.«

— Kaj pa verouk?

»Verouk imajo otroci pri nas v šoli. Učimo se v madžarsščini, ker imamo samo takšne knjige. Oče naš in nekatero druge molitve pa molimo tudi v slovensščini.«

— Imate kakšne stike s Slovenijo?

»Da, srečujem se z dolenskim in markovskim župnikom, pa tudi s soboškim in lendavskim sem se že srečal.«

— Ali ste se kje pogovarjali, da bi kdo študiral teologijo v Sloveniji?

»Pogovarjali smo se že, vendar to ni tako lahko uresničiti. Premalo nas je; manj kot v Sloveniji. Tudi za jezikovno izpopolnjevanje so možnosti.«



Števanovški (porabski) župnik Istvan (Stefan) Toth

— Kaj pa o izmenjavi duhovnikov ste že slišali? Bi bilo dobro, če bi na Gornji Senik prišel župnik iz Slovenije?

»Da, slišal sem o tem. Mislim, da bi bilo dobro. Tako želijo tudi Gornjeseničani. Jaz imam sedaj preveč dela.«

In res so ga medtem zunaj že čakali, da so ga peljali na »pokopanje« (pogreb) na Gornji Senik. Odel si je torej duhovniško obleko.

Jože GRAJ

# URADNE OBJAVE

URADNE OBJAVE  
OBČINSKIH SKUP-  
ŠČIN: GORNJA RAD-  
GONA, LENDAVA IN  
MURSKA SOBOTA

Leto XXIV

Murska Sobota, dne 4. februarja 1988

Št.: 4

Odgovorni urednik:  
Martin Vinčec

36. Samoupravni sporazum o ustanovitvi samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona
37. Spremembe in dopolnitve samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona
38. Statut Stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona
39. Spremembe in dopolnitve statuta Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona
40. Pravilnik o pogojih in merilih za pridobitev kreditov iz sredstev vzaj-

- jemnosti, združenih v samoupravni stanovanjski skupnosti občine Gornja Radgona
41. Ocena stanovanjskih razmer v občini Gornja Radgona
42. Spremembe in dopolnitve Pravilnika o pogojih in merilih za pridobitev kreditov iz sredstev vzajemnosti, združenih v Samoupravni stanovanjski skupnosti občine Gornja Radgona
43. Merila in pogoji za dodelitev kreditov iz sredstev solidarnosti borcem NOV in kmetom borcem NOV

36

Na podlagi 69. člena zakona o stanovanjskem gospodarstvu (Ur. l. SRS, št. 3/81) sprejemamo delavci, delovni ljudje, občani in stanovalci občine Gornja Radgona

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM O USTANOVITVI SAMOUPRAVNE STANOVANJSKE SKUPNO- STI OBČINE GORNJA RADGONA

### I. UVODNE DOLOČBE

#### 1. člen

Delavci, delovni ljudje, občani in stanovalci občine Gornja Radgona ustanovljamo neposredno in po svojih organizacijah združenega dela, delovnih skupnostih, krajevnih skupnostih ter drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih samoupravno stanovanjsko skupnost (v nadaljnjem besedilu: stanovanjska skupnost), v kateri se dogovarjamo zlasti:

- o oblikovanju in usklajevanju planskih aktov stanovanjske skupnosti,
- o združevanju sredstev za graditev stanovanj,
- o zagotavljanju vzajemnosti in solidarnosti pri pridobivanju in uporabi stanovanj,
- o pravicah, obveznostih in odgovornostih pri vzajemnem gospodarjenju s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini,
- o enotnih merilih in osnovah za oblikovanje in namensko uporabo stanarine,
- o varstvu stanovanjskega in bivalnega okolja,
- o uresničevanju drugih skupnih interesov na področju stanovanjskega gospodarstva.

#### 2. člen

Delavci, delovni ljudje, občani in stanovalci občine Gornja Radgona s tem samoupravnim sporazumom opredeljujemo zlasti:

- ustanovitelje stanovanjske skupnosti;
- naloge stanovanjske skupnosti;
- osnove družbenoekonomskih odnosov v stanovanjski skupnosti;
- samoupravno organiziranost stanovanjske skupnosti;
- temeljna načela za ustanavljanje enot stanovanjske skupnosti;
- soustanoviteljstvo Zveze stanovanjskih skupnosti Slovenije;
- financiranje stanovanjske skupnosti;
- uresničevanje samoupravne delavske kontrole v stanovanjski skupnosti;
- naloge na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite;
- pravice, obveznosti in odgovornosti, ki se urejajo s statutom stanovanjske skupnosti;
- javnost dela stanovanjske skupnosti;
- opravljanje skupnih del za stanovanjsko skupnost;
- reševanje sporov;
- odgovornost stanovanjske skupnosti.

#### 3. člen

Dejavnost stanovanjske skupnosti je posebnega družbenega pomena.

#### 4. člen

Stanovanjska skupnost je pravna oseba s pravicami, odgovornostmi in obveznostmi, ki jih ima na podlagi določil ustave, zakona o stanovanjskem gospodarstvu in drugih predpisov, tega samoupravnega sporazuma ter statuta stanovanjske skupnosti.

#### 5. člen

Ime stanovanjske skupnosti je: Samoupravna stanovanjska skupnost občine Gornja Radgona.

Sedež stanovanjske skupnosti je: Gornja Radgona, Trg svobode. Stanovanjska skupnost se vpiše v sodni register.

### II. USTANOVITELJI STANOVANJSKE SKUPNOSTI

#### 6. člen

S tem samoupravnim sporazumom ustanovimo stanovanjsko skupnost kot uporabniki:

- delavci preko organizacij združenega dela in delovnih skupnosti in drugih samoupravnih organizacij in skupnosti;
- upokojeanci in invalidi preko svojih združenj in društev;
- delovni ljudje, občani in stanovalci preko krajevnih skupnosti;
- delavci, zaposleni pri delovnih ljudeh, ki samostojno opravljajo dejavnost z osebnim delom s sredstvi v lasti občanov, preko osnovnih organizacij zveze sindikatov;
- delovni ljudje, ki samostojno opravljamo dejavnost z osebnim delom s sredstvi v lasti občanov ter delovni ljudje, ki samostojno kot poklic opravljamo umetniško ali drugo dejavnost prek občinskih obrtnih in drugih združenj;
- imetniki stanovanjske pravice in lastniki stanovanj kot posameznih delov stanovanjskih hiš preko krajevnih skupnosti;
- delovni ljudje in občani, ki pri bankah namensko varčujemo za reševanje svojega stanovanjskega vprašanja, preko zbora stanovanjskih varčevalcev pri banki;
- člani stanovanjskih zadrug preko stanovanjske zadruge.

S tem samoupravnim sporazumom ustanovimo stanovanjsko skupnost kot izvajalci:

- delavci v organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih, ki sodelujemo kot izvajalci v stanovanjskem gospodarstvu pri programiranju, urbanističnem načrtovanju, projektiranju, graditvi, urejanju stavbnih zemljišč, vzdrževanju, prenovi ali opravljanju drugih del in opravil za potrebe gospodarjenja s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini, preko svojih organizacij združenega dela in delovnih skupnostih.

### III. NALOGE STANOVANJSKE SKUPNOSTI

#### 7. člen

Z namenom uresničiti cilje, opredeljene v prvem členu tega samoupravnega sporazuma, opravljamo delavci, delovni ljudje in občani v stanovanjski skupnosti naslednje naloge:

- usklajujemo in sprejemamo planske akte na področju stanovanjskega gospodarstva;
- spremljamo uresničevanje planskih aktov na področju stanovanjskega gospodarstva;
- se dogovarjamo o združevanju in upravljanju s sredstvi vzajemnosti in solidarnosti, namenjenimi za financiranje družbene usmerjene graditve in o združevanju in upravljanju s sredstvi iz stanarine za vzdrževanje in prenovo stanovanj in stanovanjskih niš v družbeni lastnini;
- organiziramo in izvajamo solidarnostne naloge pri graditvi in uporabi družbenih stanovanj;
- organiziramo družbeno usmerjeno stanovanjsko graditev, ki upošteva racionalizacijo pri graditvi in kasnejšem vzdrževanju stanovanj;
- sprejemamo osnove in merila za gospodarjenje s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini, upošteva načela vzajemnosti in solidarnosti;

— skrbimo, da se vodi za stanovanja oziroma stanovanjske hiše, s katerimi gospodarijo skupnosti stanovalcev, pregled o sredstvih stanarine, najemnine, prispevkih etažnih lastnikov posameznih delov stanovanjske hiše in stroškov;

— skrbimo za varstvo in izboljšanje bivalnega okolja in izboljšanja stanovanjske kulture;

— skrbimo za izvajanje ukrepov civilne zaščite oziroma zaščitnih ukrepov in reševalnih akcij v stanovanjskih hišah ob naravnih ali drugih hudih nesrečah, v vojni in drugih izrednih razmerah;

— dajemo pobudo za ustanavljanje poslovnih skupnosti za stanovanjsko gradnjo;

— določamo izvajalce investitorskih del za družbeno usmerjeno stanovanjsko graditev;

— ustanovimo poseben organ za sporazumno odpravo sporov s področja stanovanjskega gospodarstva ter posebno sodišče združenege dela.

#### IV. OSNOVE DRUŽBENOEKONOMSKIH ODNOSOV PRI STANOVANJSKI SKUPNOSTI

##### 1. Planiranje

###### 8. člen

Ustanovitelji stanovanjske skupnosti uresničujemo pravice in dolžnosti družbenega planiranja na področju stanovanjskega gospodarstva s tem, da ugotavljamo svoje potrebe in možnosti za enostavno in razširjeno reprodukcijo ter za vzajemnost in solidarnost v stanovanjskem gospodarstvu predvsem s samoupravnim sporazumom o temeljih plana stanovanjske skupnosti, ki ga sprejemamo v organizacijah združenega dela, delovnih skupnostih, krajevnih skupnostih in skupnostih stanovalcev, usklajujemo pa v skupščini stanovanjske skupnosti, nadalje s spremljanjem uresničevanja samoupravnega sporazuma o temeljih plana in plana stanovanjske skupnosti ter s sprejemom ukrepov za uresničevanje samoupravnega sporazuma o temeljih plana in plana stanovanjske skupnosti.

###### 9. člen

Za sprejem samoupravnega sporazuma o temeljih plana stanovanjske skupnosti sprejemamo in usklajujemo zlasti naslednje elemente:

— obseg stanovanjske graditve v posameznem srednjeročnem obdobju in letno ter strukturo, vrsto in kvaliteto stanovanj;

— površino in lokacijo stavbnih zemljišč, namenjenih za graditev planiranega števila stanovanj;

— obseg združevanja sredstev v stanovanjski skupnosti, namenjenih za stanovanjsko graditev ter pogoje, način uporabe in upravljanja s temi sredstvi;

— obseg združevanja sredstev vzajemnosti ter način uporabe in upravljanja s temi sredstvi, kakor tudi roke in način vračanja teh sredstev;

— pogoje in merila za razreševanje stanovanjskih vprašanj mladih družin;

— število, vrsto in kvaliteto stanovanj, prilagojenih za občane s posebnimi potrebami;

— pogoje in merila za pridobitev pravice uporabe na stanovanjih zgrajenih s sredstvi solidarnosti;

— pogoje in merila za delno nadomeščanje stanarin občanom z nizkimi dohodki;

— pogoje in merila za oblikovanje cen stanovanjske graditve, razmerja med sredstvi namenjenimi za graditev stanovanj in kreditiranje nakupa stanovanj glede na strukturo in namen stanovanjske graditve;

— temeljne usmeritve za oblikovanje in namensko uporabo najemnin za poslovne prostore s katerimi upravlja stanovanjska skupnost;

— temeljne usmeritve o lastni udeležbi delavcev, delovnih ljudi in občanov pri reševanju njihovega stanovanjskega vprašanja;

— oblikovanje stanarin in najemnin, merila za gospodarjenje s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini ter uporabo sredstev stanarin in najemnin;

— osnove in merila za vzajemno združevanje in razpolaganje z delom stanarine, namenjene za vzdrževanje stanovanj in stanovanjskih hiš v družbeni lastnini;

— obseg vzajemnega združevanja sredstev za nujno odpravo nepredvidenih poškodb na stanovanjih in stanovanjskih hišah v družbeni lastnini;

— osnove in merila za združevanje in razpolaganje s sredstvi amortizacije stanovanj in stanovanjskih hiš v družbeni lastnini;

— obveznosti in zmogljivosti izvajalcev za uresničevanje planiranega obsega stanovanjske graditve;

— tehnologijo stanovanjske graditve;

— ukrepe za racionalizacijo na področju graditve, vzdrževanja in prenove stanovanj in stanovanjskih hiš v družbeni lastnini;

— naloge in sredstva za financiranje raziskovalnega dela na področju stanovanjskega gospodarstva;

— naloge in ukrepe s področja splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite ter varstva bivalnega okolja.

###### 10. člen

Ustanovitelji stanovanjske skupnosti sprejemajo skupaj s komunalno skupnostjo, stavbno-zemljiško skupnostjo, skupnostjo otroškega varstva, izobraževalno skupnostjo in drugimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi, ki so udeležene pri družbeno usmerjeni stanovanjski graditvi, samoupravni sporazum o usklajevanju plana, s katerim podrobneje opredelimo medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti vseh dejavnikov pri družbeno usmerjeni stanovanjski gradnji v občini.

###### 11. člen

Ustanovitelji stanovanjske skupnosti urejamo s posebnim samoupravnim sporazumom z drugimi stanovanjskimi skupnostmi tudi združevanje sredstev za solidarnostno graditev stanovanj in delno nadomeščanje stanarin za tiste delavce, ki se dnevno vozijo na delo iz drugih občin.

###### 12. člen

Ustanovitelji stanovanjske skupnosti sprejemamo dolgoročni plan razvoja stanovanjskega gospodarstva v občini najmanj za obdobje desetih let, s katerim opredelimo tiste naloge in cilje, ki imajo dolgoročen značaj.

###### 13. člen

Ustanovitelji stanovanjske skupnosti določamo s planskimi akti stanovanjske skupnosti tudi način reševanja stanovanjskih potreb občanov, ki ne združujejo delo v organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih (borci NOV, invalidi, starejši občani, za delo nesposobni občani) ter tistih upkojencev in invalidov, ki niso zajeti s planskimi akti organizacij združenega dela in delovnih skupnostih ter tistih delovnih ljudi, ki samostojno s osebnim delom opravljajo dejavnost s sredstvi v lasti občanov in pri njih zaposlenih delavcev ter delovnih ljudi, ki samostojno kot poklic opravljajo umetniško ali drugo dejavnost.

###### 14. člen

Ustanovitelji stanovanjske skupnosti sprejemajo tudi programe za uresničevanje s samoupravnim sporazumom o temeljih plana stanovanjske skupnosti sprejetih obveznosti pri gradnji in prenovi stanovanj in stanovanjskih hiš ter naselij.

Ustanovitelji stanovanjske skupnosti usklajujemo te programe skupaj z drugimi zainteresiranimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi, ki so udeležene pri družbeno usmerjeni stanovanjski graditvi, oziroma organizirani prenovi stanovanj in stanovanjskih hiš ter naselij.

##### 2. Zagotavljanje sredstev

###### 15. člen

Delovni ljudje, delavci in občani kot ustanovitelji stanovanjske skupnosti namenjamo za stanovanjsko graditev naslednja sredstva:

— sredstva organizacij združenega dela in delovnih skupnosti iz čistega dohodka;

— sredstva organizacij združenega dela in delovnih skupnosti iz dohodka;

— lastna sredstva delavcev, delovnih ljudi in občanov;

— sredstva čistega dohodka in dohodka iz dejavnosti delovnih ljudi, ki samostojno opravljajo dejavnost z osebnim delom, s sredstvi v lasti občanov ter delovnih ljudi, ki samostojno kot poklic opravljajo umetniško ali drugo dejavnost;

— del investicijskih sredstev organizacij združenega dela iz skladov skupne porabe, ki so namenjena za rešitev stanovanjskih vprašanj novo zaposlenih delavcev zaradi razširitve materialne osnove združenega dela;

— del amortizacije, namenjene za enostavno reprodukcijo stanovanj in stanovanjskih hiš v družbeni lastnini;

— sredstva anuitet kreditov odpravljenega občinskega stanovanjskega sklada in druga namenska sredstva anuitet namenskih kreditov, danih za stanovanjsko graditev;

— sredstva, ki so z aktom družbenopolitične skupnosti namenjena za stanovanjsko graditev.

###### 16. člen

Delavci v organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih, delovni ljudje, ki samostojno opravljajo dejavnost z osebnim delom s sredstvi v lasti občanov ter delovni ljudje, ki samostojno kot poklic opravljajo umetniško ali drugo dejavnost, namenjamo za stanovanjsko graditev sredstva iz čistega dohodka in dohodka, opredeljeni s svojim planom, samoupravnim sporazumom o temeljih plana organizacije združenega dela, s samoupravnim sporazumom o temeljih plana stanovanjske skupnosti ter dogovorom o temeljih družbenega plana občine.

###### 17. člen

Delavci v organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih, delovni ljudje, ki samostojno opravljajo dejavnost z osebnim delom s sredstvi v lasti občanov ter delovni ljudje, ki samostojno kot poklic opravljajo umetniško ali drugo dejavnost, združujemo skladno s samoupravnim sporazumom o temeljih plana stanovanjske skupnosti iz

dohodka sredstva za solidarnostno graditev stanovanj in delno nadomeščanje stanarin občanom z nizkimi dohodki.

#### 18. člen

Stanovalci v skupnostih stanovalcev smo skupaj z delavci, delovnimi ljudmi in občani v stanovanjski skupnosti odgovorni za vzajemno gospodarjenje s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini, skladno z dogovorjenimi pogoji in merili samoupravnega sporazuma o temeljih plana stanovanjske skupnosti, za kar vzajemnostno združujemo del stanarine.

### 3. Gospodarjenje s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini

#### 19. člen

Stanovalci v skupnostih stanovalcev gospodarimo s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini, ki so jih organizacije združenega dela, delovne skupnosti ali druge družbeno pravne osebe prenesle v gospodarjenje skupnostim stanovalcev, pri čemer smo skupaj z delavci, delovnimi ljudmi in občani v stanovanjski skupnosti odgovorni za vzajemno gospodarjenje s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini.

Stanovalci gospodarimo s stanovanji in stanovanjskimi hišami, upoštevaje pravice, obveznosti in odgovornosti, določene s samoupravnimi splošnimi akti organizacij združenega dela, delovnih skupnosti ali drugih družbeno pravnih oseb kot vlagateljev s samoupravnim sporazumom o temeljih plana stanovanjske skupnosti, z zakonom o stanovanjskem gospodarstvu in drugimi predpisi.

### 4. Stanarine

#### 20. člen

Stanovalci v skupnostih stanovalcev gospodarimo s sredstvi stanarin, ki se oblikujejo skladno s samoupravnim sporazumom o temeljih plana stanovanjske skupnosti ob upoštevanju vzajemnostnega združevanja dela stanarine, namenjenega za vzdrževanje stanovanj in stanovanjskih hiš v občini, skladno s samoupravnim sporazumom o temeljih plana stanovanjske skupnosti.

## V. SAMOUPRAVNA ORGANIZIRANOST STANOVANJSKE SKUPNOSTI

### 1. Skupščina stanovanjske skupnosti

#### 21. člen

Stanovanjsko skupnost upravlja skupščina. Skupščino sestavljata zbor uporabnikov in zbor izvajalcev.

#### 22. člen

Zbor uporabnikov šteje 33 delegatskih mest. Zbor izvajalcev šteje 7 delegatskih mest.

#### 23. člen

Delegat v zbor uporabnikov skupščine stanovanjske skupnosti delegirajo:

- delegacije in konference delegacij temeljnih organizacij združenega dela in delovnih skupnosti: 23 delegatov;
- delovni ljudje, občani ter skupnosti stanovalcev preko delegacij krajevnih skupnosti: 9 delegatov in
- delovni ljudje, ki samostojno opravljamo dejavnost z osebnim delom s sredstvi v lasti občanov in pri njih zaposleni delavci ter delovni ljudje, ki samostojno kot poklic opravljamo umetniško ali drugo dejavnost preko svojih občinskih, obrtnih in drugih združenj oziroma preko osnovnih organizacij zveze sindikatov: 1 delegata.

#### 24. člen

Delegat v zbor izvajalcev delegirajo: organizacije združenega dela in delovne skupnosti, ki:

- programirajo,
- urbanistično načrtujejo,
- projektirajo,
- gradijo,
- urejajo stavbna zemljišča,
- vzdržujejo,
- prenavljajo oz.
- opravljajo druga dela in opravila za potrebe gospodarjenja s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini preko svojih organizacij združenega dela in delovnih skupnosti: 7 delegatov.

#### 25. člen

Sejo skupščine sklicuje in vodi predsednik skupščine, ki ga izvoli skupščina izmed delegatov v skupščini za dobo dveh let z možnostjo enkratne ponovne izvolitve.

### 2. Mandatna doba

#### 26. člen

Mandatna doba članov delegacij za skupščino stanovanjske skupnosti traja štiri leta.

### 3. način dela in odločanje v skupščini stanovanjske skupnosti

#### 27. člen

Skupščina dela in odloča na sejah. Skupščina veljavno sklepa, če je na seji navzoča večina delegatov obeh zborov skupščine.

#### 28. člen

Delegati v skupščini odločajo:

- na skupni seji obeh zborov;
- enakopravno v obeh zborih;
- samostojno v posameznem zboru.

#### 29. člen

Delegati na skupni seji obeh zborov odločajo zlasti:

- o izvolitvi ter razrešitvi predsednika skupščine in podpredsednika skupščine ter izvolitvi ter razrešitvi predsednika in članov stalnih skupnih organov;
- o imenovanju in razrešitvi predsednika in članov občasnih skupnih organov;
- o stališčih in smernicah za nadaljnje razvijanje samoupravnih družbenoekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v občini;
- o sprejemu samoupravnih splošnih aktov stanovanjske skupnosti;
- soglasju stanovanjske skupnosti k določbam statuta delovne skupnosti stanovanjske skupnosti, ki se nanaša na uresničevanje nalog delovne skupnosti, k programu njenega dela ter k razvidu del in nalog delovne skupnosti;
- o imenovanju in razrešitvi vodje delovne skupnosti stanovanjske skupnosti oziroma skupne strokovne službe;
- o sprejetju samoupravnega sporazuma o medsebojnih pravicah, obveznostih in odgovornostih z delovno skupnostjo stanovanjske skupnosti, oziroma skupne strokovne službe;
- o volitvah delegatov skupščine stanovanjske skupnosti v skupnost socialnega varstva občine;
- o nalogah stanovanjske skupnosti na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite;
- o drugih zadevah, za katere je pristojna skupščina po zakonu, odlokih in drugih predpisih ter statuta stanovanjske skupnosti.

#### 30. člen

Delegati enakopravno in ločeno v obeh zborih odločajo zlasti:

- o sprejemu statuta stanovanjske skupnosti;
- o sprejemu poslovnika skupščine stanovanjske skupnosti;
- planskih aktih stanovanjske skupnosti;
- o delovnem in finančnem načrtu stanovanjske skupnosti ter poslovnem poročilu in zaključnem računu;
- o organiziranju in izvajanju družbeno usmerjene stanovanjske graditve;
- o organiziranju del pri gospodarjenju s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini;
- o politiki in ciljih na področju oblikovanja in uporabe stanarin in najemnin;
- o ukrepih za varstvo in izboljšanje bivalnega okolja;
- o organiziranju in izvajanju preventivnih in drugih ukrepov za preprečevanje in zmanjševanje posledic naravnih in drugih nesreč;
- o ukrepih civilne zaščite;
- o racionalizaciji in industrializaciji na področju stanovanjske graditve in vzdrževanja stanovanj in stanovanjskih hiš v družbeni lastnini;
- o oblikovanju cen, o rokih in drugih pogojih družbeno usmerjene stanovanjske graditve;
- o vzdrževanju in prenovi stanovanj in stanovanjskih hiš;
- o ustanovitvi posebnega sodišča združenega dela in posebnega organa za sporazumno odpravo sporov s področja stanovanjskega gospodarstva;
- o drugih zadevah, za katere sta zbora skupščine pristojna po zakonu, odlokih in drugih predpisih ter statutu stanovanjske skupnosti.

#### 31. člen

Delegati na seji zbora uporabnikov odločajo samostojno zlasti:

- o izvolitvi in razrešitvi predsednika in podpredsednika zbora;
- o imenovanju in razrešitvi predsednika in članov občasnih komisij;
- o upravljanju z združenimi sredstvi;
- o solidarnosti v stanovanjskem gospodarstvu;
- o osnovah in merilih za oblikovanje stanarin in najemnin ter prispevkov lastnikov posameznih delov stanovanjskih hiš;
- o splošnih aktih o dodeljevanju solidarnostnih stanovanj;
- o splošnih aktih o dodeljevanju stanovanj, s katerimi razpolaga stanovanjska skupnost;
- o splošnih aktih o odobravanju delne nadomestitve stanarine;
- o drugih zadevah, za katere je zbor pristojen po zakonu, odlokih in drugih predpisih ter statutu stanovanjske skupnosti.

#### 32. člen

Kadar zbor uporabnikov odloča o združevanju in uporabi vzajemnostnih in solidarnostnih sredstev za stanovanjsko graditev oziroma

ma o združevanju in uporabi združenih sredstev stanarin za vzajemno vzdrževanje stanovanjskih hiš in stanovanj, odločitev o teh vprašanjih ne more biti sprejeta, če je ne sprejmejo združevalci sredstev.

### 33. člen

Delegati na seji zbora izvajalcev odločajo samostojno zlasti:

- o izvolitvi in razrešitvi predsednika in podpredsednika zbora;
- o imenovanju in razrešitvi predsednika in članov občasnih komisij zbora;
- o načinu izvajanja stanovanjske graditve in del pri gospodarjenju s stanovanjskimi hišami;
- o tehnologiji graditve stanovanj in tipizaciji gradbenih elementov;
- o ustanavljanju in delovanju poslovnih skupnosti za celovito stanovanjsko graditev.

## 4. Skupni organi skupščine

### 34. člen

Skupščina stanovanjske skupnosti oblikuje za izvrševanje svojih nalog skupne organe izmed delegatov uporabnikov in izvajalcev. Predsednika in člane skupnih organov izvoli skupščina za dobo štirih let.

### 35. člen

Skupščina stanovanjske skupnosti ima naslednje stalne skupne organe:

- odbor za planiranje in razvoj samoupravnih družbenoekonomskih odnosov;
- odbor za graditev in prenavo stanovanj;
- odbor za gospodarjenje s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini;
- odbor za solidarnost v stanovanjskem gospodarstvu;
- odbor za samoupravni delavski nadzor;
- odbor za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito.

Pristojnost posameznega skupnega organa, t. j. odbora oziroma komisije določa statut stanovanjske skupnosti.

## 5. Občasni skupni organi

### 36. člen

Skupščina stanovanjske skupnosti lahko za proučevanje določenih vprašanj ali za izpolnjevanje določenih nalog in sklepov imenuje občasne skupne organe. Skupščina stanovanjske skupnosti s sklepom o imenovanju občasnega skupnega organa določi tudi sestavo, naloge in trajanje mandata.

## VI. TEMELJNA NAČELA ZA USTANAVLJANJE ENOT STANOVANJSKE SKUPNOSTI

### 37. člen

Ustanovitelji stanovanjske skupnosti lahko v skladu s tem samoupravnim sporazumom in statutom stanovanjske skupnosti ustanovijo enote stanovanjske skupnosti z namenom neposrednega uresničevanja samoupravnih pravic, posebnih interesov in posebnih potreb pri graditvi, prenovi in gospodarjenju s stanovanji in stanovanjskimi hišami ter za reševanje drugih vprašanj iz stanovanjskega gospodarstva.

### 38. člen

Enota stanovanjske skupnosti se ustanovi s samoupravnim sporazumom. Enota stanovanjske skupnosti je pravna oseba in ima svoj statut. Samoupravni sporazum o ustanovitvi enot in njen statut potrdi skupščina stanovanjske skupnosti.

## VII. SOUSTANOVITELJSTVO SKUPNOSTI SOCIALNEGA VARSTVA V OBČINI

### 39. člen

Ustanovitelji stanovanjske skupnosti skupaj z delavci, delovnimi ljudmi in občani, organiziranimi v občinskih skupnostih za socialno skrbstvo, otroško varstvo, zaposlovanje, enoti skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja v SR Sloveniji ter delu skupnosti starostnega zavarovanja kmetov SR Slovenije, ustanovimo občinsko skupnost socialnega varstva, v kateri usklajujemo zlasti osnove in merila za dodelitev solidarnostnih stanovanj ter za delno nadomeščanje stanarine ter standarde za stanovanja občanov s posebnimi potrebami.

## VIII. USTANOVITELJSTVO ZVEZE STANOVANJSKIH SKUPNOSTI SLOVENIJE

### 40. člen

Stanovanjska skupnost občine Gornja Radgona skupaj z drugimi stanovanjskimi skupnostmi v SR Sloveniji ustanovi zaradi dogovarjanja in usklajevanja stališč pri reševanju in izvajanju nalog, ki so skupnega pomena za vso SR Slovenijo na področju stanovanjskega gospodarstva, Zvezo stanovanjskih skupnosti Slovenije.

Temeljna razmerja med stanovanjskimi skupnostmi in Zvezo se

določijo s samoupravnim sporazumom o ustanovitvi Zveze stanovanjskih skupnosti Slovenije.

## IX. OPRAVLJANJE SKUPNIH DEL ZA STANOVANJSKO SKUPNOST

### 41. člen

Za opravljanje strokovnih, administrativnih, pomožnih in temu podobnih del skupnega pomena se oblikujejo skupne strokovne službe naslednjih občinskih samoupravnih interesnih skupnosti:

- stanovanjske skupnosti,
- komunalne skupnosti,
- cestne skupnosti,
- kmetijsko zemljiške skupnosti.

## X. FINANCIRANJE STANOVANJSKE SKUPNOSTI

### 42. člen

Stanovanjska skupnost financira svoje naloge na podlagi letnega delovnega in finančnega načrta iz:

- dela združenih sredstev vzajemnosti,
- dela združenih sredstev solidarnosti;
- dela združenih sredstev stanarin, najemnin;
- prispevkov lastnikov posameznih delov stanovanjskih hiš;
- dela sredstev odpravljenega občinskega stanovanjskega sklada, skladno s samoupravnim sporazumom o temeljih plana stanovanjske skupnosti.

### 43. člen

Sredstva iz prejšnjega člena so namenjena za vzdrževanje in razširitev materialne osnove dela stanovanjske skupnosti in stroškov poslovanja v okviru skupno določenih nalog ter za osebne dohodke in skupno porabo delavcev skupne strokovne službe v deležu, ki je določen v samoupravnem sporazumu o ustanovitvi skupne strokovne službe.

Podrobnejša določila o načinu financiranja stanovanjske skupnosti določa statut stanovanjske skupnosti.

## XI. URESNIČEVANJE SAMOUPRAVNE DELAVSKE KONTROLE V STANOVANJSKI SKUPNOSTI

### 44. člen

Funkcijo samoupravne delavske kontrole v stanovanjski skupnosti, nadzor nad izvajanjem tega samoupravnega sporazuma in drugih samoupravnih splošnih aktov stanovanjske skupnosti opravljamo:

- ustanovitelji stanovanjske skupnosti neposredno;
- delegati v skupščini in skupnih organih;
- odbor za samoupravno delavsko kontrolo.

### 45. člen

Odbor za samoupravno delavsko kontrolo v stanovanjski skupnosti nadzira zlasti izvajanje tega samoupravnega sporazuma in vseh planskih in drugih samoupravnih splošnih aktov stanovanjske skupnosti, uporabo sredstev stanovanjske skupnosti, delovanje skupnih organov in delovne skupnosti skupne strokovne službe.

### 46. člen

Podrobnejše določbe o pristojnostih, sestavi in delu odbora za samoupravno delavsko kontrolo ureja statut stanovanjske skupnosti.

## XII. NALOGE NA PODROČJU LJUDSKE OBRAMBE IN DRUŽBENE SAMOZAŠČITE

### 47. člen

Stanovanjska skupnost ima odbor za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito, ki skrbi za izvrševanje nalog s področja ljudske obrambe in družbene samozaščite in za organizacijo in delovanje stanovanjske skupnosti v izjemnih razmerah.

### 48. člen

Odbor za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito sodeluje s pristojnimi organi skupščine in izvršnega sveta občine in krajevnih skupnosti v občini, kakor tudi z družbenopolitičnimi organizacijami in drugimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi v občini pri izvajanju nalog splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite, še posebej pri razvijanju in utrjevanju obrambnih in samozaščitnih priprav ter varnostne kulture stanovalcev.

### 49. člen

Podrobnejša določila o delu odbora za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito določa statut stanovanjske skupnosti.

## XIII. PRAVICE, OBVEZNOSTI IN ODGOVORNOSTI, KI SE UREJAJO S STATUTOM STANOVANJSKE SKUPNOSTI

### 50. člen

Statut stanovanjske skupnosti podrobneje opredeljuje zlasti:

- opredelitev pravic, obveznosti in odgovornosti udeležencev samoupravnega sporazuma o ustanovitvi stanovanjske skupnosti;



## SPREMEMBE IN DOPOLNITVE

Samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona, ki je bil sprejet na seji skupščine dne 25/6-1982, sprejete na izredni seji skupščine dne 17/1-1986.

## 1. člen

V 43. členu se za prvim odstavkom doda besedilo:

»Trenutno neangažirana sredstva se lahko uporabijo za kratkoročno premostitev likvidnostnih težav organizacij združenega dela iz občine Gornja Radgona.

Premostitev likvidnostnih težav, se bo izvajala izključno z eskontiranjem menic pod naslednjimi pogoji:

— imetnik menice mora biti uporabnik družbenih sredstev iz občine Gornja Radgona,

— menica mora biti avalirana s strani banke,

— ostale pogoje določi Odbor za graditev in prenavo.«

Spremembe in dopolnitve samoupravnega sporazuma začno veljati 8. dan po objavi v Uradnih objavah pomurskega Vestnika.

Štev.: 025-1/88

Datum: 17/1-1986

PRESEDNICA SKUPŠČINE

Vida JUG, l. r.

## 38

Na podlagi 82. člena zakona o stanovanjskem gospodarstvu (Ur. list SRS, štev. 13/81) ter 4. in 50. člena samoupravnega sporazuma o ustanovitvi samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona na seji zbora uporabnikov in zbora izvajalcev dne 25. 6. 1982 sprejela in na seji dne 29. 10. 1982 dopolnila naslednji

## STATUT

## STANOVANJSKE SKUPNOSTI GORNJA RADGONA

## I. UVODNE IN SPLOŠNE DOLOČBE

## 1. člen

Samoupravna stanovanjska skupnost občine Gornja Radgona (v nadaljnjem besedilu: stanovanjska skupnost), ki je bila ustanovljena s samoupravnim sporazumom o ustanovitvi stanovanjske skupnosti občine dne 25/6-1982 je samoupravna interesna skupnost, v kateri delavci, delovni ljudje, občani in stanovalci po načelih vzajemnosti in solidarnosti uresničujejo svoje potrebe in interese v stanovanjskem gospodarstvu, to je pri planiranju graditve stanovanj in zagotavljanju sredstev, združevanju sredstev za graditev stanovanj, zagotavljanju vzajemnosti in solidarnosti v stanovanjskem gospodarstvu, vzajemnem gospodarjenju s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini, oblikovanju in namenski uporabi stanarine ter uresničevanju drugih skupnih interesov na področju stanovanjskega gospodarstva.

## 2. člen

Statut stanovanjske skupnosti podrobneje opredeljuje zlasti:

— naloge stanovanjske skupnosti;

— samoupravno organiziranost stanovanjske skupnosti;

— usklajevalni postopek med zboroma;

— podrobnejša določila o uveljavljanju posebnih interesov zbora uporabnikov pri stanovanjski graditvi in gospodarjenju s stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini;

— samoupravno organiziranost enot stanovanjske skupnosti;

— pristojnosti predsednika skupščine stanovanjske skupnosti;

— izvajanje nalog v skupnosti socialnega varstva v občini;

— izvajanje nalog v Zvezi stanovanjskih skupnosti Slovenije;

— financiranje stanovanjske skupnosti;

— uresničevanje samoupravne delavske kontrole v stanovanjski skupnosti;

— naloge na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite;

— javnost dela stanovanjske skupnosti;

— reševanje sporov;

— razmerja stanovanjske skupnosti do drugih interesnih skupnosti, do skupščine in do drugih družbenih dejavnikov v občini;

— odgovornost stanovanjske skupnosti.

## 3. člen

Dejavnost stanovanjske skupnosti je posebnega družbenega pomena in obsega naslednje naloge:

— dogovarjanje o združevanju sredstev za graditev stanovanj,

— določanje politike in planiranje graditve stanovanj,

— organiziranje družbeno usmerjene stanovanjske gradnje,

— določanje politike in sprejemanje osnov in meril za gospodarjenje s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini,

— dogovarjanje o enotnih merilih in osnovah za oblikovanje in namensko uporabo stanarin

— zagotavljanje vzajemnosti in solidarnosti v stanovanjskem gospodarstvu.

— samoupravno organiziranost stanovanjske skupnosti;

— usklajevalni postopek med zboroma;

— podrobnejša določila o uveljavljanju posebnih interesov zbora uporabnikov pri stanovanjski graditvi in gospodarjenju s stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini;

— samoupravno organiziranost enot stanovanjske skupnosti;

— pristojnosti predsednika skupščine stanovanjske skupnosti;

— soustanoviteljstvo skupnosti socialnega varstva v občini;

— ustanoviteljstvo Zveze stanovanjskih skupnosti Slovenije;

— financiranje stanovanjske skupnosti;

— uresničevanje samoupravne delavske kontrole v stanovanjski skupnosti;

— naloge na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite;

— javnost dela stanovanjske skupnosti;

— opravljanje skupnih del za stanovanjsko skupnost;

— reševanje sporov;

— razmerja stanovanjske skupnosti do drugih interesnih skupnosti, do skupščine in do drugih družbenih dejavnikov v občini;

— odgovornost stanovanjske skupnosti.

## XIV. JAVNOST DELA STANOVANJSKE SKUPNOSTI

## 51. člen

Delo stanovanjske skupnosti je javno. Javnost dela se zagotavlja zlasti:

— preko delegatov v skupščini stanovanjske skupnosti,

— s pismenimi gradivi za seje skupščine, zborov in skupnih organov;

— z občasnim informiranjem o delu stanovanjske skupnosti, z objavljanjem v občinskem glasilu;

— z objavo vseh samoupravnih splošnih aktov stanovanjske skupnosti v Uradnih objavah pomurskega Vestnika;

— z drugimi oblikami obveščanja, ki jih določa predsednik skupščine stanovanjske skupnosti.

## XV. ODGOVORNOST STANOVANJSKE SKUPNOSTI

## 52. člen

Stanovanjska skupnost je za izvajanje nalog, opredeljenih v sedmem členu tega samoupravnega sporazuma, odgovorna ustanoviteljem, za opravljanje zadev posebnega družbenega pomena pa občinski skupščini.

## 53. člen

Če med zboroma skupščine stanovanjske skupnosti po opravljenem usklajevalnem postopku ni prišlo do odločitve o zadevi, ki je bistvenega pomena za zagotovitev potreb in interesov delovnih ljudi in občanov na področju stanovanjskega gospodarstva, lahko skupščina občine na predlog izvršnega sveta skupščine občine začasno uredi to vprašanje.

## XVI. REŠEVANJE SPOROV

## 54. člen

Stanovanjska skupnost ustanovi poravnalni svet kot poseben organ za sporazumno odpravo sporov s področja stanovanjskega gospodarstva.

Podrobnejša določila o delu poravnalnega sveta določa akt o ustanovitvi poravnalnega sveta.

## 55. člen

Stanovanjska skupnost ustanovi v skladu z zakonom posebno sodišče združenega dela.

Podrobnejša določila o delu posebnega sodišča združenega dela določa akt o ustanovitvi posebnega sodišča združenega dela.

## XVII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 56. člen

Ta samoupravni sporazum je sklenjen, ko ga sprejmeta dve tretjini ustanoviteljev stanovanjske skupnosti.

## 57. člen

Postopek za spremembe in dopolnitve tega samoupravnega sporazuma lahko prične vsak ustanovitelj stanovanjske skupnosti.

## 58. člen

Ta samoupravni sporazum potrjuje skupščina občine Gornja Radgona.

## 59. člen

Ta samoupravni sporazum začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah pomurskega Vestnika.

Štev.: 36-17/81-1

Datum: 25/6-1982

PRESEDNIK SKUPŠČINE  
SAMOUPRAVNE STANOVANJSKE SKUPNOSTI  
Drago HORVAT, l. r.

— skrb za varstvo in izboljšanje stanovanjske kulture ter uresničevanje drugih skupnih interesov.

#### 4. člen

Stanovanjska skupnost nastopa v pravnem prometu samostojno in brez omejitev.

Stanovanjska skupnost je pravna oseba s pravicami, obveznostmi in odgovornostmi, ki jih ima na podlagi določil ustave, zakona o stanovanjskem gospodarstvu in drugih predpisov, samoupravnega sporazuma o ustanovitvi stanovanjske skupnosti ter tega statuta.

#### 5. člen

Samoupravna stanovanjska skupnost je odgovorna za svoje obveznosti do tretjih z vsemi sredstvi, ki jih uporablja in z njimi razpolaga.

#### 6. člen

Samoupravno stanovanjsko skupnost zastopa in predstavlja predsednik skupščine z omejitvijo, da sklepa vse pogodbe do 1.000.000 din po sklepu odbora za graditev in prenovno stanovanj za vzajemnostna sredstva, po sklepu odbora za gospodarjenje s stanovanji in stanovanjskimi hišami za sredstva stanarin in najemnin in po sklepu odbora za solidarnost za solidarnostna sredstva, nad 1.000.000 pa po predhodnem sklepu zboru uporabnikov.

Predsednik skupščine sme dati v mejah svojih pooblastil drugi osebi pismeno pooblastilo za zastopanje.

#### 7. člen

Stanovanjska skupnost ima pri Službi družbenega knjigovodstva, podružnica Gornja Radgona odprt žiro račun in druge račune.

#### 8. člen

Ime stanovanjske skupnosti je: Samoupravno stanovanjska skupnost občine Gornja Radgona.

Sedež stanovanjske skupnosti je: Gornja Radgona, Trg svobode št. 12.

#### 9. člen

Stanovanjska skupnost je vpisana v sodni register pri Temeljnem sodišču v Murski Soboti.

#### 10. člen

Stanovanjska skupnost ima in uporablja pri svojem poslovanju štampiljko z besedilom: »Samoupravna stanovanjska skupnost občine Gornja Radgona«.

Štampiljka je okrogle oblike.

## II. OPREDELITEV PRAVIC, OBVEZNOSTI IN ODGOVORNOSTI UDELEŽENCEV SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA O USTANOVITVI STANOVANJSKE SKUPNOSTI

#### 11. člen

Z namenom uresničitve pravic, obveznosti in odgovornosti, opredeljene s samoupravnim sporazumom o ustanovitvi stanovanjske skupnosti, opravljamo delavci, delovni ljudje in občani v stanovanjski skupnosti zlasti naslednje naloge:

— usklajujemo in sprejemamo planske akte na področju stanovanjskega gospodarstva;

— spremljamo uresničevanje planskih aktov ter sprejemamo ukrepe za uresničevanje planskih aktov na področju stanovanjskega gospodarstva;

— se dogovarjamo o združevanju in upravljanju s sredstvi vzajemnosti in solidarnosti, namenjenimi za financiranje družbeno usmerjene graditve in o združevanju in upravljanju s sredstvi iz stanarine za vzdrževanje in prenovno stanovanj in stanovanjskih hiš v družbeni lastnini;

— organiziramo in izvajamo solidarnostne naloge pri graditvi in uporabi družbenih stanovanj;

— organiziramo družbeno usmerjeno stanovanjsko graditev, ki upošteva racionalizacijo pri graditvi in kasnejšem vzdrževanju stanovanj;

— sprejemamo osnove in merila za gospodarjenje s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini, upošteva načela vzajemnosti ter solidarnosti;

— skrbimo, da se vodi za stanovanja oziroma stanovanjske hiše, s katerimi gospodarijo skupnosti stanovalcev pregled o sredstvih stanarine, najemnine, prispevkih etažnih lastnikov posameznih delov stanovanjske hiše in stroškov;

— skrbimo za varstvo in izboljšanje bivalnega okolja in izboljšanje stanovanjske kulture;

— skrbimo za izvajanje ukrepov civilne zaščite oziroma zaščitnih ukrepov in reševalnih akcij v stanovanjskih hišah ob naravnih ali drugih hudih nesrečah, v vojni in drugih izrednih razmerah;

— določimo izvajalce investitorskih del za družbeno usmerjeno stanovanjsko graditev;

— ustanovimo poseben organ za sporazumno odpravo sporov s področja stanovanjskega gospodarstva ter posebno sodišče združenega dela.

## III. SAMOUPRAVNA ORGANIZIRANOST STANOVANJSKE SKUPNOSTI

### 1. Skupščina stanovanjske skupnosti:

#### 12. člen

Stanovanjsko skupnost upravlja skupščina. Skupščina stanovanjske skupnosti sestavlja zbor uporabnikov in zbor izvajalcev.

#### 13. člen

Zbor uporabnikov šteje 33 delegatskih mest.  
Zbor izvajalcev šteje 7 delegatskih mest.

### 2. Mandatna doba

#### 14. člen

Mandatna doba članov delegacij za skupščino stanovanjske skupnosti traja štiri leta.

### 3. Način odločanja v skupščini stanovanjske skupnosti

#### 15. člen

Skupščina dela in odloča na sejah. Skupščina veljavno sklepa, če je na seji navzoča večina delegatov v zborih skupščine.

#### 16. člen

Delegati v skupščini odločajo:

- na skupni seji obeh zborov,
- enakopravno v obeh zborih,
- samostojno v posameznem zboru.

#### 17. člen

Delegati na skupni seji obeh zborov odločajo zlasti:

- o izvolitvi ter razrešitvi predsednika skupščine in podpredsednika skupščine ter izvolitvi ter razrešitvi predsednika in članov stalnih skupnih organov;
- o imenovanju in razrešitvi predsednika in članov občasnih skupnih organov;
- o stališčih in smernicah za nadaljnje razvijanje samoupravnih družbenoekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v občini;
- o sprejemanju samoupravnih splošnih aktov stanovanjske skupnosti;
- o soglasju stanovanjske skupnosti k določbam statuta delovne skupnosti stanovanjske skupnosti, ki se nanaša na uresničevanje nalog delovne skupnosti, k programu njenega dela ter k razvidu del in nalog delovne skupnosti;
- o imenovanju in razrešitvi vodje delovne skupnosti stanovanjske skupnosti;
- o sprejetju samoupravnega sporazuma o medsebojnih pravicah, obveznostih in odgovornostih z delovno skupnostjo stanovanjske skupnosti;
- o volitvah delegatov skupščine stanovanjske skupnosti v skupnost socialnega varstva občine;
- o nalogah stanovanjske skupnosti na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite;
- o drugih zadevah, za katere je pristojna skupščina po zakonu, odlokih in drugih predpisih ter statutu stanovanjske skupnosti.

#### 18. člen

- Delegati enakopravno in ločeno v obeh zborih odločajo zlasti:
- o sprejemu statuta stanovanjske skupnosti;
- o sprejemu poslovnika skupščine stanovanjske skupnosti;
- o planskih aktih stanovanjske skupnosti;
- o delovnem in finančnem načrtu stanovanjske skupnosti ter poslovnem poročilu in zaključnem računu;
- o organiziranju in izvajanju družbeno usmerjene stanovanjske graditve;
- o organiziranju del pri gospodarjenju s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini;
- o politikih in ciljih na področju oblikovanja in uporabe stanarin in najemnin;
- o ukrepih za varstvo in izboljšanje bivalnega okolja;
- o organiziranju in izvajanju preventivnih in drugih ukrepov za preprečevanje in zmanjševanje posledic naravnih in drugih nesreč;
- o ukrepih civilne zaščite;
- o racionalizaciji in industrializaciji na področju stanovanjske graditve in vzdrževanja stanovanj in stanovanjskih hiš v družbeni lastnini;
- o oblikovanju cen, o rokih in drugih pogojih družbeno usmerjene stanovanjske graditve;
- o vzdrževanju in prenovi stanovanj in stanovanjskih hiš;
- o ustanovitvi posebnega sodišča združenega dela in posebnega organa za sporazumno odpravo sporov s področja stanovanjskega gospodarstva;
- o drugih zadevah, za katere sta zbora skupščine pristojna po zakonu, odlokih in drugih predpisih ter statutu stanovanjske skupnosti.

#### 19. člen

Delegati na seji zbora uporabnikov odločajo samostojno zlasti:

- o izvolitvi in razrešitvi predsednika in podpredsednika zbora;
- o imenovanju in razrešitvi predsednika in članov občasnih komisij;
- o upravljanju z združenimi sredstvi nad 1.000.000 din;
- o solidarnosti v stanovanjskem gospodarstvu;
- o osnovah in merilih za oblikovanje stanarin in najemnin ter prispevkov lastnikov posameznih delov stanovanjskih hiš;
- o splošnih aktih o dodeljevanju solidarnostnih stanovanj;
- o splošnih aktih o odobravanju delne nadomestitve stanarine;
- o splošnih aktih o dodeljevanju stanovanj, s katerimi razpolaga stanovanjska skupnost;
- o drugih zadevah, za katere sta zbora skupščine pristojna po zakonu, odlokih in drugih predpisih ter statutu stanovanjske skupnosti.

#### 20. člen

Kadar zbor uporabnikov odloča o združevanju in uporabi vzajemnostnih in solidarnostnih sredstev za stanovanjsko graditev oziroma o združevanju in uporabi združenih sredstev stanarin za vzajemno vzdrževanje stanovanjskih hiš in stanovanj, odločitev o teh vprašanjih ne more biti sprejeta, če je ne sprejmejo združevalci sredstev.

#### 21. člen

Delegati na seji zbora izvajalcev odločajo samostojno zlasti:

- o izvolitvi in razrešitvi predsednika in podpredsednika zbora;
- o imenovanju in razrešitvi predsednika in članov občasnih komisij zbora;
- o načinu izvajanja stanovanjske graditve in del pri gospodarjenju s stanovanjskimi hišami;
- o tehnologiji graditve stanovanj in tipizaciji gradbenih elementov;
- o ustanavljanju in delovanju poslovnih skupnosti za celovito stanovanjsko graditev.

### 4. Skupni organi skupščine

#### 22. člen

Skupščina stanovanjske skupnosti oblikuje za izvrševanje svojih nalog skupne organe izmed delegatov uporabnikov in izvajalcev. Predsednika in člane skupnih organov izvoli skupščina za dobo štirih let.

#### 23. člen

Skupni organ je za svoje delo odgovoren skupščini.

#### 24. člen

Skupni organ dela in odloča na sejah.

#### 25. člen

Skupščina stanovanjske skupnosti ima naslednje stalne skupne organe:

- odbor za planiranje in razvoj samoupravnih družbenoekonomskih odnosov;
- odbor za graditev in prenovo stanovanj;
- odbor za gospodarjenje s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini;
- odbor za solidarnost v stanovanjskem gospodarstvu;
- odbor za samoupravni delavski nadzor;
- odbor za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito.

#### 26. člen

4.1. Odbor za planiranje in razvoj samoupravnih družbenoekonomskih odnosov ima zlasti naslednje pristojnosti:

- skrbi za izvajanje sklepov skupščine oziroma posameznega zbora s področja planiranja in uveljavljanja družbenoekonomskih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu;
- pripravlja predloge samoupravnega sporazuma o temeljih plana in plana stanovanjske skupnosti;
- pripravlja predloge dolgoročnega plana stanovanjske skupnosti;
- pripravlja predloge samoupravnega sporazuma o usklajevanju plana stanovanjske skupnosti ter v okviru pooblastil skupščine oziroma njenih zborov skrbi za medsebojno vsklajenost dejavnikov, ki so udeleženi pri družbeno usmerjeni stanovanjski graditvi;
- pripravlja predloge posebnega samoupravnega sporazuma za medsebojno solidarnostno združevanje solidarnostnih sredstev za tiste delavce, ki se dnevno vozijo na delo iz drugih občin;
- spremlja izvajanje vseh planskih aktov stanovanjske skupnosti ter oblikuje predloge ukrepov za uresničevanje sprejetih planskih aktov;
- skrbi za pripravo programov za uresničevanje s planskimi akti sprejetih obveznosti pri gradnji in prenovi stanovanj in naselij;
- proučuje vprašanja ter pripravlja smernice, stališča in predloge sklepov v zvezi z združevanjem sredstev čistega dohodka in dohodka v stanovanjski skupnosti;
- proučuje vprašanja ter pripravlja smernice, stališča ter predloge sklepov v zvezi z vzajemnim združevanjem dela sredstev stanarin;

- proučuje vprašanja in pripravlja smernice, stališča in predloge sklepov za lastno udeležbo za pridobitev stanovanjske pravice na stanovanju v družbeni lastnini ali za graditev stanovanjske hiše;
- opravlja druge naloge s področja planiranja in družbenoekonomskih odnosov, ki mu jih poveri skupščina oziroma posamezni zbor skupščine.

Odbor za planiranje in razvoj družbenoekonomskih odnosov šteje 5 članov.

#### 27. člen

4.2. Odbor za graditev in prenovo stanovanj ima zlasti naslednje pristojnosti:

- upravlja s sredstvi vzajemnosti do 1.000.000 din;
- skrbi za izvajanje sklepov skupščine oziroma posameznega zbora s področja graditve in prenove stanovanj;
- pripravlja predlog letnega, srednjeročnega in dolgoročnega programa stanovanjske graditve in prenove stanovanj v občini;
- spremlja izvajanje programov stanovanjske graditve in prenove ter oblikuje predloge ukrepov za uresničevanje sprejetih programov graditve in prenove;
- proučuje vprašanja ter pripravlja stališča, smernice in predloge ukrepov v zvezi z obsegom stanovanjske gradnje in prenove, njihovo strukturo, vrsto in kvaliteto;
- proučuje vprašanja ter pripravlja stališča, smernice in predloge sklepov v zvezi z obsegom združevanja vzajemnostnih in solidarnostnih sredstev za stanovanjsko graditev oz. prenovo;
- skrbi za sodelovanje s komunalno skupnostjo, stavbno zemljiško skupnostjo, skupnostjo otroškega varstva, izobraževalno skupnostjo in drugimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi, ki so udeležene pri družbeno usmerjeni stanovanjski graditvi ali prenovi stanovanj;
- proučuje osnove in merila ter pripravlja predloge sklepov s področja oblikovanja cen stanovanjske graditve in prenove;
- skrbi za racionalizacijo na področju stanovanjske graditve in prenove;
- proučuje tehnologijo stanovanjske graditve in prenove;
- proučuje obveznosti in zmogljivosti izvajalcev za uresničevanje planiranega obsega stanovanjske graditve in prenove;
- pripravlja predloge samoupravnih splošnih aktov stanovanjske skupnosti s področja graditve in prenove;
- pripravlja predlog delitve vzajemno združenih sredstev, do katerih so upravičene organizacije združenega dela in delovne skupnosti ter delavci;
- organizira strokovni nadzor nad družbeno usmerjeno stanovanjsko graditvijo in prenovo;
- pripravlja smernice za urejanje in varstvo stanovanjskega okolja;
- pripravlja druge naloge s področja graditve stanovanj in prenove, ki mu jih poveri skupščina oziroma posamezni zbor skupščine.

#### 28. člen

4.3. Odbor za gospodarjenje s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini ima zlasti naslednje pristojnosti:

- upravlja s sredstvi stanarin in najemnin do 1.000.000 din;
  - skrbi za izvajanje sklepov skupščine oziroma posameznega zbora s področja gospodarjenja s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini;
  - pripravlja predlog letnega, srednjeročnega in dolgoročnega programa gospodarjenja s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini;
  - spremlja izvajanje programov gospodarjenja ter oblikuje predloge za uresničevanje sprejetih programov gospodarjenja;
  - proučuje vprašanja ter pripravlja stališča, smernice in predloge sklepov v zvezi z gospodarjenjem s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini;
  - oblikuje predlog enotnih meril za namensko uporabo stanarin;
  - skrbi za pregled stanarin, najemnin in stroškov in sicer po posameznih elementih najemnin, stanarin in stroškov za vsako stanovanjsko hišo;
  - skrbi za vzajemnostno združevanje dela sredstev stanarin;
  - organizira solidarnostne naloge pri uporabi družbenih stanovanj;
  - proučuje obveznosti in zmogljivosti izvajalcev za uresničevanje planiranega obsega vzdrževalnih del;
  - pripravlja predloge samoupravnih splošnih aktov stanovanjske skupnosti s področja gospodarjenja;
  - opravlja druge naloge s področja gospodarjenja, ki mu jih poveri skupščina oziroma posamezni zbor skupščine.
- Odbor za gospodarjenje s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini šteje 5 členov.

#### 29. člen

4.4. Odbor za solidarnost v stanovanjskem gospodarstvu ima zlasti naslednje pristojnosti:

- upravlja s sredstvi solidarnosti do 1.000.000 din;
- skrbi za izvajanje sklepov skupščine oziroma zboru uporabnikov s področja solidarnosti v stanovanjskem gospodarstvu;

- pripravlja predlog letnega, srednjeročnega in dolgoročnega programa solidarnosti v stanovanjskem gospodarstvu;
- spremlja izvajanje programov solidarnosti ter oblikuje predloge ukrepov za uresničevanje sprejetih programov solidarnosti;
- proučuje vprašanja ter pripravlja stališča, smernice in predloge sklepov v zvezi s solidarnostjo v stanovanjskem gospodarstvu;
- pripravlja predloge samoupravnih splošnih aktov stanovanjske skupnosti s področja solidarnosti v stanovanjskem gospodarstvu;
- pripravlja predlog prednostne liste za dodeljevanje solidarnostnih stanovanj, in stanovanj nad katerimi ima razpolagalno pravico stanovanjska skupnost;
- obravnava ter odobrava vloge za delno nadomestitev stanarine upravičencem do delne nadomestitve stanarine;
- proučuje vprašanje ter pripravlja smernice, stališča ter predloge sklepov v zvezi z lastno udeležbo za pridobitev stanovanjske pravice na družbenem najemnem stanovanju;
- opravlja druge naloge s področja solidarnosti v stanovanjskem gospodarstvu, ki mu jih poveri skupščina oziroma zbor uporabnikov.

Odbor za solidarnost v stanovanjskem gospodarstvu šteje 7 članov.

### 30. člen

V okviru odbora za solidarnost v stanovanjskem gospodarstvu deluje 3-članska komisija za reševanje stanovanjskih vprašanj udeležencev NOV. Komisija opravlja zlasti naslednje naloge:

- razpravlja o predlogih občinskega odbora ZZB NOV za reševanje stanovanjskih vprašanj udeležencev NOV;
- pripravlja predloge za reševanje stanovanjskih vprašanj udeležencev NOV z dodelitvijo družbenega najemnega oz. solidarnostnega stanovanja ali odobritvijo posojila za nakup, gradnjo ali za adaptacijo stanovanj oz. stanovanjske hiše.

## 5. Sprejemanje odločitev v skupščini stanovanjske skupnosti, njenih zbora in skupnih organih

### 31. člen

Odločitev in sklepi skupščine stanovanjske skupnosti o zadevah, o katerih odločajo delegati v skupščini na skupni seji obeh zborov so sprejeti, če je zanje glasovala večina delegatov obeh zborov.

Odločitev in sklepi skupščine stanovanjske skupnosti o zadevah, o katerih enakopravno odločata oba zbora so sprejeti, če jih je v enakem besedilu sprejela večina vseh delegatov v vsakem zboru.

Odločitve in sklepi, o katerih samostojno odloča zbor uporabnikov, oziroma zbor izvajalcev, so sprejeti, če je zanje glasovala večina delegatov zbora uporabnikov oziroma zbora izvajalcev.

### 32. člen

Če ni doseženo soglasje med zboroma, je potrebno opraviti usklajevalni postopek.

### 33. člen

Usklajevalni postopek izvede komisija, ki šteje tri delegate zbora uporabnikov skupščine stanovanjske skupnosti in tri delegate zbora izvajalcev skupščine stanovanjske skupnosti, na svoji seji.

Komisijo za izvedbo usklajevalnega postopka in njenega predsednika imenuje skupščina stanovanjske skupnosti na svoji seji.

### 34. člen

Skupščina lahko na isti seji nadaljuje razpravo in sprejme odločitev o zadevi, o kateri ni bilo doseženo soglasje, če komisija iz prejšnjega člena statuta uskladi stališča in predlaga predlog odločitev.

Če navzlic usklajevanju ni bilo doseženo soglasje v skupščini stanovanjske skupnosti in ni mogoče sprejeti odločitev s potrebno večino, skupščina predlog odločitve začasno umakne z dnevnega reda, komisijo iz prejšnjega člena statuta pa zadolži, da nadaljuje z usklajevalnim postopkom.

V primeru iz prejšnjega odstavka tega člena, mora komisija za izvedbo usklajevalnega postopka v roku, ki ga določi skupščina stanovanjske skupnosti, predložiti predsedniku skupščine stanovanjske skupnosti usklajen predlog odločitve.

Predsednik skupščine je dolžan usklajen predlog odločitve predložiti skupščini stanovanjske skupnosti.

### 35. člen

V primeru, da po opravljenem usklajevalnem postopku skupščina stanovanjske skupnosti ne sprejme predloga odločitve, odločitev pa zadeva sklep posebnega družbenega pomena s področja stanovanjskega gospodarstva, da skupščina stanovanjske skupnosti pobude izvršnemu svetu skupščin občine Gor. Radgona, da skupščina občine začasno uredi to vprašanje.

### 36. člen

Skupni organ veljavno sklepa, če je na seji navzoča večina članov.

Skupni organ sprejme sklepe z večino glasov vseh članov.

## 6. Pravice, obveznosti in odgovornosti delegatov

### 37. člen

Delegati v zbora skupščine stanovanjske skupnosti imajo pravice, obveznosti in odgovornosti, ki jih določajo ustava, zakoni, samoupravni sporazumi o ustanovitvi stanovanjske skupnosti ter ta statut, predvsem pa:

- da izražajo na sejah zborov skupščine stališča konference delegacij oziroma delegacij, ki so jih delegirale;
- da predlagajo, oblikujejo in sprejemajo stališča in sklepe, ki uveljavljajo samoupravne družbenoekonomске odnose v stanovanjskem gospodarstvu in upoštevanju načela, da je stanovanje ekonomska dobrina dolgoročne porabe s posebnimi socialnimi značilnostmi, stanovanjsko gospodarstvo pa del družbene reprodukcije, o katerem odločajo delavci, delovni ljudje in občani ter stanovalci v stanovanjih in stanovanjskih hišah v družbeni lastnini;
- da usklajujejo stališča v skladu z interesi delavcev, delovnih ljudi, občanov in stanovalcev glede stanovanjske graditve; zagotavljanja vzajemnosti in solidarnosti pri pridobivanju in uporabi stanovanj ter gospodarjenja s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini in varstva stanovanjskega in bivalnega okolja;
- da dejavno delujejo v delu skupščine oziroma zborov skupščine stanovanjske skupnosti, v delu skupnih organov ter v delu občasnih delovnih teles skupščine oziroma zborov;
- da skrbijo za obveščanje konference delegacij oziroma delegacij o delu stanovanjske skupnosti.

### 38. člen

Delegati so v mejah svojih pravic, obveznosti in odgovornosti samostojni pri svojem delu in v skupščini oziroma zbora, upoštevajo smernice, stališča in sklepe konference delegacij oziroma delegacij, ki so jih delegirale v stanovanjsko skupnost.

Delegati so za svoje delo v stanovanjski skupnosti odgovorni ustanoviteljem stanovanjske skupnosti.

## 7. Poslovnik o delu skupščine stanovanjske skupnosti

### 39. člen

Podrobnejše določbe o pravicah in dolžnostih delegatov v skupščini stanovanjske skupnosti, sejah skupščine, posameznega zbora in skupnega organa, usklajevalnem postopku ter programiranju dela v skupščini določa poslovnik o delu skupščine stanovanjske skupnosti.

## IV. SAMOUPRAVNA ORGANIZIRANOST ENOT STANOVANJSKE SKUPNOSTI

### 40. člen

Za neposrednejše uresničevanje samoupravnih pravic, posebnih interesov in posebnih potreb pri graditvi, prenovi in gospodarjenju s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini ter za obravnavanje in reševanje drugih vprašanj iz stanovanjskega gospodarstva, lahko delavci, delovni ljudje, občani in stanovalci ustanovijo enoto stanovanjske skupnosti.

### 41. člen

Enota stanovanjske skupnosti se ustanovi s samoupravnim sporazumom, s katerim se opredelijo naloge, postopki, način sprejemanja samoupravnih splošnih aktov, samoupravna organiziranost, način zagotavljanja sredstev za njeno delovanje in druga pomembna vprašanja za delovanje enote.

### 42. člen

Enota stanovanjske skupnosti je pravna oseba in ima svoj statut. Statut enote skupnosti mora biti v skladu s samoupravnim sporazumom o ustanovitvi stanovanjske skupnosti in s tem statutom.

### 43. člen

Samoupravni sporazum o ustanovitvi enote stanovanjske skupnosti in statut enote potrdi skupščina stanovanjske skupnosti.

## V. PRISTOJNOSTI PREDSEDNIKA SKUPŠČINE STANOVANJSKE SKUPNOSTI TER PRISTOJNOSTI PREDSEDNIKOV ZBOROV SKUPŠČINE

### 44. člen

Predsednik skupščine stanovanjske skupnosti ima zlasti naslednje pristojnosti:

- predstavlja in zastopa stanovanjsko skupnost;
- sklicuje in vodi seje skupščine;
- organizira delo ter skrbi za izvajanje sklepov skupščine;
- skrbi, da skupščina dela v skladu s poslovnikom;
- daje pobude za obravnavo posameznih vprašanj na seji skupščine oziroma zborov;
- podpisuje sklepe in samoupravne splošne akte, ki jih je sprejela skupščina;
- podpisuje družbene dogovore in samoupravne sporazume, ki jih je sprejela stanovanjska skupnost;
- skrbi za usklajevanje nalog stanovanjske skupnosti v skupnosti socialnega varstva;

- skrbi za usklajevanje skupnih nalog v Zvezi stanovanjskih skupnosti Slovenije;
- skrbi za sodelovanje skupščine in njenih zborov ter skupnih organov z občinsko skupščino ter družbenopolitičnimi organizacijami v občini;
- opravlja druge naloge, ki mu jih naloži skupščina oziroma posamezni zbor.

#### 45. člen

Če je predsednik skupščine odsoten ali zadržan, ga nadomešča z vsemi pooblastili podpredsednik skupščine, ki lahko po pooblastilu predsednika skupščine tudi trajno opravlja posamezne naloge iz pristojnosti predsednika skupščine.

#### 46. člen

Predsednik zbora uporabnikov in zbora izvajalcev imata zlasti naslednje pristojnosti:

- predstavljata zbor;
- sklicujeta in vodita seje zbora ter predlagata dnevni red zborov;
- organizirata delo ter skrbita za izvajanje sklepov zbora.

### VI. USKLAJEVANJE IN IZVAJANJE NALOG V OBČINSKI SKUPNOSTI SOCIALNEGA VARSTVA

#### 47. člen

Stanovanjska skupnost usklajuje v skupnosti socialnega varstva v občini zlasti:

- osnove in merila za dodelitev stanovanj, zgrajenih s sredstvi za solidarnost;
- osnove in merila za delno nadomestitev stanarine občanom z nižjimi dohodki;
- standarde za stanovanja občanov s posebnimi potrebami.

#### 48. člen

Skupni organi stanovanjske skupnosti, še posebej pa odbor za solidarnost v stanovanjskem gospodarstvu, se neposredno vključujejo v izvajanje nalog skupnosti socialnega varstva na področju stanovanjskega gospodarstva, ki imajo socialno varstveni značaj.

### VII. USKLAJEVANJE IN IZVAJANJE NALOG V ZVEZI STANOVANJSKIH SKUPNOSTI SLOVENIJE

#### 49. člen

Zadeve skupnega pomena za vso SR Slovenijo na področju stanovanjskega gospodarstva, ki jih stanovanjska skupnost skupaj z drugimi stanovanjskimi skupnostmi usklajuje in izvaja v Zvezi stanovanjskih skupnosti Slovenije, so zlasti naslednje:

- nadaljnje razvijanje samoupravnih družbenoekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva;
- opredeljevanje usmeritev in obveznosti pri planiranju, zagotavljanju sredstev, graditvi stanovanj, gospodarjenju s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini;
- zagotavljanju vzajemnosti in solidarnosti pri pridobivanju in uporabi stanovanj ter varstva stanovanjskega in bivalnega okolja in drugih zadevah, ki so pomembne za vse delavce, delovne ljudi, občane in stanovalce v republiki;
- usklajevanje graditve stanovanj in drugih zadev s področja stanovanjskega gospodarstva, ki so z zakonom razglašene za zadeve posebnega družbenega pomena z družbenim planom SR Slovenije;
- usklajevanje prednostnih nalog socialno varstvenega značaja za področje stanovanjskega gospodarstva;
- izvajanje nalog iz sprejetih družbenih dogovorov in samoupravnih sporazumov, ki jih stanovanjske skupnosti sprejemajo preko Zveze;
- raziskovalna in študijska dejavnost na področju stanovanjskega gospodarstva;
- zagotavljanje strokovne pomoči stanovanjskim skupnostim;
- združevanje sredstev za namene solidarnosti in vzajemnosti v stanovanjskem gospodarstvu na ravni republike;
- sodelovanje s samoupravnimi interesnimi skupnostmi in drugimi samoupravnimi in družbenopolitičnimi organizacijami in republiški upravnimi organi v zadevah skupnega pomena ter z ustreznimi organizacijami in organi socialističnih republik in socialističnih avtonomnih pokrajin ter federacije;
- sodelovanje pri pripravi zasnov za dolgoročni načrt družbenega razvoja SR Slovenije na področju stanovanjskega gospodarstva;
- spremljanje razvoja ter proučevanje zadev stanovanjskega gospodarstva na območju SR Slovenije in obveščanju skupščin občin in Skupščine SR Slovenije o problematiki na področju stanovanjskega gospodarstva;
- opravljanje drugih zadev posebnega pomena za stanovanjsko gospodarstvo na podlagi zakonov in drugih predpisov.

### VIII. FINANCIRANJE STANOVANJSKE SKUPNOSTI

#### 50. člen

Stanovanjska skupnost financira svoje naloge na podlagi letnega delovnega in finančnega načrta iz:

- dela združenih sredstev vzajemnosti;

- dela združenih sredstev solidarnosti;
- dela združenih sredstev stanarin, najemnin in prispevkov lastnikov posameznih delov stanovanjskih hiš;
- dela sredstev odpravljenega občinskega stanovanjskega sklada, skladno s samoupravnim sporazumom o temeljih plana stanovanjske skupnosti.

#### 51. člen

Stanovanjska skupnost z letnim finančnim načrtom določi obseg sredstev, potrebnih za izvajanje nalog stanovanjske skupnosti v okviru letnega delovnega načrta.

Stanovanjska skupnost na načelih svobodne menjave dela določi obseg sredstev za delovno skupnost stanovanjske skupnosti.

### IX. PRAVICE, DOLŽNOSTI IN ODGOVORNOSTI ODBORA ZA SAMOUPRAVNO DELAVSKO KONTROLO

#### 52. člen

Odbor za samoupravno delavsko kontrolo ima zlasti naslednje pravice, dolžnosti in odgovornosti:

- nadzira izvajanje samoupravnega sporazuma o ustanovitvi stanovanjske skupnosti, statuta stanovanjske skupnosti in drugih samoupravnih splošnih aktov stanovanjske skupnosti ter sprejetih družbenih dogovorov, samoupravnih sporazumov in pogodb;
- nadzira izvajanje sklepov skupščine, posameznega zbora in skupnih organov stanovanjske skupnosti ter ugotavlja skladnost stališč, sklepov ter aktov stanovanjske skupnosti s samoupravnimi pravici, dolžnostmi in interesi ustanoviteljev stanovanjske skupnosti;
- nadzira družbeno in gospodarsko smotrnost uporabe sredstev vzajemnosti ter solidarnosti, samoupravno združenih v stanovanjski skupnosti ter razpolaganje z njimi;
- nadzira izvajanje samoupravnega sporazuma o temeljih plana stanovanjske skupnosti in plana stanovanjske skupnosti;
- nadzira izvajanje finančnega načrta in programa dela stanovanjske skupnosti;
- nadzira uresničevanje načela javnosti dela stanovanjske skupnosti;
- nadzira uresničevanje drugih samoupravnih pravic, dolžnosti in interesov ustanoviteljev stanovanjske skupnosti.

#### 53. člen

Odbor za samoupravno delavsko kontrolo lahko zahteva od skupščine stanovanjske skupnosti, posameznega zbora in skupnega organa ter od delovne skupnosti stanovanjske skupnosti in vodje delovne skupnosti stanovanjske skupnosti vse podatke, ki so mu potrebni pri delu ter ima pravico vpogleda v ustrezno dokumentacijo.

#### 54. člen

Odbor za samoupravno delavsko kontrolo opravlja nadzor na lastno pobudo, pobudo delegacij oziroma konference delegacij, na predlog skupščine stanovanjske skupnosti, zborov skupščine in skupnih organov ter vodje delovne skupnosti stanovanjske skupnosti.

Odbor za samoupravno delavsko kontrolo opravlja ustrezen nadzor sam, lahko pa za ugotavljanje posameznih dejstev zadolži ustrezne strokovne organizacije oziroma strokovnjake.

#### 55. člen

Odbor za samoupravno delavsko kontrolo ima pravico in dolžnost, da s svojimi ugotovitvami seznanja skupščino stanovanjske skupnosti, posamezen zbor ter skupne organe, delovno skupnost stanovanjske skupnosti, kakor tudi podpisnike samoupravnega sporazuma o ustanovitvi stanovanjske skupnosti ter daje predloge za odpravo ugotovljenih pomanjkljivosti.

Kolikor se ugotovljene pomanjkljivosti oziroma nepravilnosti ne odpravijo, obvesti odbor za samoupravno delavsko kontrolo o tem pristojnega družbenega pravobranilca samoupravljanja.

#### 56. člen

Odbor za samoupravno delavsko kontrolo dela na sejah.

#### 57. člen

Odbor za samoupravno delavsko kontrolo šteje 5 članov.

Člane odbora za samoupravno delavsko kontrolo volijo in odpokličejo ustanovitelj stanovanjske skupnosti, upošteva načelo zastopnosti uporabnikov in izvajalcev.

Člani odbora za samoupravno delavsko kontrolo ne morejo biti delegati v stanovanjski skupnosti.

### X. PRAVICE, DOLŽNOSTI IN ODGOVORNOSTI ODBORA ZA LJUDSKO OBRAMBO IN DRUŽBENO SAMOZAŠČITO

#### 58. člen

Odbor za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito neposredno skrbi za izvajanje nalog s področja ljudske obrambe in družbene samozaščite v stanovanjski skupnosti.

Odbor za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito sodeluje s pristojnimi organi družbenopolitične skupnosti in krajevnih skupnosti v občini, kakor tudi z družbenopolitičnimi organizacijami in skupnostmi v občini pri izvajanju nalog splošne ljudske obrambe in druž-

bene samozaščite, še posebej pri razvijanju in utrjevanju obrambnih in samozaščitnih priprav ter varnostne kulture stanovalcev.

Odbor za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito zlasti:

— sprejema in dopolnjuje obrambni načrt o organizaciji in delovanju stanovanjskega gospodarstva v občini ob neposredni vojni nevarnosti in v vojni;

— predlaga obrambne elemente k samoupravnemu sporazumu o temeljnih plana stanovanjske skupnosti ter plana stanovanjske skupnosti in drugih samoupravnih splošnih aktov stanovanjske skupnosti ter ukrepov s področja ljudske obrambe, za katere je pristojna stanovanjska skupnost;

— izdela načrt ukrepov po načelih družbene samozaščite;

— izdela načrt mobilizacije z vsemi pripravami, v katerem določa način organiziranja in delovanja stanovanjske skupnosti pri prehodu iz mirnodobnega v izredno oziroma vojno stanje;

— izdela na podlagi republiških in drugih predpisov načrt priprav za primer naravnih in drugih hudih nesreč na območju občine s področja stanovanjskega gospodarstva;

— organizira in pripravlja vse možne oblike in način izvajanja nalog in ukrepov ljudske obrambe glede na predvidene vojne razmere;

— zagotavlja večji vpliv, da bo projektiranje in sama stanovanjska gradnja upoštevala obvezne varnostne vidike kot na primer: smotrno načrtovanje izgradnje skupnih zaklonišč v posameznih stanovanjskih hišah; upoštevanje predpisov za protipotresno varno gradnjo in preverjanje vgrajevanja potrebnega materiala s strani izvajalcev stanovanjske gradnje; vključevanje požarnovarnostnih elementov in naprav (rezervni izhodi, požarne stopnice, hidranti, alarmne naprave in drugo);

— skrbi za usposobitev stanovalcev v skupnosti stanovalcev in hišnih svetov za samozaščitne ukrepe v primeru elementarnih nesreč ali morebitne vojne, še posebej za:

— zagotovitev potrebnih sredstev za nabavo in redno vzdrževanje gasilnih aparatov;

— zagotovitev obveznega orodja in sredstev za odstranjevanje ruševin in reševanje občanov;

— v sodelovanju s krajevnimi skupnostmi pomaga pri pripravi ukrepov za zaklanjanje stanovalcev;

— sodeluje z občinskimi upravnimi organi pri:

— opredelitvi lokacij za postavitve začasnih naselij (šotorov, prikolic in lesenih hišic),

— pripravi opreme teh zemljišč z nujno potrebnimi komunalnimi napravami,

— pripravi potrebne delovne sile, gradbenega materiala, elementov in drugega za postavitve začasnih naselij za občane, ki ostanejo brez strehe,

— razporeditvi gradbenih zmogljivosti za zavarovanje, popravilo in obnovo poškodovanih zgradb in rušenje tistih zgradb, ki se ne dajo popraviti.

Odbor sodeluje še zlasti pri razvijanju obrambnih priprav in varnostne kulture stanovalcev v skupnosti stanovalcev.

Odbor pripravlja tudi druge naloge v skladu z zakoni ter predpisi s področja ljudske obrambe in družbene samozaščite.

Odbor za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito šteje 5 članov. Predsednik odbora je po položaju predsednik skupščine stanovanjske skupnosti. Člana odbora po položaju pa sta tudi predsednik odbora za gospodarjenje s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini ter vodja delovne skupnosti stanovanjske skupnosti.

## XI. JAVNOST DELA STANOVANJSKE SKUPNOSTI

### 59. člen

Delo stanovanjske skupnosti je javno.

### 60. člen

Skupščina in skupni organi stanovanjske skupnosti redno, pravočasno, resnično in popolno obveščajo ustanoviteljice stanovanjske skupnosti o celotnem delovanju stanovanjske skupnosti ter o problemih, stanju in razvoju družbenoekonomskih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu, o izvajanju samoupravnega sporazuma o temeljnih plana stanovanjske skupnosti ter drugih planskih aktih stanovanjske skupnosti, o izvajanju samoupravnih splošnih aktov ter sprejetih samoupravnih sporazumov, družbenih dogovorov in drugih dogovorov, o delovanju delegatskega sistema in samoupravne organiziranosti stanovanjske skupnosti in enot stanovanjske skupnosti, o delu organizacij združenega dela, ki opravljajo strokovne naloge in opravila za stanovanjsko skupnost kakor tudi o drugih najpomembnejših vprašanjih iz pristojnosti stanovanjske skupnosti.

### 61. člen

Javnost dela ter obveščanje o delu stanovanjske skupnosti se zagotavlja zlasti:

— preko delegatov v skupščini stanovanjske skupnosti;

— s pismenimi gradivi za seje skupščine, zborov in skupnih organov stanovanjske skupnosti;

— z občasnimi informacijami o delu stanovanjske skupnosti, objavljenimi v glasilu skupščine občine Gornja Radgona;

— z objavo vseh samoupravnih splošnih aktov stanovanjske skupnosti v Uradnih objavah pomurskega Vestnika;

— z drugimi oblikami obveščanja, ki jih določi predsednik skupščine stanovanjske skupnosti

## XII. OPRAVLJANJE SKUPNIH DEL ZA STANOVANJSKO SKUPNOST

### 62. člen

Za opravljanje strokovnih, administrativnih pomožnih in tem podobnih del skupnega pomena se oblikujejo skupne strokovne službe naslednjih samoupravnih interesnih skupnosti:

— stanovanjske skupnosti,

— komunalne skupnosti,

— cestne skupnosti,

— kmetijsko zemljiške skupnosti.

### 63. člen

V skupni strokovni službi se za stanovanjsko skupnost opravljajo zlasti naslednje naloge:

— pripravlja, razmnožuje in posreduje gradivo za seje skupščine, zborov in skupnih organov;

— pripravlja osnutke samoupravnih splošnih aktov;

— pripravlja ali sodeluje pri pripravi osnutkov planskih aktov;

— pripravlja analize, informacije in druga poročila;

— opravlja administrativna in druga splošna strokovna opravila za stanovanjsko skupnost;

— opravlja računovodsko in finančno materialno poslovanje;

— opravlja tehnično strokovne naloge in investitorstvo;

— opravlja upravno-administrativna in pravno premoženjska opravila.

### 64. člen

Razmerja med stanovanjsko skupnostjo in delovno skupnostjo skupne strokovne službe opredeljuje samoupravni sporazum o medsebojnih pravicah, obveznostih in odgovornostih.

### 65. člen

Delavci delovne skupnosti urejajo kot delovna skupnost svoje medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti s samoupravnim sporazumom v skladu z zakonom.

### 66. člen

K določbam statuta, ki se nanašajo na uresničevanje nalog zaradi katerih se oblikuje delovna skupnost stanovanjske skupnosti, programu njenega dela ter k razvidu del in nalog, je potrebno predhodno soglasje skupščine stanovanjske skupnosti.

### 67. člen

Organ upravljanja delovne skupnosti daje mnenje glede imenovanja in razrešitve vodje delovne skupnosti na skupščini stanovanjske skupnosti.

## XIII. REŠEVANJE SPOROV

### 68. člen

Stanovanjska skupnost lahko ustanovi poravnalni svet kot poseben organ za sporazumno odpravo sporov s področja stanovanjskega gospodarstva.

Podrobnejša določila o delu poravnalnega sveta opredeljuje akt o ustanovitvi poravnalnega sveta.

### 69. člen

Stanovanjska skupnost ustanovi v skladu z zakonom posebno sodišče združenega dela.

Podrobnejša določila o delu posebnega sodišča združenega dela določa akt o ustanovitvi oziroma samoupravni sporazum o ustanovitvi posebnega sodišča združenega dela.

## XIV. ODGOVORNOST STANOVANJSKE SKUPNOSTI

### 70. člen

Stanovanjska skupnost je za izvajanje svojih nalog, opredeljenih v samoupravnem sporazumu o ustanovitvi samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona odgovorna skupščini občine.

## XV. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

### 71. člen

Ta statut je sprejet, ko ga sprejme skupščina stanovanjske skupnosti.

### 72. člen

Spremembe in dopolnitve statuta sprejema skupščina stanovanjske skupnosti po postopku, ki velja za njegov sprejem.

Za razlago določb statuta je pristojna skupščina.

### 73. člen

Z dnem, ko začne veljati ta statut, preneha veljati statut stanovanjske skupnosti iz leta 1978.

### 74. člen

Ta statut začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah pomurskega Vestnika.

Štev.: 36-18/81-I

Datum: 29. 10. 1982

PODPREDSIEDNIK SKUPŠČINE  
Leonida PUKLAVEC, l. r.

### 39

#### SPREMEMBE IN DOPOLNITVE

statuta Samoupravne stanovanjske skupnosti občine G. Radgona, ki je bil sprejet na seji skupščine dne 25. 6. 1982 in dopolnjen na seji dne 29. 10. 1982, sprejete na izredni seji skupščine dne 17/1-1986

#### 1. člen

V 27. členu se na koncu doda nov odstavek: »Odbor za graditev in prenavo šteje 5 članov.«

#### 2. člen

V 50. členu se za četrto alinejo doda nova peta alineja, ki glasi: »Skrbi za plama trenutno neangažiranih sredstev v smislu 43. člena Samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gor. Radgona.

Spremembe in dopolnitve statuta začno veljati 8. dan po objavi v Uradnih objavah pomurskega Vestnika.

Štev.: 36-17/81

Datum: 17/1-1986

PREDSEDNICA SKUPŠČINE  
Vida JUG, l. r.

### 40

Na podlagi 18. člena Statuta samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona in 6. člena družbenega dogovora o skupnih osnovah za zagotavljanje in usklajevanje samoupravnih družbenoekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v SR Sloveniji (Ur. l. SRS št.: 15/81) je zbor uporabnikov skupščine samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona na seji dne 31/1-1985 sprejel naslednji

#### PRAVILNIK

O POGOJIH IN MERILIH ZA PRIDOBITEV KREDITOV IZ SREDSTEV VZAJEMNOSTI, ZDRUŽENIH V SAMOUPRAVNI STANOVANJSKI SKUPNOSTI OBČINE GORNJA RADGONA

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

S tem pravilnikom ureja samoupravna stanovanjska skupnost občine Gornja Radgona (v nadaljevanju: stanovanjska skupnost) osnove in merila za kreditiranje stanovanjske graditve iz združenih sredstev vzajemnosti, zlasti pa:

- namen porabe sredstev, namenjenih za stanovanjsko gradnjo,
- vzajemnost pri reševanju stanovanjskih vprašanj,
- upravičence za pridobitev kreditov iz sredstev vzajemnosti,
- splošne pogoje za pridobitev kreditov iz sredstev vzajemnosti,
- postopek razpisa in dodelitve stanovanjskih posojil,
- kreditiranje gradnje in nakupa stanovanj v družbeni lasti,
- kreditiranje gradnje, nakupa in prenove stanovanj in stanovanjskih hiš v zasebni lasti,
- prehodne in končne določbe.

#### II. NAMEN PORABE SREDSTEV, NAMENJENIH ZA STANOVANJSKO GRADITEV

##### 2. člen

Kreditiranje stanovanjske gradnje se izvaja v skladu z letnim planom stanovanjske skupnosti, ki konkretno določa plan stanovanjske gradnje v občini, obseg in dinamiko združevanja sredstev vzajemnosti in namen ter način uporabe vzajemnostnih sredstev v stanovanjski skupnosti.

##### 3. člen

Stanovanjska skupnost razporeja združena sredstva vzajemnosti za kreditiranje gradnje in nakupa stanovanj v družbeni lastni ter za kreditiranje gradnje, nakupa in prenove stanovanj in stanovanjskih hiš v zasebni lasti v samoupravnem sporazumu o temeljih plana.

##### 4. člen

Z letnim načrtom ali sklepom pristojnega organa stanovanjske skupnosti se lahko razporedijo sredstva tudi v drugačnem razmerju,

če se izkaže, da bi bila sredstva ob taki razporeditvi bolj smotno porabljenjena.

##### 5. člen

Zasna prosta združena sredstva vzajemnosti se lahko uporabljajo za premostitvene kredite družbenim in etažnim investitorjem družbene usmerjene stanovanjske gradnje, vendar le do višine kredita, ki jim v skladu z merili tega pravilnika pripada.

##### 6. člen

Združena sredstva vzajemnosti se po tem pravilniku uporabljajo za kreditiranje:

- gradnje in nakupa stanovanj v družbeni lasti,
  - gradnje in nakupa stanovanj in stanovanjskih hiš v zasebni lasti,
  - gradnjo in nakup stanovanj v etažni lastni,
  - prenavo stanovanj in stanovanjskih hiš,
  - preurejanje podstrešij stanovanjskih hiš v družbeni lastni,
- pri katerem izda ustrezno soglasje Samoupravna stanovanjska skupnost,
- za gradnjo družbenih stanovanj, namenjenih deficitarnim kadrom v manj razvitih območjih v občini Gornja Radgona,
  - premostitvene kredite družbenim in etažnim investitorjem družbene usmerjene stanovanjske gradnje.

#### III. VZAJEMNOST PRI REŠEVANJU STANOVANJSKIH VPRAŠANJ

##### 7. člen

Pravico do kredita iz združenih sredstev vzajemnosti imajo organizacije združenega dela oz. delovne skupnosti, ki imajo sedež v občini Gornja Radgona ne glede na to, kje imajo sedež njihove delovne enote in ostale OZD (poslovne enote, poslovalnice, itd.), ki združujejo sredstva v občini Gornja Radgona ter pri njih zaposleni delavci, ne glede na to, kje imajo ti delavci domicil.

#### IV. UPRAVIČENCI ZA PRIDOBITEV KREDITOV IZ SREDSTEV VZAJEMNOSTI

##### 8. člen

Pravico do kredita imajo:

1. Organizacije združenega dela oz. delovne skupnosti, ki začasno niso sposobne oblikovati dovolj sredstev v skladu skupne porabe za planiran obseg stanovanjske gradnje, ki vrednostno ni večji od 5 % BOD v tem obdobju in ki združujejo sredstva za vzajemnost v dogovorjenem roku in obsegu ali, ki jim pristojni organ stanovanjske skupnosti začasno, deloma ali v celoti odloži obveznost plačila obračunskega prispevka za vzajemnost v skladu s pogoji in merili, ki so določeni v samoupravnem sporazumu o temeljih plana stanovanjske skupnosti;

2. Delavci, ki združujejo delo v organizacijah združenega dela oz. v delovnih skupnostih, ki združujejo sredstva vzajemnosti v stanovanjski skupnosti ali so združevanja začasno oproščena;

3. Delovni ljudje, ki samostojno opravljajo dejavnost z osebnim delom s sredstvi v lasti občanov, pri njih zaposleni delavci, delovni ljudje, ki samostojno kot poklic opravljajo umetniško ali drugo dejavnost, ki združujejo sredstva vzajemnosti v stanovanjski skupnosti;

4. Upokoženci in invalidi pod pogoji, ki so opredeljeni v nadaljevanju tega pravilnika.

#### V. SPLOŠNI POGOJI ZA PRIDOBITEV KREDITOV IZ SREDSTEV VZAJEMNOSTI

##### 9. člen

Kredit za nakup ali gradnjo stanovanj v družbeni lasti se dajejo za dobo največ 10 let po 4 % obrestni meri.

Kredit za nakup, gradnjo in prenavo stanovanj ter stranovanjskih hiš v zasebni lasti se dajejo delavcem največ za dobo 14 let po 4 % obrestni meri, ki se po poteku 10-ih let poveča za 2 %.

##### 10. člen

Organizacije združenega dela oz. delovne skupnosti vračajo kredit v polletnih anuitetah, delavci in ostali upravičenci iz 8. člena tega pravilnika pa v enakih mesečnih obrokih. Mesečni obrok ne sme biti nižji od 1.000 din.

##### 11. člen

Znesek kredita, ki ga lahko prejme upravičenec, ne more biti nižji od 50.000 din.

Ta znesek se vsako leto korigira z indeksom povišanja cene stanovanjske površine v preteklem letu v SR Sloveniji, pred razpisom natečaja oz. pred dokončno potrditvijo liste upravičencev do kreditov iz sredstev vzajemnosti, ki ga ugotovi odbor za graditev in prenavo.

##### 12. člen

Če se osebni dohodek na družinskega člana bistveno zmanjša ali se socialne razmere družine delavca ali samo delavca oz. drugega upravičenca bistveno poslabšajo med odplačevanjem kredita, lahko zaprosi stanovanjsko skupnost za stalno ali začasno znižanje plačila

mesečnih obrokov ali začasno odložitev plačevanja teh obrokov s tem, da obdobje plačila ne more biti daljša, kot to določa pravilnik.

Sklep o tem sprejme odbor za graditev in prenavo stanovanj in stanovanjskih hiš, na predlog centra za socialno delo in mnenja KS.

### 13. člen

Za gradnjo ali nakup stanovanj v družbeni lasti se dajejo krediti v odstotku od pogodbene vrednosti standardnega stanovanja, ki pripada pričakovalcu stanovanja po določilih 17. člena družbenega dogovora o skupnih osnovah za zagotavljanje in usklajevanje samoupravnih družbenoekonomskih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu v SRS (Ur. l. SRS, št.: 15/81).

Za gradnjo, nakup ali prenavo stanovanj in stanovanjskih hiš v zasebni lasti se dajejo krediti v odstotku od, po tem pravilniku, ugotovljene predračunske vrednosti standardnega stanovanja s površino 90 m<sup>2</sup>, v kolikor stanovanjska površina prosilca, za katero prosi kredit, ni manjša.

Stanovanjska skupnost najmanj enkrat letno določi v skladu z družbenim dogovorom o oblikovanju cen v stanovanjski gradnji v SRS ceno kvadratnega metra stanovanjske površine, ki se upošteva za izračun predračunske vrednosti pri dodelitvi kreditov za gradnjo, nakup ali prenavo stanovanj in stanovanjskih hiš v zasebni lasti.

### 14. člen

Najvišji znesek kredita, ki ga lahko dobi delavec za nakup, gradnjo in prenavo stanovanja ali stanovanjske hiše, znaša 20 % od predračunske ali kupoprodajne cene standardnega stanovanja ob upoštevanju določb 13. člena tega pravilnika oz. 30 % za nakup stanovanja v etažni lastnini.

### 15. člen

Skupna vsota vseh kreditov, ki jih lahko dobijo upravičenci na eno stanovanjsko enoto ne sme presegati:

- pri nakupu etažnega ter zadružnega etažnega stanovanja 80 %,
- pri zadružni stanovanjski gradnji 75 %,
- pri gradnji individualne družinske stanovanjske hiše v zasebni lasti 60 %,

— pri prenavi stanovanj ter stanovanjskih hiš (tudi ureditev podstrešnih stanovanj v stanovanjskih hišah, ki so družbene lastnine) pa 80 % vrednosti stanovanja ali stanovanjske hiše, ob upoštevanju standardne stanovanjske površine, ki znaša pri stanovanju in stanovanjski hiši največ 90 m<sup>2</sup>.

Že prejeti krediti na stanovanjsko enoto se vsakoletno revalorizirajo v skladu s ceno m<sup>2</sup> individualne stanovanjske gradnje v občini Gornja Radgona.

## VI. POSTOPEK RAZPISA IN DODELITVE STANOVANJSKIH POSOJIL

### 16. člen

Stanovanjska skupnost najmanj enkrat letno objavi razpis za kredite iz združenih sredstev vzajemnosti v skladu s tem pravilnikom, ki mora vsebovati:

- namen in obseg sredstev, ki so v tekočem letu na razpolago za kreditiranje stanovanjske gradnje, posebej za kreditiranje družbene gradnje in zasebne gradnje,
- pogoje za pridobitev kreditov v skladu s tem pravilnikom,
- dokumentacijo, ki jo je potrebno predložiti ob prijavi na razpis,
- čas trajanja razpisa,
- organizacijo, ki sprejema prijave na razpis in
- način ter rok objave rezultatov razpisa.

### 17. člen

Vsebino razpisa oblikuje odbor za graditev in prenavo stanovanj. Razpisni rok za sprejem vlog traja 15 dni, rok za objavo rezultatov razpisa pa največ 60 dni po izteku razpisnega roka.

### 18. člen

Po končanem razpisnem roku opravi Pomurska banka, kot komisinar pri oblikovanju in porabi sredstev vzajemnosti, za pravočasne in popolne vloge za dodelitev kredita, vsa opravila, ki jih določa z njo sklenjen samoupravni sporazum o združevanju sredstev za vzajemnost pri gradnji stanovanj v obdobju 1981—1985 ter v roku 10 dni predloži kreditne predloge odboru za graditev in prenavo stanovanj skupščine samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona.

### 19. člen

Po prejemu vlog se sestane odbor za graditev in prenavo in vse vloge pregleda, jih razporedi po vrsti kreditov in po KS ter imenuje potrebno število tričlanskih komisij za ogled in ocenitev stanovanjskih razmer udeležencev razpisa ter njihovih gradbenih objektov in za razjasnitev drugih dejstev, ki so v skladu s tem pravilnikom pomembna za ugotavljanje upravičenosti do kredita.

Komisijo sestavljajo: član odbora kot predsednik, strokovni delavec SSS, kot član, predstavnik KS, kot član.

### 20. člen

Ob ogledu stanovanjskih razmer se piše zapisnik v dveh izvodih,

od katerega prejme en izvod prosilec, en izvod pa obdrži odbor za graditev in prenavo. Zapisnik mora vsebovati tudi morebitne pripombe prosilca oz. da prosilec k zapisniku, ki mu je bil predložen, nima pripomb.

### 21. člen

Po končanih ogledih stanovanjskih razmer udeležencev razpisa ter po razjasnitvi vseh drugih dejstev, sestavi odbor za graditev in prenavo stanovanj listo posameznih upravičencev za dodelitev kreditov ter višino kredita in jo kot gradivo za sejo posreduje ZU SSS, vsem udeležencem natečaja in na oglasno desko stanovanjske skupnosti. Na listo lahko dajo pripombe tako udeleženci natečaja, kakor tudi delegacije in delegati. Pripombe morajo biti dane pisмено na odbor za graditev in prenavo vsaj 2 dni pred sejo zbora uporabnikov.

### 22. člen

Listo upravičencev za dodelitev kreditov iz sredstev vzajemnosti skupaj z morebitnimi spremembami in dopolnitvami sprejme zbor uporabnikov skupščine Samoupravne stanovanjske skupnosti. Vsakega posameznega udeleženca natečaja se pisмено obvesti o zbrnem številu točk in predlaganem znesku kredita oz. o neizpolnjevanju pogojev za dodelitev kredita. Vsak udeleženec ima možnost ugovarjati, v roku 30 dni na zbor uporabnikov, sicer se smatra, da na število točk, ki jih je zbral, nima pripomb, niti nima pripomb na višino kredita, ki se predlaga.

Odločitev o ugovoru je dokončna.

Udeležence natečaja, ki so upravičeni do stanovanjskega posojila, pa se obvesti, da lahko koristijo kredit v višini, ki jo je potrdil zbor uporabnikov.

### 23. člen

Na podlagi samoupravnega sporazuma o združevanju sredstev za vzajemnost pri gradnji stanovanj v obdobju 1981—1985, sklenjenim med stanovanjsko skupnostjo in Pomursko banko, Murska Sobota, opravlja v svojem imenu in na račun stanovanjske skupnosti vse bančne, finančne, knjigovodske in administrativno-tehnične posle, ki se nanašajo na upravljanje z združenimi sredstvi vzajemnosti.

## VII. KREDITIRANJE GRADNJE IN NAKUPA STANOVANJ V DRUŽBENI LASTI

### 24. člen

Pravico do kredita iz združenih sredstev vzajemnosti za gradnjo ali nakup stanovanj za svoje delavce lahko uveljavljajo organizacije združenega dela oz. delovne skupnosti, če izpolnjujejo naslednje pogoje:

— da začasno niso sposobne oblikovati dovolj sredstev v skladu skupne porabe za planiran obseg stanovanjske gradnje, ki vrednostno ni večji od 5 % celotne mase BOD v srednjeročnem obdobju,

— da združujejo sredstva za vzajemnost ali so zaradi naugodnih poslovnih rezultatov časno oproščene tega združevanja v stanovanjski skupnosti,

— da so sprejele samoupravne splošne akte o osnovah in merilih za reševanje stanovanjskih vprašanj delavcev, usklajene z zakonom o stanovanjskem gospodarstvu in z družbenim dogovorom o skupnih osnovah za zagotavljanje in usklajevanje samoupravnih družbenoekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v SR Sloveniji,

— da predložijo plan, v katerem je plan dohodka, finančni plan in plan financiranja stanovanjske gradnje in prenave,

— potrebe po stanovanjih in program reševanja stanovanjske problematike svojih delavcev,

— sprejemajo na ustrezen način obveznosti vsakoletnega zagotavljanja lastne udeležbe, vračila anuitet in izpolnjujejo obveznosti iz že odobrenih posojil iz združenih sredstev vzajemnosti,

— niso v preteklem letu prekoračile družbeno dogovorjenih meril za oblikovanje in delitev sredstev za osebne dohodke,

— da gradijo ali kupujejo stanovanje v okviru programa stanovanjske gradnje samoupravne stanovanjske skupnosti in

— da lahko zaključijo finančno konstrukcijo za obseg stanovanj, ki jih bodo pridobile s tem posojilom.

### 25. člen

Lastna udeležba organizacije združenega dela ali delovne skupnosti so stanovanjska sredstva sklada skupne porabe za stanovanjsko gradnjo skupaj s posojilom, pridobljenim na podlagi vezave stanovanjskih sredstev pri banki. V lastna sredstva organizacije združenega dela oz. delovne skupnosti se šteje tudi lastna udeležba njenih delavcev.

### 26. člen

Lastna udeležba za pridobitev kredita za gradnjo ali nakup stanovanj v družbeni lasti znaša najmanj 30 % od vrednosti stanovanja po pogodbi oz. predračunske vrednosti po izhodiščni ceni za kv. meter. Kredit za gradnjo ali nakup stanovanja v družbeni lasti pa lahko znaša največ 70 % od vrednosti stanovanja po pogodbi.

### 27. člen

Osnova za izračun lastne udeležbe je razmerje med povprečnim



osebni dohodek na zaposlenega v organizaciji združenega dela oz. delovnimi skupnostmi v preteklem letu in med povprečnim osebnim dohodkom na zaposlenega v gospodarstvu v SR Sloveniji v preteklem letu.

Organizacije združenega dela oz. delovne skupnosti, ki so dosegle enak ali nižji povprečni osebni dohodek na zaposlenega v preteklem letu od povprečnega osebnega dohodka na zaposlenega v gospodarstvu s SR Sloveniji v preteklem letu, prispevajo 30 % lastne udeležbe.

Organizacije združenega dela oz. delovne skupnosti, ki so dosegle v preteklem letu višji povprečni osebni dohodek na zaposlenega od povprečnega osebnega dohodka na zaposlenega v gospodarstvu v SR Sloveniji v preteklem letu, prispevajo lastno udeležbo po progresivni lestvici s tem, da se za vsakih 5 % prekoračitve osebnih dohodkov poveča lastna udeležba prav tako za 5 %.

#### 28. člen

Odplačilna doba kredita iz sredstev vzajemnosti, ki ga najemajo organizacije združenega dela oz. delovne skupnosti, je odvisna od višine odobrenega kredita. Za organizacije združenega dela ali delovne skupnosti, ki poslujejo z izgubo, znaša odplačilna doba največ 10 let in je naslednja:

če znaša posojilo od stanovanja po pogodbi v %	znaša odplačilna doba v letih
do 10	4
od 11 do 20	5
od 21 do 30	6
od 31 do 40	7
od 41 do 50	8
od 51 do 60	9
od 61 do 70	10

Organizaciji združenega dela oz. delovni skupnosti, ki trenutno posluje z izgubo, se glede na možnosti odplačevanja odobrenega kredita iz sredstev vzajemnosti lahko odloži odplačevanje kredita največ za 2 leti s tem, da posojilo v celoti vrnejo najkasneje v 10-ih letih. Odločitev sprejme ZU na predlog odbora za planiranje.

#### 29. člen

Organizacija združenega dela ali delovna skupnost lahko proda kupljena ali zgrajena najemna stanovanja pred poplačilom kredita samo v soglasju s stanovanjsko skupnostjo, ki določi v takih primerih pogoje in način poplačila preostalega dolga v skladu z določili Zakona o stanovanjskem gospodarstvu in Zakona o stanovanjskih razmerjih.

Odločitev sprejme ZU na predlog odbora za graditev in prenavo.

### VIII. KREDITIRANJE GRADNJE, NAKUPA IN PRENOVE STANOVANJ IN STANOVANJSKIH HIŠ V ZASEBNI LASTI

#### 30. člen

Delavci in drugi upravičenci iz 8. člena tega pravilnika imajo pravico do kredita za gradnjo, nakup in prenavo stanovanjske hiše, če izpolnjujejo naslednje pogoje:

— da nimajo stanovanja ali pa imajo neustrezno oz. neprimerno stanovanje in niso lastniki vseljivega stanovanja, stanovanjske hiše ali vseljivega vikenda, katerega površina presega 50 m<sup>2</sup>, (neprimernost oz. neustreznost stanovanja se ugotavlja na podlagi točkovnega sistema, ki je sestavni del tega pravilnika, pod točko A, ne glede na podtočke)

— da namensko varčujejo za stanovanjsko graditev v banki ali pa bodo s kakšnim drugim načinom sodelovanja z banko pridobili stanovanjski kredit in zagotovili lastno udeležbo ali da pri vložitvi zahtevka argumentirano prikažejo, da so že v preteklosti namensko varčevali in na ta način prejeli pri banki stanovanjsko posojilo

— da imajo zgrajeno stanovanjsko hišo do III. gradbene faze v kolikor gre za novogradnjo oziroma da je pogodbeni rok izvajalca del, ki bi moral objekt zgraditi do III. gradbene faze, že potekel; razen v primeru gradnje montažne stanovanjske hiše, kjer morajo imeti veljavno sklenjeno pogodbo o nakupu montažne hiše, katere rok je že potekel,

— da imajo sklenjeno kupno oz. predkupno pogodbo, v kolikor gre za nakup stanovanja in

— da imajo veljavno gradbeno dovoljenje oz. potrdilo o priglasitvi gradnje, če gre za adaptacijo stanovanja oz. stanovanjsko hišo.

#### 31. člen

Za člane družine po tem pravilniku štejejo: upravičenec do kredita in naslednje osebe, ki z njim stalno stanujejo: zakonec ali oseba, katere dalj časa trajajoča življenjska skupnost z upravičencem ima po zakonu o zakonski zvezi in družinskih razmerjih enake pravne posledice kot zakonska zveza, otroci, posvojenci, starši upravičenca in njegovega zakonca, tisti, ki jih je upravičenec dolžan vzdrževati po zakonu in tisti, ki najmanj dve leti živijo z upravičencem v ekonomski skupnosti.

#### 32. člen

Kredit za gradnjo, prenavo, nakup stanovanja ali stanovanjske

hiše lahko dobijo tudi delavci, ki imajo ustrezno rešeno stanovanjsko vprašanje, če bodo z gradnjo ali nakupom stanovanja oz. stanovanjske hiše sprostili družbeno stanovanje v enem letu po dodelitvi stanovanjskega kredita.

V primerih iz prejšnjega odstavka tega člena skleneta stanovanjska skupnost in delavec pogodbo, s katero določita medsebojne obveznosti in pravice.

Če delavec ne izprazni stanovanje v roku, ki je določen s pogodbo, dospe kredit po izteku roka za izpraznitev stanovanja takoj v celoti v plačilo.

Odbor za graditev in prenavo lahko v izjemnih primerih na predlog delavca oz. upravičenca do kredita podaljša ta rok za največ 6 mesecev. O tem se podpisuje poseben aneks k pogodbi.

#### 33. člen

V kolikor ogledna komisija, ki opravlja ogled stanovanjskih razmer in novogradenj, pri svojem ogledu ugotovi, da ima prosilec zgrajeno novogradnjo do takšne gradbene faze, da se lahko vseli, mu točkujeta stanovanjske razmere v novogradnji, ne glede na to, ali prosilec v njej že živi ali ne oz. ne glede na to, kje je prijavljeno njegovo stalno bivališče.

#### 34. člen

Osnova za določitev lastne udeležbe, ki jo mora delavec sam zagotoviti, je razmerje med povprečnim mesečnim dohodkom na člane družine delavca v preteklem letu in med povprečnim mesečnim osebnim dohodkom na zaposlenega v gospodarstvu v SR Sloveniji v preteklem letu.

Pri izračunu mesečnega dohodka na člana družine se upoštevajo vsi dohodki delavca in njegovih družinskih članov v preteklem letu (dohodek iz delovnega razmerja, pogodbenega ali drugega dela, vse oblike nadomestil, dohodek od opravljanja kmetijske in samostojne dejavnosti, prejemek iz pokojninskega in invalidskega zavarovanja, dohodke od premoženja, kadrovske štipendije, preživnine in socialnovarstvene pomoči).

#### 35. člen

Višina lastne udeležbe, ki mora biti zagotovljena na stanovanjsko enoto glede na višino dohodka na družinskega člana v preteklem letu je:

Če znaša povprečni mesečni dohodek v primerjavi s povprečnim mesečnim dohodkom v gospodarstvu v SRS v preteklem letu v %	znaša lastna udeležba za gradnjo ali prenavo stanovanjske hiše od cene standardnega stanovanja v %	znaša lastna udeležba v % od cene stanovanja v etažni lastni v %
do 50	30	20
nad 50 do 75	35	25
nad 75 do 100	40	30
nad 100	50	40

#### 39. člen

Za lastno udeležbo delavca oz. drugega upravičenca, se štejejo privarčevan denar, dokaz s hranilno vlogo, kredit na podlagi namenskega varčevanja za stanovanjsko graditev v banki, material, vloženo delo delavca in druga dokazljiva vlaganja v stanovanjski objekt.

#### 40. člen

Višina kredita, ki pripada posameznemu prosilcu posojila za graditev, prenavo in nakup stanovanja oz. stanovanjske hiše, se izračuna na podlagi zbranega števila točk, ki jih je le-ta zbral pri točkovanju stanovanjskih razmer in ogledu novogradnje oziroma adaptacije. Točkovni sistem je sestavni del tega pravilnika.

Na podlagi števila točk, ki so ga zbrali vsi upravičenci do kredita za graditev, prenavo in nakup stanovanja ali stanovanjske hiše v zasebni lasti ter razpoložljive mase sredstev iz vzajemnosti, se izračuna vrednost ene točke. Skupno število točk prosilca je tako podlaga za izračun višine posojila, z upoštevanjem omejitev 11., 14. in 15. členu tega pravilnika. Sredstva, ki na podlagi teh omejitev ostanejo, se razdelijo med ostale prosilce.

#### 41. člen

Višina kredita prosilca posojila za nakup stanovanja v etažni lastni, je odvisna od števila zbranih točk, ki jih je prosilec zbral na podlagi njegovih stanovanjskih razmer, pomnožene s 3.

Točkujeta se samo I. poglavje (ocena stanovanjskih razmer) v točkovnem sistemu.

#### 42. člen

Z delavcem oz. drugim upravičencem, ki mu je bil dodeljen stanovanjski kredit, sklene banka kreditno pogodbo, s katero se določijo medsebojne pravice in obveznosti v skladu s tem pravilnikom.

#### 43. člen

Ljubljanska banka lahko zavaruje dan kredit delavcu oz. drugemu upravičencu z vknjižbo zastavne pravice pri stanovanju ali stano-

vajnjski hiši, za katero je prejel kredit, v korist banke za kredit, obresti in morebitne stroške.

#### 44. člen

Delavec oz. drugi upravičenec lahko proda pred poplačilom kredita stanovanje ali stanovanjsko hišo samo v soglasju s stanovanjsko skupnostjo, ki določi pogoje in način poplačila preostalega dolga. Odločitev o tem sprejme ZU na predlog odbora za graditev in preno-vo.

Če delavec oz. drug upravičenec kupuje ali gradi primernejše stanovanje ali stanovanjsko hišo po določenih normativih za svojo družino, lahko stanovanjska skupnost dovoli prenos zemljiško-knjižnega zavarovanja v breme novega stanovanja ali družinske stanovanjske hiše.

### IX. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

#### 45. člen

Spremembe in dopolnitve tega pravilnika se sprejemajo po enakem postopku, kot je bil sprejet pravilnik.

#### 46. člen

Ko začne veljati ta pravilnik, preneha veljati pravilnik o pogojih in merilih za pridobitev kreditov iz sredstev vzajemnosti, združenih v samoupravni stanovanjski skupnosti občine Gornja Radgona z dne 30/3-1984.

#### 47. člen

Postopki začeti pred sprejemom tega pravilnika se končajo po pravilih in normativih, ki so veljali ob začetku postopka.

#### 48. člen

Ta pravilnik začne veljati takoj po objavi sklepa o njegovem sprejemu na zboru uporabnikov skupščine Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona.

Štev.: 025-13/87

Datum: 31/1-1985

PREDSEDNIK ZBORA UPORABNIKOV:  
Bogdan VUNJAK, l. r.

41

### I. OCENA STANOVANJSKIH RAZMER

#### A) STANOVANJSKE RAZMERE

1. Stanovanjska površina, ki odpade na enega člana gospodinjstva:
 

8 m <sup>2</sup>	40 točk
— nad 8 do 11,25 m <sup>2</sup>	30 točk
— nad 11,25 do 14,50 m <sup>2</sup>	20 točk
— nad 14,50 do 17,50 m <sup>2</sup>	10 točk
— nad 17,50 m <sup>2</sup>	0 točk
2. Upravičencu, ki ima glede na gradbeno sanitarne pogoje neustrežno stanovanje, pripada naslednje število točk:
  - a) kuhinja:
 

— stanovanje brez kuhinje	20 točk
— souporaba kuhinje	10 točk

 (točkuje se ena od variant)
  - b) WC
 

— stanovanje nima WC (WC niti ni v hiši, niti izven hiše)	20 točk
— souporaba WC, če je v hiši, vendar izven stanovanja	10 točk
— souporaba WC, če je izven hiše	15 točk

 (točkuje se ena od variant)
  - c) kopalnica:
 

— ni kopalnice	15 točk
— souporaba kopalnice	5 točk

 (točkuje se ena od variant)
  - d) v stanovanju ni vodovoda
 20 točk |
  - e) v stanovanju ni elektrike oz. je ta provizorična
 20 točk |
  - f) stanovanje nima pomožnih prostorov
 20 točk |
  - g) vlažnost stanovanja
 

— delno v enem prostoru	15 točk
— delna v vseh prostorih	18 točk
— pretežna	20 točk

 (točkuje se ena od variant)
  - h) lega stanovanja:
 

— kletno stanovanje	30 točk
— stanovanje v podprtiličju (nivo podov je več kot 1 m pod nivojem zemljišča)	20 točk
— podstrešna stanovanja s poševnimi strehi in ni primerne toplotne izolacije	10 točk

(točkuje se ena od variant)

- i) praktičnost in funkcionalnost stanovanja:
 

— visoki stropi (nad 3,3 m)	20 točk
— vhod v posamezne stanovanjske prostore je iz dvorišča	20 točk
— vhod v posamezne stanovanjske prostore je iz hodnika, ki je v souporabi	10 točk
— slaba toplotna izolacija (ni fasade ali je slaba)	20 točk
— slaba naravna svetloba	10 točk

 (točkuje se več možnih variant, v kolikor se ne izključujejo)
3. Upravičencu, ki stanuje v stavbi, predvideni za rušenje, ker je v razpadanju ali zaradi drugih razlogov pripada
 30 točk |
4. Upravičencu, katerega otroci koristijo isti spalni prostor s starši ali spijo skupaj z njimi v enem prostoru, pripada naslednje število točk:
 

— mladoletniki nad 14 let različnih spolov morajo spati skupaj s starši oz. drugimi odraslimi člani gospodinjstva	10 točk
— zaradi premajhne spalnice spi otrok ali mladostnik v kuhinji	8 točk

 (možno je točkovati oba kriterija)

### B) SOCIALNO STANJE

1. Upravičencu pripada glede na število družinskih članov naslednje število točk:
 

— samski	4 točke
— upokojenec	6 točk
— dva člana družine	7 točk
— trije člani družine (otrok do 5 let)	9 točk
— trije člani družine (otrok nad 5 let)	11 točk
— štiri člani družine (otrok do 5 let)	13 točk
— štiri člani družine (otrok nad 5 let)	15 točk
— za vsakega nadaljnega člana družine se dodajata dve točki	
— samohranilec	10 točk

 (status samohranileca se točkuje dodatno k ostalim kriterijem in se opredeli po »Pravilniku o pogojih za pridobitev pravic do denarne pomoči«, ki ga je sprejela Zveza skupnosti otroškega varstva SRS (Ur. list SRS št. 1/79, člen 12). Upošteva se tudi nosečnost nad 4 mesece na podlagi zdravniškega potrdila)
2. Zdravstveno stanje
 

— bolezen, ki je težje ozdravljiva, 1 član družine	10 točk
--	---------

 (priznavajo se le težja obolenja, na katera posredno vplivajo stanovanjske razmere in potrdilo lahko da le lečeči zdravnik)
 

— bolezen, ki je težje ozdravljiva, več članov družine	15 točk
--	---------

 (priznavajo se le tista obolenja, na katera posredno vplivajo stanovanjske razmere in potrdilo lahko da le lečeči zdravnik)
 

— invalidnost I. in II. kategorije (invalidnost v družini se lahko dokazuje z ustrezno določbo pristojne invalidske komisije)	20 točk
---	---------
3. Upravičencu pripada glede na dohodek na člana družine v primerjavi z republiškim povprečjem v gospodarstvu za preteklo leto, naslednje število točk:
 

— do — 20 %	51 točk
— nad 20 — 25 %	48 točk
— nad 25 — 30 %	45 točk
— nad 30 — 35 %	42 točk
— nad 35 — 40 %	39 točk
— nad 40 — 45 %	36 točk
— nad 45 — 50 %	33 točk
— nad 50 — 55 %	30 točk
— nad 55 — 60 %	27 točk
— nad 60 — 65 %	24 točk
— nad 65 — 70 %	21 točk
— nad 70 — 75 %	18 točk
— nad 75 — 80 %	15 točk
— nad 80 — 85 %	12 točk
— nad 85 — 90 %	9 točk
— nad 90 — 95 %	6 točk

- nad 95 — 100 %
- nad 100 %

3 točke  
0 točk

C) OPOMBE:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

C) DELOVNA DOBA

8. Upravičencu, ki je dalj časa zaposlen, pripada:
- nad 1 do 2 leti 10 točk
  - nad 2 do 4 let 14 točk
  - nad 4 do 6 let 17 točk
  - nad 6 do 8 let 20 točk
  - nad 8 do 10 let 23 točk
  - nad 10 do 15 let 26 točk
  - nad 15 do 20 let 29 točk
  - nad 20 do 25 let 32 točk
  - nad 25 let 35 točk

(upoštevajo se skupna delovna doba prisilca, priznava se le tista delovna doba, ki jo priznava tudi SPIZ kot osnova za odmero pokojninske osnove)

D) UDELEŽBA V NOB IN INTERNACIJI

- nosilec spomenice 1941 narodnim herojem in španskim borcem 20 točk
- ostalim udeležencem NOB:
  - od leta 1941—1943 10 točk
  - od leta 1943—1945 8 točk

(kriteriji se točkujejo na podlagi ustreznega potrdila ZZB NOV)

E) OSTALI KRITERIJI

9. Upravičencu s stalnim bivališčem na območju občine Gornja Radgona, pripada:
- nad 1 do 5 let 6 točk
  - nad 5 do 10 let 10 točk
  - od 10 do 15 let 14 točk
  - od 15 do 20 let 18 točk
  - od 20 do 30 let 22 točk
  - nad 30 let 26 točk

(upoštevajo se čas bivanja na območju občine Gornja Radgona, doba bivanja mora biti uradno potrjena pri pristojnem upravnem organu)

10. Upravičencu, ki stanuje v družbenem stanovanju in se bo izselil v roku 1 leta, pripada dodatnih 50 točk  
(z upravičencem se sklene ustrezna pogodba v kateri se opredelijo pravice in obveznosti obeh pogodbenih strank).
11. Mlade družine, ki so pred leti dobile solidarnostno stanovanje in se obvezale, da jih bodo po preteku 6 oz. 8 let izpraznile oz. si bodo rešile svoj stanovanjski problem skupaj z OZD 50 točk  
(samo tiste mlade družine, ki so v evidenci pri SSS).

II. OCENA NOVOGRADNJE

- A) GRADNJA OZ. OBSEG PRENOVE
1. III. gradbena faza (nosilne stene, streha) 80 točk
- gradbena faza (predelne stene, mizarški izdelki, okna, vrata) 90 točk
  - V. gradbena faza (inštalacija, ometi) 100 točk
  - VI. gradbena faza (tlaki, obrtniška dela) 90 točk
  - VII. kompletaža in zaključna dela (polaganje podov, vodovod, fasada) 80 točk
  - VIII. predaja objekta 50 točk
2. III. gradbena faza + elementi iz IV. in V. gradbene faze 90 točk
- IV. gradbena faza + elementi iz V. in VI. gradbene faze 100 točk
  - V. gradbena dela + elementi iz VI. in VII. gradbene faze 90 točk
  - VI. gradbena faza + elementi iz VII. in VIII. gradbene faze 70 točk
  - VII. gradbena faza + elementi iz VIII. gradbene faze 60 točk

(točkuje se le ena točka pod ustrezno alineo)

B) OPIS GRADNJE OZ. PRENOVE:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

42

SPREMEMBE IN DOPOLNITVE

Pravilnika o pogojih in merilih za pridobitev kreditov iz sredstev vzajemnosti, združenih v Samoupravni stanovanjski skupnosti občine Gornja Radgona, ki so bile sprejete na 13. skupnem zasedanju skupščine dne 5/12-1985

1. člen

Doda se 41/a člen, ki glasi:

»Višina kredita prisilca posojila za gradnjo individualne stanovanjske hiše v okviru zadružne gradnje, je odvisna od števila zbranih točk, ki jih je prosilec zbral na podlagi njegovih stanovanjskih razmer in novogradnje, pomnožene z 2. Višina kredita prisilca posojila za vrstno oz. blokovsko gradnjo v okviru stanovanjske zadrage, je odvisna od števila zbranih točk, ki jih je prosilec zbral na podlagi njegovih stanovanjskih razmer in novogradnje, pomnožene s 3«.

2. člen

V točkovnem sistemu v prilogi pravilnika se točka I/E-9 spremeni tako, da glasi: »Upravičencu s stalnim bivališčem na območju občine Gornja Radgona oz. delavcem, ki združujejo delo v občini Gornja Radgona, pripada:

- nad 1 do 5 let 6 točk
- nad 5 do 10 let 10 točk
- nad 10 do 15 let 14 točk
- nad 15 do 20 let 18 točk
- nad 20 do 30 let 22 točk
- nad 30 let 26 točk

Upošteva se čas bivanja na območju občine Gornja Radgona oz. delovna doba, prebita v občini Gornja Radgona. O tem je potrebno predložiti uradno potrdilo«.

Spremembe in dopolnitve pravilnika začno veljati takoj po objavi sklepa o njihovem sprejemu na zboru uporabnikov skupščine SSS občine G. Radgona.

PREDSEDNIK ZBORA UPORABNIKOV  
Ludvik ROŠKAR

43

Na podlagi določil zakona o stanovanjskem gospodarstvu, samoupravnega sporazuma o temeljnih planih samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona za obdobje 1981—1985 in smiselno z določili odloka o načinu in pogojih za uporabo sredstev zbranih s prispevkom za graditev stanovanj za udeležence NOV (Ur. l. SRS, št. 15/69), odloka o merilih za uporabo in razdeljevanje sredstev, zbranih s prispevkom za graditev stanovanj za udeležence NOV v občini Gornja Radgona, samoupravnih splošnih aktov samoupravne stanovanjske skupnosti občine Gornja Radgona je zbor uporabnikov skupščine samoupravne stanovanjske skupnosti na svoji seji dne 31/8—1982 sprejel naslednja

MERILA IN POGOJE

za dodelitev kreditov iz sredstev solidarnosti borcem NOV in kmetom borcem NOV

I. NAMEN KREDITIRANJA

Kreditirajo se po teh merilih delijo za:

- gradnjo in nakup stanovanj in stanovanjskih hiš ter
- prenovo stanovanj in stanovanjskih hiš, v lasti borcev NOV in kmetov borcev NOV.

II. UPRAVIČENCI ZA DODELITEV KREDITA SO:

- borci NOV in kmetje borci NOV. Do kredita so upravičeni še:
- vdove oz. vdovci padlih ali po vojni umrlih udeležencev NOV, za pridobitno delo nesposobni otroci padlih ali po vojni umrlih udeležencev NOV.

III. POGOJI ZA PRIDOBITEV KREDITA SO:

- da prosilec nima stanovanja oz. nima dovolj velikega oz. ustreznega stanovanja,
- da ima prosilec lastno stanovanjsko hišo, zgrajeno do zaključene III. gradbene faze,
- da prosilec prenavlja stanovanje oz. stanovanjsko hišo in s tem pridobi večjo stanovanjsko površino, modernizira sanitarno oz. ogrevalno opremo oz. tehniko, da s prenovo kako drugače izboljša stanovanjske razmere,

— da prosilec namensko varčuje pri banki oz. bo na kakšen drugi način sodelovanja z banko zagotovil lastno udeležbo,

— da izpolnjuje ostale splošne pogoje, določene v samoupravnih aktih samoupravne stanovanjske skupnosti s področja kreditiranja.

Višina lastne udeležbe in višina pripadajočega kredita se izračuna v skladu s povprečnim osebnim dohodkom družine prosilca v preteklem letu glede na poprečni mesečni osebni dohodek na zaposlene v gospodarstvu v SR Sloveniji v letu 1981 ob smiselni uporabi ustreznih samoupravnih aktov samoupravne stanovanjske skupnosti s področja kreditiranja s tem, da znaša maksimalni znesek kredita 100.000.000 din.

Ob upoštevanju ocene stanovanjskih razmer in glede na mejni znesek dodeljevanja kreditov pa pripada posameznim prosilcem glede na organizirano in aktivno delo v NOV in priznana dvojno dobo:

do 9/9-1943	100 %
od 9/9-1943	80 %
od 1/1-1945	60 %

kredita od maksimalno določenega zneska po natečaju.

V mejah prednostnega vrstnega reda imajo prednost prosilci, ki:

— nimajo stanovanja,

— živijo v nehigenskih in v zdravstveno neustreznih stanovanjih,

— živijo v podnajemniškem ali sostanovalskem razmerju,

— živijo v težjih socialno-zdravstvenih razmerah.

Ob teh merilih in pogojih se pri dodelitvi kreditov smiselno uporabljajo pravilnik o pogojih in merilih za pridobitev kreditov iz sredstev vzajemnosti, združenih v samoupravni stanovanjski skupnosti občine Gornja Radgona ter njegova določila, ostali samoupravni akti samoupravne stanovanjske skupnosti, ki se uporabljajo pri dodeljevanju kreditov in samoupravni akti Ljubljanske banke s področja kreditiranja stanovanjske gradnje.

Merila in pogoji začno veljati 8. dan po objavi v Uradnih objavah pomurskega Vestnika.

Štev.: 44-6/82-4

Datum: 20/8-1982

**PREDSEDNIK**  
zbora uporabnikov  
Bogdan VUNJAK, l. r.